# SECTION ONE Of First and Last Things

1

Chemistry of concepts and feelings. In almost all respects, philosophical problems today are again formulated as they were two thousand years ago: how can something arise from its opposite--for example, reason from unreason, sensation from the lifeless, logic from the illogical, disinterested contemplation from covetous desire, altruism from egoism, truth from error? Until now, metaphysical philosophy has overcome this difficulty by denying the origin of the one from the other, and by assuming for the more highly valued things some miraculous origin, directly from out of the heart and essence of the "thing in itself." 2 Historical philosophy, on the other hand, the very youngest of all philosophical methods, which can no longer be even conceived of as separate from the natural sciences, has determined in isolated cases (and will probably conclude in all of them) that they are not opposites, only exaggerated to be so by the popular or metaphysical view, and that this opposition is based on an error of reason. As historical philosophy explains it, there exists, strictly considered, neither a selfless act nor a completely disinterested observation: both are merely sublimations. In them the basic element appears to be virtually dispersed and proves to be present only to the most careful observer.

All we need, something which can be given us only now, with the various sciences at their present level of achievement, is a chemistry of moral, religious, aesthetic ideas and feelings, a chemistry of all those impulses that we ourselves experience in the great and small interactions of culture and society, indeed even in solitude. What if this chemistry might end with the conclusion that, even here, the most glorious colours are extracted from base, even despised substances? Are there many who will want to pursue such investigations? Mankind loves to put the questions of origin and beginnings out of mind: must one not be almost inhuman to feel in himself the opposite inclination?

2

Congenital defect of philosophers. All philosophers suffer from the same defect, in that they start with present- day man and think they can arrive at their goal by analysing him. Instinctively they let "man" hover before them as an aeterna veritas, something unchanging in all turmoil, a secure measure of things. But everything the philosopher asserts about man is basically no more than a statement about man within a very limited time span. A lack of historical sense is the congenital defect of all philosophers. Some unwittingly even take the most recent form of man, as it developed under the imprint of certain religions or even certain political events, as the fixed form from which one must proceed. They will not understand that man has evolved, that the faculty of knowledge has also evolved, while some of them even permit themselves to spin the whole world from out of this faculty of knowledge.

Now, everything essential in human development occurred in primeval times, long before those four thousand years with which we are more or less familiar. Man probably hasn't changed much more in these years. But the philosopher sees "instincts" in present-day man, and assumes that they belong to the unchangeable facts of human nature, that they can, to that extent, provide a key to the understanding of the world in general. This entire teleology is predicated on the ability to speak about man of the last four thousand years as if he were eternal, the natural direction of all things in the world from the beginning. But everything has evolved; there are no eternal facts, nor are there any absolute truths. Thus historical philosophising is necessary henceforth, and the virtue of modesty as well.

Esteeming humble truths. It is the sign of a higher culture to esteem more highly the little, humble truths, those discovered by a strict method, rather than the gladdening and dazzling errors that originate in metaphysical and artistic ages and men. At first, one has scorn on his lips for humble truths, as if they could offer no match for the others: they stand so modest, simple, sober, even apparently discouraging, while the other truths are so beautiful, splendid, enchanting, or even enrapturing. But truths that are hard won, certain, enduring, and therefore still of consequence for all further knowledge are the higher; to keep to them is manly, and shows bravery, simplicity, restraint. Eventually, not only the individual, but all mankind will be elevated to this manliness, when men finally grow accustomed to the greater esteem for durable, lasting knowledge and have lost all belief in inspiration and a seemingly miraculous communication of truths.

The admirers of forms, with their standard of beauty and sublimity, will, to be sure, have good reason to mock at first, when esteem for humble truths and the scientific spirit first comes to rule, but only because either their eye has not yet been opened to the charm of the simplest form, or because men raised in that spirit have not yet been fully and inwardly permeated by it, so that they continue thoughtlessly to imitate old forms (and poorly, too, like someone who no longer really cares about the matter). Previously, the mind was not obliged to think rigorously; its importance lay in spinning out symbols and forms. That has changed; that importance of symbols has become the sign of lower culture. Just as our very arts are becoming ever more intellectual and our senses more spiritual, and as, for example, that which is sensually pleasant to the ear is judged guite differently now than a hundred years ago, so the forms of our life become ever more spiritual--to the eye of older times uglier, perhaps, but only because it is unable to see how the realm of internal, spiritual beauty is continually deepening and expanding, and to what extent a glance full of intelligence can mean more to all of us now than the most beautiful human body and the most sublime edifice.

4

Astrology and the like. It is probable that the objects of religious, moral, and aesthetic sensibility likewise belong only to the surface of things, although man likes to believe that here at least he is touching the heart of the world. Because those things make him so deeply happy or unhappy, he deceives himself, and shows the same pride as astrology, which thinks the heavens revolve around the fate of man. The moral man,

however, presumes that that which is essential to his heart must also be the heart and essence of all things.

Misunderstanding dreams. In ages of crude, primordial cultures, man thought he could come to know a second real world in dreams: this is the origin of all metaphysics. Without dreams man would have found no occasion to divide the world. The separation into body and soul is also connected to the oldest views about dreams, as is the assumption of a spiritual apparition that is, the origin of all belief in ghosts, and probably also in gods. "The dead man lives on, because he appears to the living man in dreams." So man concluded formerly, throughout many thousands of years.

6

The scientific spirit is powerful in the part, not in the whole. The distinct, smallest fields of science are treated purely objectively. On the other hand, the general, great sciences, taken as a whole, pose the question (a very unobjective question, to be sure): what for? to what benefit? Because of this concern about benefit, men treat the sciences less impersonally as a whole than in their parts. Now, in philosophy--the top of the whole scientific pyramid--the question of the benefit of knowledge itself is posed automatically and each philosophy has the unconscious intention of ascribing to knowledge the greatest benefit. For this reason, all philosophies have so much high-flying metaphysics and so much wariness of the seemingly insignificant explanations of physics. For the importance of knowledge for life ought to appear as great as possible. Here we have the antagonism between individual scientific fields and philosophy. The latter, like art, wishes to render the greatest possible depth and meaning to life and activity. In the sciences, one seeks knowledge and nothing more--whatever the consequences may be. Until now, there has been no philosopher in whose hands philosophy has not become an apology for knowledge. In this way, at least, every one is an optimist; by thinking that knowledge must be accorded the highest usefulness. All philosophers are tyrannized by logic: and logic, by its nature, is optimism.

7 The troublemaker in science. Philosophy divorced itself from science when it inquired which knowledge of the world and life could help man to live most happily. This occurred in the Socratic schools: out of a concern for happiness man tied off the veins of scientific investigation- and does so still today.

Pneumatic explanation of nature. Metaphysics explains nature's scriptures as if pneumatically, the way the church and its scholars used to explain the Bible. It takes a lot of intelligence to apply to nature the same kind of strict interpretive art that philologists today have created for all books: with the intention simply to understand what the scripture wants to say, but not to sniff out, or even presume, a double meaning. Just as we have by no means overcome bad interpretive art in regard to books, and one still comes upon vestiges of allegorical and mystical interpretation in the best- educated society, so it stands too in regard to nature--in fact much worse.

Metaphysical world. It is true, there might be a metaphysical world; one can hardly dispute the absolute possibility of it. We see all things by means of our human head, and cannot chop it off, though it remains to wonder what would be left of the world if indeed it had been cut off. This is a purely scientific problem, and not very suited to cause men worry. But all that has produced metaphysical assumptions and made them valuable, horrible, pleasurable to men thus far is passion, error, and self-deception. The very worst methods of knowledge, not the very best; have taught us to believe in them. When one has disclosed these methods to be the foundation of all existing religions and metaphysical systems, one has refuted them. That other possibility still remains, but we cannot begin to do anything with it, let alone allow our happiness, salvation, and life to depend on the spider webs of such a possibility. For there is nothing at all we could state about the metaphysical world except its differentness, a differentness inaccessible and incomprehensible to us. It would be a thing with negative qualities.

No matter how well proven the existence of such a world might be, it would still hold true that the knowledge of it would be the most inconsequential of all knowledge, even more inconsequential than the knowledge of the chemical analysis of water must be to the boatman facing a storm.

10

The harmlessness of metaphysics in the future. As soon as the origins of religion, art, and morality have been described, so that one can explain them fully without resorting to the use of metaphysical intervention at the beginning and along the way, then one no longer has as strong an interest in the purely theoretical problem of the "thing in itself" and "appearance.." For however the case may be, religion, art, and morality do not enable us to touch the "essence of the world in itself." We are in the realm of idea, no "intuition" can carry us further. With complete calm we will let physiology and the ontogeny of organisms and concepts determine how our image of the world can be so very different from the disclosed essence of the world.

11

Language as an alleged science. The importance of language for the development of culture lies in the fact that, in language, man juxtaposed to the one world another world of his own, a place which he thought so sturdy that from it he could move the rest of the world from its foundations and make himself lord over it. To the extent that he believed over long periods of time in the concepts and names of things as if they were aeternae veritates, man has acquired that pride by which he has raised himself above the animals: he really did believe that in language he had knowledge of the world. The shaper of language was not so modest as to think that he was only giving things labels; rather, he imagined that he was expressing the highest knowledge of things with words; and in fact, language is the first stage of scientific effort. Here, too, it is the belief in found truth from which the mightiest sources of strength have flowed. Very belatedly (only now) is it dawning on men that in their belief in language they have propagated a monstrous error? Fortunately, it is too late to be able to revoke the development of reason, which rests on that belief.

Logic, too, rests on assumptions that do not correspond to anything in the real world, e.g., on the assumption of the equality of things, the identity of the same thing at different points of time; but this science arose from the opposite belief (that there were indeed such things in the real world). So it is with mathematics, which would certainly not have originated if it had been known from the beginning that there is no exactly straight line in nature, no real circle, no absolute measure.

# 12

Dream and culture. Memory is that function of the brain which is most greatly impaired by sleep--not that it relaxes entirely, but it is brought back to a state of imperfection, as it might have been in everyone, when awake and by day, during mankind's primeval age. Arbitrary and confused as it is, it continually mistakes things on the basis of the most superficial similarities; but it was the same arbitrariness and confusion with which the tribes composed their mythologies, and even now travellers regularly observe how greatly the savage inclines to forgetfulness, how, after he strains his memory briefly, his mind begins to stagger about, and he produces lies and nonsense simply because he is weary. But all of us are like the savage when we dream. Faulty recognitions and mistaken equations are the basis of the poor conclusions which we are guilty of making in dreams, so that when we recollect a dream clearly, we are frightened of ourselves, because we harbour so much foolishness within.

The utter clarity of all dream-ideas, which presupposes an unconditional belief in their reality, reminds us once again of the state of earlier mankind in which hallucinations were extraordinarily frequent, and sometimes seized whole communities, whole nations simultaneously. Thus, in our sleep and dreams, we go through the work of earlier mankind once more.

# 13

The logic of dreams. When we sleep, our nervous system is continually stimulated by various inner causes: almost all the organs secrete and are active; the blood circulates turbulently; the sleeper's position presses certain limbs; his blankets influence sensation in various ways; the stomach digests and disturbs other organs with its movements; the intestines turn; the placement of the head occasions unusual positions of the muscles; the feet, without shoes, their soles not pressing on the floor, cause a feeling of unusualness, as does the different way the whole body is clothed after its daily change and variation, all of this strangeness stimulates the entire system, including even the brain function. And so there are a hundred occasions for the mind to be amazed, and to seek reasons for this stimulation. It is the dream, which seeks and imagines the causes for those stimulated feelings--that is, the alleged causes. The man who ties two straps around his feet, for example, may dream that two snakes are winding about his feet. This is at first a hypothesis, then a belief, accompanied by a pictorial idea and elaboration: "These snakes must be the causa of that feeling which I, the sleeper, am having"- thus judges the mind of the sleeper. The stimulated imagination turns the recent past, disclosed in this way, into

the present. Everyone knows from experience how fast the dreamer can incorporate into his dream a loud sound he hears, bell ringing, for example, or cannon fire, how he can explain it after the fact from his dream, so that he believes he is experiencing first the occasioning factors, and then that sound'

But how is it that the mind of the dreamer always errs so greatly, while the same mind awake tends to be so sober, careful, and sceptical about hypotheses? Why does he think the first best hypothesis that explains a feeling is enough to believe in it at once? (For when dreaming, we believe in the dream as if it were reality; that is, we take our hypothesis for fully proven.)

I think that man still draws conclusions in his dreams as mankind once did in a waking state, through many thousands of years: the first causa which occurred to the mind to explain something that needed explaining sufficed and was taken for truth. (According to the tales of travellers, savages proceed this way even today.) This old aspect of humanity lives on in us in our dreams, for it is the basis upon which higher reason developed, and is still developing, in every human: the dream restores us to distant states of human culture and gives us a means by which to understand them better. Dream-thought is so easy for us now because, during mankind's immense periods of development, we have been so well drilled in just this form of fantastic and cheap explanation from the first, best idea. In this way dreaming is recuperation for a brain which must satisfy by day the stricter demands made on thought by higher culture.

A related occurrence when we are awake can be viewed as a virtual gate and antechamber to the dream. If we close our eyes, the brain produces a multitude of impressions of light and colours, probably as a kind of postlude and echo to all those effects of light which penetrate it by day. Now, however, our reason (in league with imagination) immediately works these plays of colour, formless in themselves, into definite figures, forms, landscapes, moving groups. Once again, the actual process is a kind of conclusion from the effect to the cause; as the mind inquires about the origin of these light impressions and colours, it assumes those figures and shapes to be the cause. They seem to be the occasion of those colours and lights, because the mind is used to finding an occasioning cause for every colour and every light impression it receives by day, with eyes open. Here, then, the imagination keeps pushing images upon the mind, using in their production the visual impressions of the day--and this is precisely what dream imagination does. That is, the supposed cause is deduced from the effect and imagined after the effect. All this with an extraordinary speed, so that, as with a conjurer, judgment becomes confused, and a sequence can appear to be a synchronism, or even a reversed sequence.

We can infer from these processes, how late a more acute logical thinking, a rigorous application of cause and effect, developed; even now, our functions of reason and intelligence reach back instinctively to those primitive forms of deductions, and we live more or less half our lives in this state. The poet, too, the artist, attributes his moods and states to causes that are in no way the true ones; to this extent he reminds us of an older mankind, and can help us to understand it.

Resonance. All intense moods bring with them a resonance of related feelings and moods; they seem to stir up memory. Something in us remembers and becomes

aware of similar states and their origin. Thus habitual, rapid associations of feelings and thoughts are formed, which, when they follow with lightning speed upon one another, are eventually no longer felt as complexes, but rather as unities. In this sense, one speaks of moral feelings, religious feelings, as if they were all unities; in truth they are rivers with a hundred sources and tributaries. As is so often the case, the unity of the word does not guarantee the unity of the thing.

No inside and outside in the world. Just as Democritus applied the concepts of above and below to infinite space, where they have no meaning, so philosophers in general apply the concept "inside and outside" to the essence and appearance of the world. They think that with deep feelings man penetrates deep into the inside, approaches the heart of nature. But these feelings are deep only to the extent that they regularly stimulate, almost imperceptibly, certain complicated groups of thoughts, which we call deep. A feeling is deep because we hold the accompanying

thought to be deep. But the deep thought can nevertheless be very far from the truth, as is, for example, every metaphysical thought. If one subtracts the added elements of thought from the deep feeling, what remains is intense feeling, which guarantees nothing at all about knowledge except itself, just as strong belief proves only its own

strength, not the truth of what is believed.

16

Appearance and the thing-in-itself. Philosophers tend to confront life and experience (what they call the world of appearance) as they would a painting that has been revealed once and for all, depicting with unchanging constancy the same event. They think they must interpret this event correctly in order to conclude something about the essence which produced the painting, that is, about the thing-in-itself, which always tends to be regarded as the sufficient reason for the world of appearance. Conversely, stricter logicians, after they had rigorously established the concept of the metaphysical as the concept of that which is unconditioned and consequently unconditioning, denied any connection between the unconditioned (the metaphysical world) and the world we are familiar with. So that the thing-in-itself does not appear in the world of appearances, and any conclusion about the former on the basis of the latter must be rejected. But both sides overlook the possibility that that painting-that which to us men means life and experience--has gradually evolved, indeed is still evolving, and therefore should not be considered a fixed quantity, on which basis a conclusion about the creator (the sufficient reason) may be made, or even rejected. Because for thousands of years we have been looking at the world with moral, aesthetic, and religious claims, with blind inclination, passion, or fear, and have indulged ourselves fully in the bad habits of illogical thought, this world has gradually become so strangely colourful, frightful, profound, soulful; it has acquired colour, but we have been the painters: the human intellect allowed appearance to appear, and projected its mistaken conceptions onto the things. Only late, very late, does the intellect stop to think: and now the world of experience and the thing-in-itself seem so extraordinarily different and separate that it rejects any conclusion about the latter from the former, or else, in an awful, mysterious way, it demands the abandonment of our intellect, of our personal will in order to come to the essential by becoming essential. On the other hand, other people have gathered together all characteristic traits of our world of appearances (that is, our inherited idea of the

world, spun out of intellectual errors) and, instead of accusing the intellect, have attacked the essence of things for causing this real, very uncanny character of the world, and have preached salvation from being.

The steady and arduous progress of science, which will ultimately celebrate its greatest triumph in an ontogeny of thought, will deal decisively with all these views. Its conclusion might perhaps end up with this tenet: That which we now call the world is the result of a number of errors and fantasies, which came about gradually in the overall development of organic beings, fusing with one another, and now handed down to us as a collected treasure of our entire past--a treasure: for the value of our humanity rests upon it. From this world of idea strict science can, in fact, release us only to a small extent (something we by no means desire), in that it is unable to break significantly the power of ancient habits of feeling. But it can illuminate, quite gradually, step by step, the history of the origin of that world as idea--and lift us, for moments at least, above the whole process. Perhaps we will recognize then that the thing-in-itself deserves a Homeric laugh in that it seemed to be so much, indeed everything, and is actually empty, that is, empty of meaning.

Metaphysical explanations. A young person appreciates metaphysical explanations because they show him something highly meaningful in matters he found unpleasant or despicable. If he is dissatisfied with himself, his feeling is relieved if he can recognize in that which he so disapproves of in himself the innermost riddle of the world or its misery. To feel less responsible, and at the same time to find things more interesting: that is the twofold benefit which he owes to metaphysics. Later, of course, he comes to distrust the whole method of metaphysical explanation; then perhaps he understands that those same effects are to be obtained just as well and more scientifically in another way; he understands that physical and historical explanations bring about at least as much that feeling of irresponsibility, and that his interest in life and its problems is kindled perhaps even more thereby.

Basic questions of metaphysics. Once the ontogeny of thought is written, the following sentence by an excellent logician will be seen in a new light: "The original general law of the knowing subject consists in the inner necessity of knowing each object in itself, in its own being, as an object identical with itself, that is, self-existing and fundamentally always the same and unchangeable, in short, as a substance." This law, too, which is here called "original," also evolved. Some day the gradual origin of this tendency in lower organisms will be shown, how the dull mole's eyes of these organizations at first see everything as identical; how then, when the various stimuli of pleasure and unpleasure become more noticeable, different substances are

gradually distinguished, but each one with One attribute, that is, with one single relationship to such an organism.

The first stage of logic is judgment, whose essence consists, as the best logicians have determined, in belief. All belief is based on the feeling of pleasure or pain in relation to the feeling subject. A new, third feeling as the result of two preceding feelings is judgment in its lowest form.

Initially, we organic beings have no interest in a thing, other than in its relationship to us with regard to pleasure and pain. Between those moments in which we become aware of this relationship (i.e., the states of sensation) lie those states of quiet, of non-sensation. Then we find the world and every thing in it without interest; we notice no change in it (just as even now, a person who is intensely interested in something will not notice that someone is passing by him). To a plant, all things are normally quiet, eternal, each thing identical to itself. From the period of low organisms, man has inherited the belief that there are identical things (only experience which has been educated by the highest science contradicts this tenet). From the beginning, the first belief of all organic beings may be that the whole rest of the world is One and unmoved.

In that first stage of logic, the thought of causality is furthest removed. Even now, we believe fundamentally that all feelings and actions are acts of free will; when the feeling individual considers himself, he takes each feeling, each change, to be something isolated, that is, something unconditioned, without a context. It rises up out of us, with no connection to anything earlier or later. We are hungry, but do not think initially that the organism wants to be kept alive. Rather, that feeling seems to assert itself without reason or purpose; it isolates itself and takes itself to be arbitrary. Thus the belief in freedom of the will is an initial error of all organic beings, as old as the existence in them of stirrings of logic. Belief in unconditioned substances and identical things is likewise an old, original error of all that is organic. To the extent that all metaphysics has dealt primarily with substance and freedom of the will, however, one may characterize it as that science which deals with the basic errors of man--but as if they were basic truths.

# 19

The number. The laws of numbers were invented on the basis of the initially prevailing error that there are various identical things (but actually there is nothing identical) or at least that there are things (but there is no "thing"). The assumption of multiplicity always presumes that there is something, which occurs repeatedly. But this is just where error rules; even here, we invent entities, unities, that do not exist. Our feelings of space and time are false, for if they are tested rigorously, they lead to logical contradictions. Whenever we establish something scientifically, we are inevitably always reckoning with some incorrect quantities; but because these quantities are at least constant (as is, for example, our feeling of time and space), the results of science do acquire a perfect strictness and certainty in their relationship to each other. One can continue to build upon them--up to that final analysis, where the mistaken basic assumptions, those constant errors, come into contradiction with the results, for example, in atomic theory. There we still feel ourselves forced to assume a "thing" or a material "substratum" that is moved, while the entire scientific procedure has pursued the task of dissolving everything thing-like (material) into movements. Here, too, our feeling distinguishes that which is moving from that which is moved, and we do not come out of this circle, because the belief in things has been tied up with our essential nature from time immemorial.

When Kant says "Reason does not create its laws from nature, but dictates them to her," this is perfectly true in respect to the concept of nature which we are obliged to apply to her (Nature = world as idea, that is, as error), but which is the summation of a number of errors of reason.

To a world that is not our idea, the laws of numbers are completely inapplicable: they are valid only in the human world.

### 20

A few rungs down. One level of education, itself a very high one, has been reached when man gets beyond superstitious and religious concepts and fears and, for example, no longer believes in the heavenly angels or original sin, and has stopped talking about the soul's salvation. Once he is at this level of liberation, he must still make a last intense effort to overcome metaphysics. Then, however, a retrograde movement is necessary: he must understand both the historical and the psychological justification in metaphysical ideas. He must recognize how mankind's greatest advancement came from them and how, if one did not take this retrograde step, one would rob himself of mankind's finest accomplishments to date. With regard to philosophical metaphysics, I now see a number of people who have arrived at the negative goal (that all positive metaphysics is an error), but only a few who climb back down a few rungs. For one should look out over the last rung of the ladder, but not want to stand on it. Those who are most enlightened can go only as far as to free themselves of metaphysics and look back on it with superiority, while here, as in the hippodrome, it is necessary to take a turn at the end of the track.

#### 21

Presumed triumph of skepticism. Let us accept for the moment the skeptical starting point: assuming there were no other, metaphysical world and that we could not use any metaphysical explanations of the only world known to us, how would we then look upon men and things? One can imagine this; it is useful to do so, even if one were to reject the question of whether Kant and Schopenhauer proved anything metaphysical scientifically. For according to historical probability, it is quite likely that men at some time will become skeptical about this whole subject. So one must ask the question: how will human society take shape under the influence of such an attitude? Perhaps the scientific proof of any metaphysical world is itself so difficult that mankind can no longer keep from distrusting it. And if one is distrustful of metaphysics, then we have, generally speaking, the same consequences as if metaphysics had been directly refuted and one were no longer permitted to believe in it. The historical question about mankind's unmetaphysical views remains the same in either case.

# 22

Disbelief in the "monumentum aere perennius." One crucial disadvantage about the end of metaphysical views is that the individual looks his own short life span too squarely in the eye and feels no strong incentives to build on enduring institutions, designed for the ages. He wants to pick the fruit from the tree he has planted himself, and therefore no longer likes to plant those trees which require regular care over centuries, trees that are destined to overshade long successions of generations. For metaphysical views lead one to believe that they offer the conclusive foundation upon which all future generations are henceforth obliged to settle and build. The individual is furthering his salvation when he endows a church, for example, or a monastery; he thinks it will be credited to him and repaid in his soul's eternal afterlife; it is work on the eternal salvation of his soul.

Can science, too, awaken such a belief in its results? To be sure, its truest allies must be doubt and distrust. Nevertheless, the sum of indisputable truths, which outlast all storms of skepticism and all disintegration, can in time become so large (in the dietetics of health, for example), that one can decide on that basis to found "eternal" works. In the meanwhile, the contrast between our excited ephemeral existence and the long-winded quiet of metaphysical ages is still too strong, because the two ages are still too close to each other; the individual runs through too many inner and outer evolutions himself to dare to set himself up permanently, once and for all, for even the span of his own life. When a wholly modern man intends, for example, to build a house, he has a feeling as if he were walling himself up alive in a mausoleum.

# 23

Age of comparisons. The less men are bound by their tradition, the greater the internal stirring of motives; the greater, accordingly, the external unrest, the whirling flow of men, the polyphony of strivings. Who today still feels a serious obligation to bind himself and his descendents to one place? Who feels that anything is seriously binding? Just as all artistic styles of the arts are imitated one next to the other, so too are all stages and kinds of morality, customs, cultures.

Such an age gets its meaning because in it the various world views, customs, cultures are compared and experienced next to one another, which was not possible earlier, when there was always a localized rule for each culture, just as all artistic styles were bound to place and time. Now, man's increased aesthetic feeling will decide definitively from among the many forms which offer themselves for comparison. It will let most of them (namely all those that it rejects) die out. Similarly, a selection is now taking place among the forms and habits of higher morality, whose goal can be none other than the downfall of baser moralities. This is the age of comparisons! That is its pride--but also by rights its sorrow. Let us not be afraid of this sorrow! Instead, we will conceive the task that this age sets us to be as great as possible. Then posterity will bless us for it--a posterity that knows it has transcended both the completed original folk cultures, as well as the culture of comparison, but that looks back on both kinds of culture as on venerable antiquities, with gratitude.

# 24

Possibility of progress. When a scholar of the old culture vows no longer to have anything to do with men who believe in progress, he is right. For the old culture has its greatness and goodness behind it, and an historical education forces one to admit that it can never again be fresh. To deny this requires an intolerable obtuseness or an equally insufferable enthusiasm. But men can consciously decide to develop themselves forward to a new culture, whereas formerly they developed unconsciously and by chance. Now they can create better conditions for the

generation of men, their nourishment, upbringing, instruction; they can administer the earth as a whole economically, can weigh the strengths of men, one against the other, and employ them. The new, conscious culture kills the old culture, which, seen as a whole, led an unconscious animal-and-vegetable life; it also kills the distrust of progress: progress is possible. I mean to say, it is premature and almost nonsensical to believe that progress must of necessity come about; but how could one deny that it is possible? Conversely, progress in the sense of the old culture, and by means of it, is not even conceivable. Even if romantic fantasizing still uses the word "progress" about its goals (e.g., completed, original folk cultures) it is in any event borrowing that image from the past: its thinking and imagining in this area lack all originality.

# 25

Private morality, world morality. Since man no longer believes that a God is guiding the destinies of the world as a whole, or that, despite all apparent twists, the path of mankind is leading somewhere glorious, men must set themselves ecumenical goals, embracing the whole earth. The older morality, namely Kant's demands from the individual those actions that one desires from all men--a nice, naive idea, as if everyone without further ado would know which manner of action would benefit the whole of mankind, that is, which actions were desirable at all. It is a theory like that of free trade, which assumes that a general harmony would have to result of itself, according to innate laws of melioration. Perhaps a future survey of the needs of mankind will reveal it to be thoroughly undesirable that all men act identically; rather, in the interest of ecumenical goals, for whole stretches of human time special tasks, perhaps in some circumstances even evil tasks, would have to be set. In any event, if mankind is to keep from destroying itself by such a conscious overall government, we must discover first a knowledge of the conditions of culture, a knowledge surpassing all previous knowledge, as a scientific standard for ecumenical goals. This is the enormous task of the great minds of the next century.

# 26

Reaction as progress. Sometimes there appear rough, violent, and impetuous spirits, who are nevertheless backward; they conjure up once again a past phase of mankind. They serve as proof that the new tendencies which they are opposing are still not strong enough, that something is lacking there; otherwise, those conjurors would be opposed more effectively. For example, Luther's Reformation proves that in his century all the impulses of freedom of the spirit were still uncertain, delicate, juvenescent. Science could not yet raise her head. Indeed, the whole Renaissance appears like an early spring, which almost gets snowed away. But in our century, too, Schopenhauer's metaphysics proved that the scientific spirit is still not strong enough. Thus, in Schopenhauer's teaching the whole medieval Christian world view and feeling of man could again celebrate a resurrection, despite the defeat, long since achieved, of all Christian dogmas. His teaching is infused with much science. but what rules it is not science but rather the old, well-known "metaphysical need." Certainly one of the greatest and guite inestimable benefits we gain from Schopenhauer is that he forces our feeling for a time back to older, powerful forms of contemplating the world and men, to which other paths could not so readily lead us. History and justice benefit greatly. I believe that without Schopenhauer's aid, no one

today could so easily do justice to Christianity and its Asian cousins; to attempt to do so based on the Christianity still existing today is impossible. Only after this great achievement of justice, only after we have corrected in such an essential point the historical way of thinking that the Enlightenment brought with it, may we once again carry onward the banner of the Enlightenment, the banner with the three names: Petrarch, Erasmus, Voltaire. Out of reaction, we have taken a step forward.

### 27

Substitute for religion. One thinks he is speaking well of philosophy when he presents it as a substitute religion for the people. In spiritual economy, transitional spheres of thought are indeed necessary occasionally, for the transition from religion to scientific contemplation is a violent, dangerous leap, something inadvisable. To that extent, it is right to recommend philosophy. But in the end, one ought to understand that the needs which religion has satisfied, which philosophy is now to satisfy, are not unchangeable: these needs themselves can be weakened and rooted out. Think, for example, of Christian anguish, the sighing about inner depravity, concern about salvation--all of these ideas originate only from errors of reason and deserve not satisfaction, but annihilation. A philosophy can be useful either by satisfying those needs or by eliminating them; for they are acquired needs, temporally limited, based on assumptions that contradict those of science. It is preferable to use art for this transition, for easing a heart overburdened with feelings; those ideas are entertained much less by art than by a metaphysical philosophy. Beginning with art, one can more easily move on to a truly liberating philosophical science.

# 28

Disreputable words. Away with those tedious, worn-out words "optimism" and "pessimism." Every day there is less and less cause to use them; only babblers still cannot do without them. For why in the world should anyone want to be an optimist if he does not have to defend a God who must have created the best of all possible worlds, given that he himself is goodness and perfection? What thinking person still needs the hypothesis of a god?

Nor is there cause for a pessimistic confession, if one does not have an interest in irritating the advocates of God, the theologians or the theologizing philosophers, and energetically asserting the opposite claim, namely that evil reigns, that unpleasure is greater than pleasure, that the world is a botched job, the manifestation of an evil will to life. But who worries about theologians these days (except the theologians)? All theology and its opposition aside, it is self-evident that the world is not good and not evil, let alone the best or the worst, and that these concepts "good" and "evil" make sense only in reference to men. Perhaps even there, as they are generally used, they are not justified: we must in every case dispense with both the reviling and the glorifying view of the world.

Intoxicated by the blossoms' fragrance. The ship of mankind, it is thought, has an ever greater draft, the more it is laden; it is believed that the deeper man thinks, the more delicate his feelings; the higher he esteems himself, the farther his distance from the other animals (the more he appears as the genius among animals), the nearer he will come to the true essence of the world and knowledge of it. This he does indeed through science, but he thinks he does it more through his religions and arts. These are, to be sure, a flower of civilization, but by no means nearer to the root of the world than is its stem. One does not understand the essence of things through art and religion, although nearly everyone is of that opinion. Error has made man so deep, delicate, inventive as to bring forth such blossoms as religions and arts. Pure knowledge would have been incapable of it. Whoever revealed to us the essence of the world would disappoint us all most unpleasantly. It is not the world as a thing in itself, but the world as idea (as error) that is so rich in meaning, deep, wonderful, pregnant with happiness and unhappiness. This conclusion leads to a philosophy of the logical denial of the world, which, by the way, can be combined just as well with a practical affirmation of the world as with its opposite.

Bad habits in making conclusions. The most common false conclusions of men are these: a thing exists, therefore it is legitimate. Here one is concluding functionality from viability, and legitimacy from functionality. Furthermore, if an opinion makes us glad, it must be true; if its effect is good, it in itself must be good and true. Here one is attributing to the effect the predicate "gladdening," "good," in the sense of the useful, and providing the cause with the same predicate "good," but now in the sense of the logically valid. The reversal of the proposition is: if a thing cannot prevail and maintain itself, it must be wrong; if an opinion tortures and agitates, it must be false. The free spirit, who comes to know all too well the error of this sort of deduction and has to suffer from its consequences, often succumbs to the temptation of making contrary deductions, which are in general naturally just as false: if a thing cannot prevail, it must be good; if an opinion troubles and disturbs, it must be true.

31

The illogical necessary. Among the things that can drive a thinker to despair is the knowledge that the illogical is necessary for man and that much good comes from it. It is so firmly lodged in the passions, in speech, in art, in religion, and generally in everything which endows life with value, that one cannot extricate it without doing irreparable harm to these beautiful things. Only the very naive are capable of thinking that the nature of man can be transformed into a purely logical one; but, if there were degrees of approximation to this goal, how much would not have to vanish along this path! Even the most rational man needs nature again from time to time, that is, his illogical basic attitude to all things.

#### 32

Unfairness necessary. All judgments about the value of life have developed illogically and therefore unfairly. The impurity of the judgment lies first in the way the material is present (that is very incompletely), second, in the way it is assessed, and third, in the fact that every separate part of the material again results, as is absolutely

necessary, from impure knowledge. No experience of a man, for example, however close he is to us, can be so complete that we would have a logical right to evaluate him in toto. All evaluations are premature, and must be so. Finally, the gauge by which we measure, our own nature, is no unchangeable quantity; we have moods and vacillations; yet we would have to know ourselves to be a fixed gauge if we were to evaluate fairly the relationship of any one thing to ourselves. Perhaps it will follow from all this that one ought not to judge at all; if only one could live without evaluating, without having disinclinations and inclinations! For all disinclination depends upon an evaluation, just as does all inclination. Man cannot experience a drive to or away from something without the feeling that he is desiring what is beneficial and avoiding what is harmful, without evaluating knowingly the merit of the goal. We are from the start illogical and therefore unfair beings, and this we can know: it is one of the greatest and most insoluble disharmonies of existence.

33

Error about life necessary for life. Every belief in the value and worth of life is based on impure thinking and is only possible because the individual's sympathy for life in general, and for the suffering of mankind, is very weakly developed. Even uncommon men who think beyond themselves at all do not focus on life in general, but rather on limited parts of it. If one knows how to keep his attention primarily on exceptions, that is, on the great talents and pure souls, if one takes their coming into existence to be the goal of all world evolution and rejoices in their activity, then one may believe in the value of life--for one is overlooking other men, which is to say, thinking impurely. And likewise, if one does focus on all men, but takes only one type of drive, the less egoistical type, as valid and excuses mankind in respect to its other drives, then too one can hope something about mankind as a whole, and believe to this extent in the value of life--in this case, too, through impurity of thought. But whichever is the case, such a stance makes one an exception among men. Most men tolerate life without grumbling too much and believe thus in the value of existence, but precisely because everyone wills himself alone and stands his ground alone, and does not step out of himself as do those exceptional men, everything extrapersonal escapes his notice entirely, or seems at the most a faint shadow. Thus the value of life for ordinary, everyday man is based only on his taking himself to be more important than the world. The great lack of fantasy from which he suffers keeps him from being able to empathize with other beings, and he therefore participates in their vicissitudes and suffering as little as possible. On the other hand, whoever would be truly able to participate in it would have to despair about the value of life; if he were able to grasp and feel mankind's overall consciousness in himself, he would collapse with a curse against existence--for mankind, as whole, has no goals and consequently, considering the whole affair, man cannot find his comfort and support in it, but rather his despair. If, in everything he does, he considers the ultimate aimlessness of men, his own activity acquires the character of squandering in his eyes. But to feel squandered as mankind (and not just as an individual), as we see the single blossom squandered by nature, is a feeling above all feelings.

But who is capable of it? Certainly only a poet--and poets always know how to comfort themselves.

Some reassurance. But does not our philosophy then turn into tragedy? Does not truth become an enemy of life, an enemy of what is better? A question seems to weigh down our tongues, and yet not want to be uttered: whether one is capable of consciously remaining in untruth, or, if one had to do so, whether death would not be preferable? For there is no "ought" anymore. Morality to the extent that it was an "ought" has been destroyed by our way of reflection, every bit as much as religion. Knowledge can allow only pleasure and unpleasure, benefit and harm, as motives. But how will these motives come to terms with the feeling for truth? These motives, too, have to do with errors (to the extent that inclination and disinclination, and their very unfair measurements, essentially determine, as we have said, our pleasure and unpleasure). All human life is sunk deep in untruth; the individual cannot pull it out of this well without growing profoundly annoyed with his entire past, without finding his present motives (like honor) senseless, and without opposing scorn and disdain to the passions that urge one on to the future and to the happiness in it. If this is true, is there only one way of thought left, with despair as a personal end and a philosophy of destruction as a theoretical end?

I believe that a man's temperament determines the aftereffect of knowledge; although the aftereffect described above is possible in some natures, I could just as well imagine a different one, which would give rise to a life much more simple, more free of affects than the present one. The old motives of intense desire would still be strong at first, due to old, inherited habit, but they would gradually grow weaker under the influence of cleansing knowledge. Finally one would live among men and with oneself as in nature, without praise, reproaches, overzealousness, delighting in many things as in a spectacle that one formerly had only to fear. One would be free of appearance and would no longer feel the goading thought that one was not simply nature, or that one was more than nature. Of course, as I said, a good temperament would be necessary--a secure, mild, and basically cheerful soul; such a disposition would not need to be on guard for tricks and sudden explosions, and its expressions would have neither a growling tone nor sullenness--those familiar bothersome traits of old dogs and men who have lain a long time chained up. Rather, a man from whom the ordinary chains of life have fallen in such measure that he continues to live on only to better his knowledge must be able to renounce without envy and chagrin much, indeed almost everything, that other men value. He must be content with that free, fearless hovering over men, customs, laws and the traditional evaluations of things, which is for him the most desirable of states. He is glad to communicate his joy in this state, and perhaps he has nothing else to communicate, which is, to be sure, one renunciation, one self-denial the more. But if one nevertheless wants more from him, with a benevolent shake of the head he will indicate his brother, the free man of action, and perhaps not conceal a little scorn: for that man's "freedom" is another matter entirely.

Human, All Too Human

**SECTION TWO** 

On the History of Moral Feelings

The advantages of psychological observation. That meditating on things human, all too human (or, as the learned phrase goes, "psychological observation") is one of the means by which man can ease life's burden; that by exercising this art, one can secure presence of mind in difficult situations and entertainment amid boring surroundings; indeed, that from the thorniest and unhappiest phases of one's own life one can pluck maxims and feel a bit better thereby: this was believed, known--in earlier centuries. Why has it been forgotten in this century, when many signs point, in Germany at least, if not throughout Europe, to the dearth of psychological observation? Not particularly in novels, short stories, and philosophical meditations, for these are the work of exceptional men; but more in the judging of public events and personalities; most of all we lack the art of psychological dissection and calculation in all classes of society, where one hears a lot of talk about men, but none at all about man. Why do people let the richest and most harmless source of entertainment get away from them? Why do they not even read the great masters of the psychological maxim any more? For it is no exaggeration to say that it is hard to find the cultured European who has read La Rochefoucauld and his spiritual and artistic cousins. Even more uncommon is the man who knows them and does not despise them. But even this unusual reader will probably find much less delight in those artists than their form ought to give him; for not even the finest mind is capable of adequate appreciation of the art of the polished maxim if he has not been educated to it, has not been challenged by it himself. Without such practical learning one takes this form of creating and forming to be easier than it is; one is not acute enough in discerning what is successful and attractive. For that reason present-day readers of maxims take a relatively insignificant delight in them, scarcely a mouthful of pleasure; they react like typical viewers of cameos, praising them because they cannot love them, and quick to admire but even quicker to run away.

# 36

Objection. Or might there be a counterargument to the thesis that psychological observation is one of life's best stimulants, remedies, and palliatives? Might one be so persuaded of the unpleasant consequences of this art as to intentionally divert the student's gaze from it? Indeed, a certain blind faith in the goodness of human nature, an inculcated aversion to dissecting human behavior, a kind of shame with respect to the naked soul, may really be more desirable for a man's overall happiness than the trait of psychological sharpsightedness, which is helpful in isolated instances. And perhaps the belief in goodness, in virtuous men and actions, in an abundance of impersonal goodwill in the world has made men better, in that it has made them less distrustful. If one imitates Plutarch's heroes with enthusiasm and feels an aversion toward tracing skeptically the motives for their actions, then the welfare of human society has benefited (even if the truth of human society has not). Psychological error, and dullness in this area generally, help humanity forward; but knowledge of the truth might gain more from the stimulating power of an hypothesis like the one La Rochefoucauld places at the beginning of the first edition of his Sentences et maximes morales: "Ce que le monde nomme vertu n'est d'ordinaire qu'un fantôme formé par nos passions, a qui on donne un nom honnête pour faire impunément ce qu'on veut." La Rochefoucauld and those other French masters of soul searching (whose company a German, the author of Psychological Observations, has recently joined) are like accurately aimed arrows, which hit the mark again 'and again, the

black mark of man's nature. Their skill inspires amazement, but the spectator who is guided not by the scientific spirit, but by the humane spirit, will eventually curse an art which seems to implant in the souls of men a predilection for belittling and doubt.

### 37

Nevertheless. However the argument and counterargument stand, the present condition of one certain, single science has made necessary the awakening of moral observation, and mankind cannot be spared the horrible sight of the psychological operating table, with its knives and forceps. For now that science rules which asks after the origin and history of moral feelings and which tries as it progresses to pose and solve the complicated sociological problems; the old philosophy doesn't even acknowledge such problems and has always used meager excuses to avoid investigating the origin and history of moral feelings. We can survey the consequences very clearly, many examples having proven how the errors of the greatest philosophers usually start from a false explanation of certain human actions and feelings, how an erroneous analysis of so-called selfless behavior, for example, can be the basis for false ethics, for whose sake religion and mythological confusion are then drawn in, and finally how the shadows of these sad spirits also fall upon physics and the entire contemplation of the world. But if it is a fact that the superficiality of psychological observation has laid the most dangerous traps for human judgment and conclusions, and continues to lay them anew, then what we need now is a persistence in work that does not tire of piling stone upon stone, pebble upon pebble; we need a sober courage to do such humble work without shame and to defy any who disdain it. It is true that countless individual remarks about things human and all too human were first detected and stated in those social circles which would make every sort of sacrifice not for scientific knowledge, but for a witty coquetry. And because the scent of that old homeland (a very seductive scent) has attached itself almost inextricably to the whole genre of the moral maxim, the scientific man instinctively shows some suspicion towards this genre and its seriousness. But it suffices to point to the outcome: already it is becoming clear that the most serious results grow up from the ground of psychological observation. Which principle did one of the keenest and coolest thinkers, the author of the book On the Origin of Moral Feelings, arrive at through his incisive and piercing analysis of human actions? "The moral man," he says, "stands no nearer to the intelligible (metaphysical) world than does the physical man." Perhaps at some point in the future this principle, grown hard and sharp by the hammerblow of historical knowledge, can serve as the axe laid to the root of men's "metaphysical need" (whether more as a blessing than as a curse for the general welfare, who can say?). In any event, it is a tenet with the most weighty consequences, fruitful and frightful at the same time, and seeing into the world with that double vision which all great insights have.

How beneficial. Let us table the question, then, of whether psychological observation brings more advantage or harm upon men. What is certain is that it is necessary, for science cannot do without it. Science, however, takes as little consideration of final purposes as does nature; just as nature sometimes brings about the most useful things without having wanted to, so too true science, which is the imitation of nature in concepts, will sometimes, nay often, further man's benefit and welfare and achieve what is useful--but likewise without having wanted to. Whoever feels too wintry in the breeze of this kind of observation has perhaps too little fire in him. Let him look around meanwhile, and he will perceive diseases which require cold poultices, and men who are so "moulded" out of glowing spirit that they have great trouble in finding an atmosphere cold and biting enough for them anywhere. Moreover, as all overly earnest individuals and peoples have a need for frivolity; as others, who are overly excitable and unstable, occasionally need heavy, oppressive burdens for their health's sake; so should not we--the more intellectual men in an age that is visibly being set aflame more and more--reach for all quenching and cooling means available to remain at least as steady, harmless, and moderate as we now are and thus render service to this age at some future time as a mirror and self- reflection of itself?

# 39

The fable of intelligible freedom. The history of those feelings, by virtue of which we consider a person responsible, the so-called moral feelings, is divided into the following main phases. At first we call particular acts good or evil without any consideration of their motives, but simply on the basis of their beneficial or harmful consequences. Soon, however, we forget the origin of these terms and imagine that the quality "good" or "evil" is inherent in the actions themselves, without consideration of their consequences; this is the same error language makes when calling the stone itself hard, the tree itself green--that is, we take the effect to be the cause. Then we assign the goodness or evil to the motives, and regard the acts themselves as morally ambiguous. We go even further and cease to give to the particular motive the predicate good or evil, but give it rather to the whole nature of a man; the motive grows out of him as a plant grows out of the earth. So we make man responsible in turn for the effects of his actions, then for his actions, then for his motives and finally for his nature. Ultimately we discover that his nature cannot be responsible either, in that it is itself an inevitable consequence, an outgrowth of the elements and influences of past and present things; that is, man cannot be made responsible for anything, neither for his nature, nor his motives, nor his actions, nor the effects of his actions. And thus we come to understand that the history of moral feelings is the history of an error, an error called "responsibility," which in turn rests on an error called "freedom of the will."

Schopenhauer, on the other hand, concluded as follows: because certain actions produce displeasure ("sense of guilt"), a responsibility must exist. For there would be no reason for this displeasure if not only all human actions occurred out of necessity (as they actually do, according to this philosopher's insight), but if man himself also acquired his entire nature out of the same necessity (which Schopenhauer denies). From the fact of man's displeasure, Schopenhauer thinks he can prove that man somehow must have had a freedom, a freedom which did not determine his actions

but rather determined his nature: freedom, that is, to be this way or the other, not to act this way or the other. According to Schopenhauer, "operari" (doing), the sphere of strict causality, necessity, and lack of responsibility, follows from esse (being) the sphere of freedom and responsibility. The displeasure man feels seems to refer to "operari" (to this extent it is erroneous), but in truth it refers to esse, which is the act of a free will, the primary cause of an individual's existence. Man becomes that which he wants to be; his volition precedes his existence.

In this case, we are concluding falsely that we can deduce the justification, the rational admissibility of this displeasure, from the fact that it exists; and from this false deduction Schopenhauer arrives at his fantastic conclusion of so-called intelligible freedom. But displeasure after the deed need not be rational at all: in fact, it certainly is not rational, for its rests on the erroneous assumption that the deed did not have to follow necessarily. Thus, because he thinks he is free (but not because he is free), man feels remorse and the pangs of conscience.

Furthermore, this displeasure is a habit that can be given up; many men do not feel it at all, even after the same actions that cause many other men to feel it. Tied to the development of custom and culture, it is a very changeable thing, and present perhaps only within a relatively short period of world history.

No one is responsible for his deeds, no one for his nature; to judge is to be unjust. This is also true when the individual judges himself. The tenet is as bright as sunlight, and yet everyone prefers to walk back into the shadow and untruth--for fear of the consequences.

# 40

The super- animal. The beast in us wants to be lied to; morality is a white lie, to keep it from tearing us apart. Without the errors inherent in the postulates of morality, man would have remained an animal. But as it is he has taken himself to be something higher and has imposed stricter laws upon himself. He therefore has a hatred of those stages of man that remain closer to the animal state, which explains why the slave used to be disdained as a nonhuman, a thing.

# 41

The unchangeable character. In the strict sense, it is not true that one's character is unchangeable; rather, this popular tenet means only that during a man's short lifetime the motives affecting him cannot normally cut deeply enough to destroy the imprinted writing of many millennia. If a man eighty thousand years old were conceivable, his character would in fact be absolutely variable, so that out of him little by little an abundance of different individuals would develop. The brevity of human life misleads us to many an erroneous assertion about the qualities of man.

# 42

Morality and the ordering of the good. The accepted hierarchy of the good, based on how a low, higher, or a most high egoism desires that thing or the other, decides

today about morality or immorality. To prefer a low good (sensual pleasure, for example) to one esteemed higher (health, for example) is taken for immoral, likewise to prefer comfort to freedom. The hierarchy of the good, however, is not fixed and identical at all times. If someone prefers revenge to justice, he is moral by the standard of an earlier culture, yet by the standard of the present culture he is immoral. "Immoral" then indicates that someone has not felt, or not felt strongly enough, the higher, finer, more spiritual motives which the new culture of the time has brought with it. It indicates a backward nature, but only in degree. The hierarchy itself is not established or changed from the point of view of morality; nevertheless an action is judged moral or immoral according to the prevailing determination.

#### 43

Cruel men as backward. We must think of men who are cruel today as stages of earlier cultures, which have been left over; in their case, the mountain range of humanity shows openly its deeper formations, which otherwise lie hidden. They are backward men whose brains, because of various possible accidents of heredity, have not yet developed much delicacy or versatility. They show us what we all were, and frighten us. But they themselves are as little responsible as a piece of granite for being granite. In our brain, too, there must be grooves and bends which correspond to that state of mind, just as there are said to be reminders of the fish state in the form of certain human organs. But these grooves and bends are no longer the bed in which the river of our feeling courses.

#### 44

Gratitude and revenge. The powerful man feels gratitude for the following reason: through his good deed, his benefactor has, as it were, violated the powerful man's sphere and penetrated it. Now through his act of gratitude the powerful man requites himself by violating the sphere of the benefactor. It is a milder form of revenge. Without the satisfaction of gratitude, the powerful man would have shown himself to be unpowerful and henceforth would be considered such. For that reason, every society of good men (that is, originally, of powerful men) places gratitude among its first duties.

Swift remarked that men are grateful in the same proportion as they cherish revenge.

### 45

Double prehistory of good and evil. The concept of good and evil has a double prehistory: namely, first of all, in the soul of the ruling clans and castes. The man who has the power to requite goodness with goodness, evil with evil, and really does practice requital by being grateful and vengeful, is called "good." The man who is unpowerful and cannot requite is taken for bad. As a good man, one belongs to the "good," a community that has a communal feeling, because all the individuals are entwined together by their feeling for requital. As a bad man, one belongs to the "bad," to a mass of abject, powerless men who have no communal feeling. The good men are a caste; the bad men are a multitude, like particles of dust. Good and bad are for a time equivalent to noble and base, master and slave. Conversely, one does

not regard the enemy as evil: he can requite. In Homer, both the Trojan and the Greek are good. Not the man who inflicts harm on us, but the man who is contemptible, is bad. In the community of the good, goodness is hereditary; it is impossible for a bad man to grow out of such good soil. Should one of the good men nevertheless do something unworthy of good men, one resorts to excuses; one blames God, for example, saying that he struck the good man with blindness and madness.

Then, in the souls of oppressed, powerless men, every other man is taken for hostile, inconsiderate, exploitative, cruel, sly, whether he be noble or base. Evil is their epithet for man, indeed for every possible living being, even, for example, for a god; "human," "divine" mean the same as "devilish," "evil." Signs of goodness, helpfulness, pity are taken anxiously for malice, the prelude to a terrible outcome, bewilderment, and deception, in short, for refined evil. With such a state of mind in the individual, a community can scarcely come about at all--or at most in the crudest form; so that wherever this concept of good and evil predominates, the downfall of individuals, their clans and races, is near at hand.

Our present morality has grown up on the ground of the ruling clans and castes.

### 46

Pity more intense than suffering. There are cases where pity is more intense than actual suffering. When one of our friends is guilty of something ignominious, for example, we feel it more painfully than when we ourselves do it. For we believe in the purity of his character more than he does. Thus our love for him (probably because of this very belief) is more intense than his own love for himself. Even if his egoism suffers more than our egoism, in that he has to feel the bad consequences of his fault more intensely, our selflessness (this word must never be taken literally, but only as a euphemism) is touched more intensely by his guilt than is his selflessness.

### 47

Hypochondria. There are people who become hypochondriacs out of compassion and concern for another; the kind of pity which results is nothing less than a disease. Similarly, there is a Christian hypochondria which befalls those lonely, religious- minded people who continually visualize to themselves the suffering and death of Christ.

### 48

Economy of kindness. Kindness and love, the most curative herbs and agents in human intercourse, are such precious finds that one would hope these balsamlike remedies would be used as economically as possible; but this is impossible. Only the boldest Utopians would dream of the economy of kindness.

# 49

Goodwill. Among the small but endlessly abundant and therefore very effective things that science ought to heed more than the great, rare things, is goodwill. I mean those expressions of a friendly disposition in interactions, that smile of the eye, those handclasps, that ease which usually envelops nearly all human actions. Every teacher, every official brings this ingredient to what he considers his duty. It is the continual manifestation of our humanity, its rays of light, so to speak, in which

everything grows. Especially within the narrowest circle, in the family, life sprouts and blossoms only by this goodwill. Good nature, friendliness, and courtesy of the heart are ever- flowing tributaries of the selfless drive and have made much greater contributions to culture than those much more famous expressions of this drive, called pity, charity, and self- sacrifice. But we tend to underestimate them, and in fact there really is not much about them that is selfless. The sum of these small doses is nevertheless mighty; its cumulative force is among the strongest of forces. Similarly, there is much more happiness to be found in the world than dim eyes can see, if one calculates correctly and does not forget all those moments of ease which are so plentiful in every day of every human life, even the most oppressed.

50

Desire to arouse pity. In the most noteworthy passage of his self- portrait (first published in 1658), La Rochefoucauld certainly hits the mark when he warns all reasonable men against pity, when he advises them to leave it to those common people who need passions (because they are not directed by reason) to bring them to the point of helping the sufferer and intervening energetically in a misfortune. For pity, in his (and Plato's) judgment, weakens the soul. Of course one ought to express pity, but one ought to guard against having it; for unfortunate people are so stupid that they count the expression of pity as the greatest good on earth. Perhaps one can warn even more strongly against having pity for the unfortunate if one does not think of their need for pity as stupidity and intellectual deficiency, a kind of mental disorder resulting from their misfortune (this is how La Rochefoucauld seems to regard it), but rather as something quite different and more dubious. Observe how children weep and cry, so that they will be pitied, how they wait for the moment when their condition will be noticed. Or live among the ill and depressed. and question whether their eloquent laments and whimpering, the spectacle of their misfortune, is not basically aimed at hurting those present. The pity that the spectators then express consoles the weak and suffering, inasmuch as they see that, despite all their weakness, they still have at least one power: the power to hurt. When expressions of pity make the unfortunate man aware of this feeling of superiority, he gets a kind of pleasure from it; his self-image revives; he is still important enough to inflict pain on the world. Thus the thirst for pity is a thirst for self-enjoyment, and at the expense of one's fellow men. It reveals man in the complete inconsideration of his most intimate dear self, but not precisely in his "stupidity," as La Rochefoucauld thinks.

In social dialogue, three-quarters of all questions and answers are framed in order to hurt the participants a little bit; this is why many men thirst after society so much: it gives them a feeling of their strength. In these countless, but very small doses, malevolence takes effect as one of life's powerful stimulants, just as goodwill, dispensed in the same way throughout the human world, is the perennially ready cure.

But will there be many people honest enough to admit that it is a pleasure to inflict pain? That not infrequently one amuses himself (and well) by offending other men (at least in his thoughts) and by shooting pellets of petty malice at them? Most people are too dishonest, and a few men are too good, to know anything about this source of shame. So they may try to deny that Prosper Merimée is right when he says, "Sachez aussi qu'il n'y a rien de plus commun que de faire le mal pour le plaisir de le faire."

How seeming becomes being. Ultimately, not even the deepest pain can keep the actor from thinking of the impression of his part and the overall theatrical effect, not even, for example, at his child's funeral. He will be his own audience, and cry about his own pain as he expresses it. The hypocrite who always plays one and the same role finally ceases to be a hypocrite. Priests, for example, who are usually conscious or unconscious hypocrites when they are young men, finally end by becoming natural, and then they really are priests, with no affectation. Or if the father does not get that far, perhaps the son, using his father's headway, inherits the habit. If someone wants to seem to be something, stubbornly and for a long time, he eventually finds it hard to be anything else. The profession of almost every man, even the artist, begins with hypocrisy, as he imitates from the outside, copies what is effective. The man who always wears the mask of a friendly countenance eventually has to gain power over benevolent moods without which the expression of friendliness cannot be forced--and eventually then these moods gain power over him, and he is benevolent.

# 52

The point of honesty in deception. In all great deceivers there occurs a noteworthy process to which they owe their power. In the actual act of deception, among all the preparations, the horror in the voice, expression, gestures, amid the striking scenery, the belief in themselves overcomes them. It is this that speaks so miraculously and convincingly to the onlookers. The founders of religions are distinguished from those other great deceivers by the fact that they do not come out of this condition of self-deception: or, very infrequently, they do have those clearer moments, when doubt overwhelms them; but they usually comfort themselves by foisting these clearer moments off on the evil adversary. Self-deception must be present, so that both kinds of deceivers can have a grand effect. For men will believe something is true, if it is evident that others believe in it firmly.

Alleged levels of truth. One common false conclusion is that because someone is truthful and upright toward us he is speaking the truth. Thus the child believes his parents' judgments, the Christian believes the claims of the church's founders. Likewise, people do not want to admit that all those things which men have defended with the sacrifice of their lives and happiness in earlier centuries were nothing but errors. Perhaps one calls them levels of truth. Basically, however, one thinks that if someone honestly believed in something and fought for his belief and died it would be too unfair if he had actually been inspired by a mere error. Such an occurrence seems to contradict eternal justice. Therefore the hearts of sensitive men always decree in opposition to their heads that there must be a necessary connection between moral actions and intellectual insights. Unfortunately, it is otherwise, for there is no eternal justice.

### 54

The lie. Why do men usually tell the truth in daily life? Certainly not because a god has forbidden lying. Rather it is because, first, it is more convenient: for lies demand imagination, dissembling, and memory (which is why Swift says that the man who tells a lie seldom perceives the heavy burden he is assuming: namely, he must invent twenty other lies to make good the first). Then, it is because it is advantageous in ordinary circumstances to say directly: I want this, I did that, and so on; that is, because the path of obligation and authority is safer than that of cunning. If a child has been raised in complicated domestic circumstances, however, he will employ the lie naturally, and will always say instinctively that which corresponds to his interests. A feeling for truth, a distaste for lying in and of itself, is alien to him and inaccessible: and so he lies in complete innocence.

# 55

To suspect morality because of belief. No power can maintain itself if only hypocrites represent it. However many "worldly" elements the Catholic Church may have, its strength rests on those priestly natures, still numerous, who make life deep and difficult for themselves, and whose eye and emaciated body speak of nightly vigils, fasting, fervent prayers, perhaps even flagellation. These men shock others and worry them: what if it were necessary to live like that?--this is the horrible question that the sight of them brings to the tongue. By spreading this doubt they keep reestablishing a pillar of their power. Not even the most freeminded dare to resist so selfless a man with the hard sense for truth, and say: "You who are deceived, do not deceive others."

Only a difference of insight separates them from this man, by no means a difference of goodness or badness; but if one does not like a thing, one generally tends to treat it unjustly, too. Thus one speaks of the Jesuits' cunning and their infamous art, but overlooks what self-conquest each single Jesuit imposes upon himself, and how that lighter regimen preached in Jesuit textbooks is certainly not for their own benefit, but rather for the layman's. Indeed, one might ask if we the enlightened, using their tactics and organization, would be such good instruments, so admirably self- mastering, untiring, and devoted.

Triumph of knowledge over radical evil. The man who wants to gain wisdom profits greatly from having thought for a time that man is basically evil and degenerate: this idea is wrong, like its opposite, but for whole periods of time it was predominant and its roots have sunk deep into us and into our world. To understand ourselves we must understand it; but to climb higher, we must then climb over and beyond it. We recognize that there are no sins in the metaphysical sense; but, in the same sense, neither are there any virtues; we recognize that this entire realm of moral ideas is in a continual state of fluctuation, that there are higher and deeper concepts of good and evil, moral and immoral. A man who desires no more from things than to understand them easily makes peace with his soul and will err (or "sin," as the world calls it) at the most out of ignorance, but hardly out of desire. He will no longer want to condemn and root out his desires; but his single goal, governing him completely, to understand as well as he can at all times, will cool him down and soften all the wildness in his disposition. In addition, he has rid himself of a number of tormenting ideas; he no longer feels anything at the words "pains of hell," "sinfulness," "incapacity for the good": for him they are only the evanescent silhouettes of erroneous thoughts about life and the world.

### 57

Morality as man's dividing himself. A good author, who really cares about his subject, wishes that someone would come and destroy him by representing the same subject more clearly and by answering every last question contained in it. The girl in love wishes that she might prove the devoted faithfulness of her love through her lover's faithlessness. The soldier wishes that he might fall on the battlefield for his victorious fatherland, for in the victory of his fatherland his greatest desire is also victorious. The mother gives the child what she takes from herself: sleep, the best food, in some instances even her health, her wealth.

Are all these really selfless states, however? Are these acts of morality miracles because they are, to use Schopenhauer's phrase, "impossible and yet real"? Isn't it clear that, in all these cases, man is loving something of himself, a thought, a longing, an offspring, more than something else of himself; that he is thus dividing up his being and sacrificing one part for the other? Is it something essentially different when a pigheaded man says, "I would rather be shot at once than move an inch to get out of that man's

The inclination towards something (a wish, a drive, a longing) is present in all the above- mentioned cases; to yield to it, with all its consequences, is in any case not "selfless." In morality, man treats himself not as an "individuum," but as a "dividuum."

# 58

What one can promise. One can promise actions, but not feelings, for the latter are involuntary. He who promises to love forever or hate forever or be forever faithful to someone is promising something that is not in his power. He can, however, promise those actions that are usually the consequence of love, hatred, or faithfulness, but that can also spring from other motives: for there are several paths and motives to an action. A promise to love someone forever, then, means, "As long as I love you I will render unto you the actions of love; if I no longer love you, you will continue to receive the same actions from me, if for other motives." Thus the illusion remains in the minds of one's fellow men that the love is unchanged and still the same. One is promising that the semblance of love will endure, then, when without self- deception one vows everlasting love.

Intellect and morality. One must have a good memory to be able to keep the promises one has given. One must have strong powers of imagination to be able to have pity. So closely is morality bound to the quality of the intellect.

# 60

Desire to avenge and vengeance. To have thoughts of revenge and execute them means to be struck with a violent--but temporary--fever. But to have thoughts of revenge without the strength or courage to execute them means to endure a chronic suffering, a poisoning of body and soul. A morality that notes only the intentions assesses both cases equally; usually the first case is assessed as worse (because of the evil consequences that the act of revenge may produce). Both evaluations are short-sighted.

### 61

The ability to wait. Being able to wait is so hard that the greatest poets did not disdain to make the inability to wait the theme of their poetry. Thus Shakespeare in his Othello, Sophocles in his Ajax, who, as the oracle suggests, might not have thought his suicide necessary, if only he had been able to let his feeling cool for one day more. He probably would have outfoxed the terrible promptings of his wounded vanity and said to himself: "Who, in my situation, has never once taken a sheep for a warrior? Is that so monstrous? On the contrary, it is something universally human." Ajax might have consoled himself thus.

Passion will not wait. The tragedy in the lives of great men often lies not in their conflict with the times and the baseness of their fellow men, but rather in their inability to postpone their work for a year or two. They cannot wait.

In every duel, the advising friends have to determine whether the parties involved might be able to wait a while longer. If they cannot, then a duel is reasonable, since each of the parties says to himself: "Either I continue to live, and the other must die at once, or vice versa." In that case, to wait would be to continue suffering the horrible torture of offended honor in the presence of the offender. And this can be more suffering than life is worth.

# 62

Reveling in revenge. Crude men who feel themselves insulted tend to assess the degree of insult as high as possible, and talk about the offense in greatly exaggerated language, only so they can revel to their heart's content in the aroused feelings of hatred and revenge.

# 63

The value of belittling. Not a few, perhaps the great majority of men, find it necessary, in order to maintain their self- respect and a certain effectiveness in their actions, to lower and belittle the image they form of everyone they know. Since, however, the number of inferior natures is greater, and since it matters a great deal whether they have that effectiveness or lose it ....

Those who flare up. We must beware of the man who flares up at us as of someone who has once made an attempt upon our life. For that we are still alive is due to his lacking the power to kill. If looks could kill, we would long ago have been done for. It is an act of primitive culture to bring someone to silence by making physical savageness visible, by inciting fear.

In the same way, the cold glance which elegant people use with their servants is a vestige from those castelike distinctions between man and man, an act of primitive antiquity. Women, the guardians of that which is old, have also been more faithful in preserving this cultural remnant.

### 65

Where honesty may lead. Someone had the unfortunate habit of speaking out from time to time quite honestly about the motives for his actions, motives which were as good and as bad as those of all other men. At first, he gave offense, then he awoke suspicion, and at length he was virtually ostracized and banished. Finally, justice remembered this depraved creature on occasions when it otherwise averted or winked its eye. His want of silence about the universal secret, and his irresponsible inclination to see what no one wants to see--his own self--brought him to prison and an untimely death.

# 66

Punishable, never punished. Our crime against criminals is that we treat them like scoundrels.

### 67

Sancta simplicitas of virtue.. Every virtue has its privileges, one being to deliver its own little bundle of wood to the funeral pyre of a condemned man.

#### 68

Morality and success. It is not only the witnesses of a deed who often measure its moral or immoral nature by its success. No, the author of a deed does so, too. For motives and intentions are seldom sufficiently clear and simple, and sometimes even memory seems to be dimmed by the success of a deed, so that one attributes false motives to his deed, or treats inessential motives as essential. Often it is success that gives to a deed the full, honest lustre of a good conscience; failure lays the shadow of an uneasy conscience upon the most estimable action. This leads to the politician's well- known practice of thinking: "Just grant me success; with it I will bring all honest souls to my side--and make myself honest in my own sight" In a similar way, success can take the place of more substantial arguments. Even now, many educated people think that the victory of Christianity over Greek philosophy is a proof of the greater truth of the former--although in this case it is only that something more crude and violent has triumphed over something more spiritual and delicate. We can determine which of them has the greater truth by noting that the awakening sciences have carried on point for point with the philosophy of Epicurus , but have rejected Christianity point for point.

Love and justice. Why do we overestimate love to the disadvantage of justice, saying the nicest things about it, as if it were a far higher essence than justice? Isn't love obviously more foolish? Of course, but for just that reason so much more pleasant for everyone. Love is foolish, and possesses a rich horn of plenty; from it she dispenses her gifts to everyone, even if he does not deserve them, indeed, even if he does not thank her for them. She is as nonpartisan as rain, which (according to the Bible and to experience) rains not only upon the unjust, but sometimes soaks the just man to the skin, too.

#### 70

Executions. How is it that every execution offends us more than a murder? It is the coldness of the judges, the painful preparations, the understanding that a man is here being used as a means to deter others. For guilt is not being punished, even if there were guilt; guilt lies in the educators, the parents, the environment, in us, not in the murderer--I am talking about the motivating circumstances.

# 71

Hope. Pandora brought the jar with the evils and opened it. It was the gods' gift to man, on the outside a beautiful, enticing gift, called the "lucky jar." Then all the evils, those lively, winged beings, flew out of it. Since that time, they roam around and do harm to men by day and night. One single evil had not yet slipped out of the jar. As Zeus had wished, Pandora slammed the top down and it remained inside. So now man has the lucky jar in his house forever and thinks the world of the treasure. It is at his service; he reaches for it when he fancies it. For he does not know that that jar which Pandora brought was the jar of evils, and he takes the remaining evil for the greatest worldly good--it is hope, for Zeus did not want man to throw his life away, no matter how much the other evils might torment him, but rather to go on letting himself be tormented anew. To that end, he gives man hope. In truth, it is the most evil of evils because it prolongs man's torment.

# 72

Degree of moral inflammability unknown. Whether or not our passions reach the point of red heat and guide our whole life depends on whether or not we have been exposed to certain shocking sights or impressions--for example a father falsely executed, killed or tortured; an unfaithful wife; a cruel ambush by an enemy. No one knows how far circumstances, pity, or indignation may drive him; he does not know the degree of his inflammability. Miserable, mean conditions make one miserable; it is usually not the quality of the experiences but rather the quantity that determines the lower and the higher man, in good and in evil.

The martyr against his will. In one party, there was a man who was too anxious and cowardly ever to contradict his comrades. They used him for every service; they demanded everything of him, because he was more afraid of the bad opinions of his companions than of death itself. His was a miserable, weak soul. They recognized this and on the basis of those qualities they made him first into a hero and finally into a martyr. Although the cowardly man always said "no" inwardly, he always said "yes" with his lips, even on the scaffold, when he died for the views of his party. Next to him stood one of his old comrades, who tyrannized him so by word and glance that he really did suffer death in the most seemly way, and has since been celebrated as a martyr and a man of great character.

### 74.

Everyday rule-of-thumb. One will seldom go wrong to attribute extreme actions to vanity, moderate ones to habit, and petty ones to fear.

### 75

Misunderstanding about virtue. The man who has come to know vice in connection with pleasure, like the man who has a pleasure- seeking youth behind him, imagines that virtue must be associated with displeasure. On the other hand, the man who has been greatly plagued by his passions and vices longs to find peace and his soul's happiness in virtue. Thus it is possible that two virtuous people will not understand each other at all.

#### 76

The ascetic. The ascetic makes a necessity of virtue.

# 77

The honor of the person applied to the cause. We universally honor acts of love and sacrifice for the sake of one's neighbor, wherever we find them. In this way we heighten the value of the things loved in that way, or for which sacrifices are made, even though they are in themselves perhaps not worth much. A valiant army convinces us about the cause for which it is fighting.

### 78

Ambition as a surrogate for moral sense. Any character lacking in ambition must not be without a moral sense. Ambitious people make do without it, and have almost the same success. Thus the sons of humble families with no ambition will usually turn into complete cads very quickly, having once lost their moral sense.

### 79

Vanity enriches. How poor the human spirit would be without vanity! Instead it is like a warehouse, replete and forever replenishing its stock. It lures customers of every kind; they can find almost everything, have everything, assuming that they bring the right kind of coin (admiration) with them.

# 80

The old man and death. One may well ask why, aside from the demands of religion, it is more praiseworthy for a man grown old, who feels his powers decrease, to await

his slow exhaustion and disintegration, rather than to put a term to his life with complete consciousness? In this case, suicide is quite natural, obvious, and should by rights awaken respect for the triumph of reason. This it did in those times when the leading Greek philosophers and the doughtiest Roman patriots used to die by suicide. Conversely, the compulsion to prolong life from day to day, anxiously consulting doctors and accepting the most painful, humiliating conditions, without the strength to come nearer the actual goal of one's life: this is far less worthy of respect. Religions provide abundant excuses to escape the need to kill oneself: this is how they insinuate themselves with those who are in love with life.

### 81

Misunderstanding between the sufferer and the perpetrator. When a rich man takes a possession from a poor man (for example, when a prince robs a plebeian of his sweetheart), the poor man misunderstands. He thinks that the rich man must be a villain to take from him the little he has. But the rich man does not feel the value of a particular possession so deeply because he is accustomed to having many. So he cannot put himself in the place of the poor man, and he is by no means doing as great an injustice as the poor man believes. Each has a false idea of the other. The injustice of the mighty, which enrages us most in history, is by no means as great as it appears. Simply the inherited feeling of being a higher being, with higher pretensions, makes one rather cold, and leaves the conscience at peace. Indeed, none of us feels anything like injustice when there is a great difference between ourselves and some other being, and we kill a gnat, for example, without any twinge of conscience. So it is no sign of wickedness in Xerxes (whom even all the Greeks portray as exceptionally noble) when he takes a son from his father and has him cut to pieces, because the father had expressed an anxious and doubtful distrust of their entire campaign. In this case the individual man is eliminated like an unpleasant insect; he stands too low to be allowed to keep on arousing bothersome feelings in a world ruler. Indeed, no cruel man is cruel to the extent that the mistreated man believes. The idea of pain is not the same as the suffering of it. It is the same with an unjust judge, with a journalist who misleads public opinion by little dishonesties. In each of these cases, cause and effect are experienced in quite different categories of thought and feeling; nevertheless, it is automatically assumed that the perpetrator and sufferer think and feel the same, and the guilt of the one is therefore measured by the pain of the other.

### 82

The skin of the soul. Just as the bones, flesh, intestines, and blood vessels are enclosed by skin, which makes the sight of a man bearable, so the stirrings and passions of the soul are covered up by vanity: it is the skin of the soul.

83 Sleep of virtue. When virtue has slept, it will arise refreshed.

Refinement of shame. Men are not ashamed to think something dirty, but they are ashamed when they imagine that others might believe them capable of these dirty thoughts.

85

Malice is rare. Most men are much too concerned with themselves to be malicious.

86

Tipping the scales. We praise or find fault, depending on which of the two provides more opportunity for our powers of judgment to shine.

87

Luke 18:14, improved. He who humbleth himself wants to be exalted.

88

Prevention of suicide. There is a justice according to which we take a man's life, but no justice according to which we take his death: that is nothing but cruelty.

89

Vanity. We care about the good opinion of others first because it is profitable, and then because we want to give others joy (children want to give joy to their parents, pupils to their teachers, men of good will to all other men). Only when someone holds the good opinion of others to be .important without regard to his interests or his wish to give joy, do we speak of vanity. In this case, the man wants to give joy to himself, but at the expense of his fellow men, in that he either misleads them to a false opinion about himself or aims at a degree of "good opinion" that would have to cause them all pain (by arousing their envy). Usually the individual wants to confirm the opinion he has of himself through the opinion of others and strengthen it in his own eyes; but the mighty habituation to authority (which is as old as man) also leads many to base their own belief in themselves upon authority, to accept it only from the hand of others. They trust other people's powers of judgment more than their own. In the vain man, interest in himself, his wish to please himself, reaches such a peak that he misleads others to assess him wrongly, to overvalue him greatly, and then he adheres to their authority; that is, he brings about the error and then believes in it. One must admit, then, that vain men want to please not only others, but also themselves, and that they go so far as to neglect their own interests thereby; for they are often concerned to make their fellow men ill-disposed, hostile, envious, and thus destructive toward them, only for the sake of having pleasure in themselves, selfenjoyment.

90

Limit of human love. Any man who has once declared the other man to be a fool, a bad fellow, is annoyed when that man ends by showing that he is not.

91

Moralité larmoyante. How much pleasure we get from morality! Just think what a river of agreeable tears has flowed at tales of noble, generous actions. This one of life's delights would vanish away if the belief in complete irresponsibility were to get the upper hand.

Origin of justice. Justice (fairness) originates among approximately equal powers, as Thucydides (in the horrifying conversation between the Athenian and Melian envoys) rightly understood. When there is no clearly recognizable supreme power and a battle would lead to fruitless and mutual injury, one begins to think of reaching an understanding and negotiating the claims on both sides: the initial character of justice is barter. Each satisfies the other in that each gets what he values more than the other. Each man gives the other what he wants, to keep henceforth, and receives in turn that which he wishes. Thus, justice is requital and exchange on the assumption of approximately equal positions of strength. For this reason, revenge belongs initially to the realm of justice: it is an exchange. Likewise gratitude. Justice naturally goes back to the viewpoint of an insightful self- preservation, that is, to the egoism of this consideration: "Why should I uselessly injure myself and perhaps not reach my goal anyway?"

So much about the origin of justice. Because men, in line with their intellectual habits, have forgotten the original purpose of so called just, fair actions, and particularly because children have been taught for centuries to admire and imitate such actions, it has gradually come to appear that a just action is a selfless one. The high esteem of these actions rests upon this appearance, an esteem which, like all estimations, is also always in a state of growth: for men strive after, imitate, and reproduce with their own sacrifices that which is highly esteemed, and it grows because its worth is increased by the worth of the effort and exertion made by each individual. How slight the morality of the world would seem without forgetfulness! A poet could say that God had stationed forgetfulness as a guardian at the door to the temple of human dignity.

# 93

The right of the weaker. If one party, a city under siege, for example, submits under certain conditions to a greater power, its reciprocal condition is that this first party can destroy itself, burn the city, and thus make the power suffer a great loss. Thus there is a kind of equalization, on the basis of which rights can be established. Preservation is to the enemy's advantage.

Rights exist between slaves and masters to the same extent, exactly insofar as the possession of his slave is profitable and important to the master. The right originally extends as far as the one appears to the other to be valuable, essential, permanent, invincible, and the like. In this regard even the weaker of the two has rights, though they are more modest. Thus the famous dictum: "unusquisque tantum juris habet, quantum potentia valet" (or, more exactly, "quantum potentia valere creditur").

The three phases of morality until now. The first sign that an animal has become human is that his behavior is no longer directed to his momentary comfort, but rather to his enduring comfort, that is, when man becomes useful, expedient: then for the first time the free rule of reason bursts forth. A still higher state is reached when man acts according to the principle of honor, by means of which he finds his place in society, submitting to commonly held feelings; that raises him high above the phase in which he is guided only by personal usefulness. Now he shows--and wants to be shown--respect; that is, he understands his advantage as dependent on his opinion of others and their opinion of him. Finally, at the highest stage of morality until now, he acts according to his standard of things and men; he himself determines for himself and others what is honorable, what is profitable. He has become the lawgiver of opinions, in accordance with the ever more refined concept of usefulness and honor. Knowledge enables him to prefer what is most useful, that is, general usefulness to personal usefulness, and the respectful recognition of what has common, enduring value to things of momentary value. He lives and acts as a collective-individual.

# 95

Morality of the mature individual. Until now man has taken the true sign of a moral act to be its impersonal nature; and it has been shown that in the beginning all impersonal acts were praised and distinguished in respect to the common good. Might not a significant transformation of these views be at hand, now when we see with ever greater clarity that precisely in the most personal respect the common good is also greatest; so that now it is precisely the strictly personal action which corresponds to the current concept of morality (as a common profit)? To make a whole person of oneself and keep in mind that person's greatest good in everything one does--this takes us further than any pitying impulses and actions for the sake of others. To be sure, we all still suffer from too slight a regard for our own personal needs; it has been poorly developed. Let us admit that our mind has instead been forcibly diverted from it and offered in sacrifice to the state, to science, to the needy, as if it were something bad which had to be sacrificed. Now too we wish to work for our fellow men, but only insofar as we find our own highest advantage in this work; no more, no less. It depends only on what ones understands by his advantage. The immature, undeveloped, crude individual will also understand it most crudely.

### 96

Mores and morality. To be moral, correct, ethical means to obey an age-old law or tradition. Whether one submits to it gladly or with difficulty makes no difference; enough that one submits. We call "good" the man who does the moral thing as if by nature, after a long history of inheritance--that is, easily, and gladly, whatever it is (he will, for example, practice revenge when that is considered moral, as in the older Greek culture). He is called good because he is good "for" something. But because, as mores changed, goodwill, pity, and the like were always felt to be "good for" something, useful, it is primarily the man of goodwill, the helpful man, who is called "good." To be evil is to be "not moral" (immoral), to practice bad habits, go against tradition, however reasonable or stupid it may be. To harm one's fellow, however, has been felt primarily as injurious in all moral codes of different times, so that when we hear the word "bad" now, we think particularly of voluntary injury to one's fellow. When men determine between moral and immoral, good and evil, the basic opposition is not "egoism" and "selflessness," but rather adherence to a tradition or

law, and release from it. The origin of the tradition makes no difference, at least concerning good and evil, or an immanent categorical imperative; but is rather above all for the purpose of maintaining a community, a people. Every superstitious custom, originating in a coincidence that is interpreted falsely, forces a tradition that it is moral to follow. To release oneself from it is dangerous, even more injurious for the community than for the individual (because the divinity punishes the whole community for sacrilege and violation of its rights, and the individual only as a part of that community). Now, each tradition grows more venerable the farther its origin lies in the past, the more it is forgotten; the respect paid to the tradition accumulates from generation to generation; finally the origin becomes sacred and awakens awe; and thus the morality of piety is in any case much older than that morality which requires selfless acts.

### 97

Pleasure in custom. An important type of pleasure, and thus an important source of morality, grows out of habit. One does habitual things more easily, skillfully, gladly; one feels a pleasure at them, knowing from experience that the habit has stood the test and is useful. A morality one can live with has been proved salutary, effective, in contrast to all the as yet unproven new experiments. Accordingly, custom is the union of the pleasant and the useful; in addition, it requires no thought. As soon as man can exercise force, he exercises it to introduce and enforce his mores, for to him they represent proven wisdom. Likewise, a community will force each individual in it to the same mores. Here is the error: because one feels good with one custom, or at least because he lives his life by means of it, this custom is necessary, for he holds it to be the only possibility by which one can feel good; the enjoyment of life seems to grow out of it alone. This idea of habit as a condition of existence is carried right into the smallest details of custom: since lower peoples and cultures have only very slight insight into the real causality, they make sure, with superstitious fear, that everything take the same course: even where a custom is difficult, harsh, burdensome, it is preserved because it seems to be highly useful. They do not know that the same degree of comfort can also exist with other customs and that even higher degrees of comfort can be attained. But they do perceive that all customs, even the harshest, become more pleasant and mild with time, and that even the severest way of life can become a habit and thus a pleasure.

# 98

Pleasure and social instinct. From his relationship to other men, man gains a new kind of pleasure, in addition to those pleasurable feelings which he gets from himself. In this way he widens significantly the scope of his pleasurable feelings. Perhaps some of these feelings have come down to him from the animals, who visibly feel pleasure when playing with each other, particularly mothers playing with their young. Next one might think of sexual relations, which make virtually every lass seem interesting to every lad (and vice versa) in view of potential pleasure. Pleasurable feeling based on human relations generally makes man better; shared joy, pleasure taken together, heightens this feeling; it gives the individual security, makes him better- natured, dissolves distrust and envy: one feels good oneself and can see the other man feel good in the same way. Analogous expressions of pleasure awaken the fantasy of empathy, the feeling of being alike. Shared sorrows do it, too: the same

storms, dangers, enemies. Upon this basis man has built the oldest covenant, whose purpose is to eliminate and resist communally any threatening unpleasure, for the good of each individual. And thus social instinct grows out of pleasure.

#### 99

Innocence of so-called evil actions. All "evil" actions are motivated by the drive for preservation, or, more exactly, by the individual's intention to gain pleasure and avoid unpleasure; thus they are motivated, but they are not evil. "Giving pain in and of itself" does not exist, except in the brain of philosophers, nor does "giving pleasure in and of itself" (pity, in the Schopenhauerian sense). In conditions preceding organized states, we kill any being, be it ape or man, that wants to take a fruit off a tree before we do, just when we are hungry and running up to the tree. We would treat the animal the same way today, if we were hiking through inhospitable territory. Those evil actions which outrage us most today are based on the error that that man who harms us has free will, that is, that he had the choice not to do this bad thing to us. This belief in his choice arouses hatred, thirst for revenge, spite, the whole deterioration of our imagination; whereas we get much less angry at an animal because we consider it irresponsible. To do harm not out of a drive for preservation. but for regultal--that is the result of an erroneous judgment, and is therefore likewise innocent. The individual can, in conditions preceding the organized state, treat others harshly and cruelly to intimidate them, to secure his existence through such intimidating demonstrations of his power. This is how the brutal, powerful man acts. the original founder of a state, who subjects to himself those who are weaker. He has the right to do it, just as the state now takes the right. Or rather, there is no right that can prevent it. The ground for all morality can only be prepared when a greater individual or collective- individual, as, for example, society or the state, subjects the individuals in it, that is, when it draws them out of their isolatedness and integrates them into a union. Force precedes morality; indeed, for a time morality itself is force, to which others acquiesce to avoid unpleasure. Later it becomes custom, and still later free obedience, and finally almost instinct: then it is coupled to pleasure, like all habitual and natural things, and is now called virtue.

# 100

Shame. Shame exists wherever there is a "mysterium"; this is a religious concept that was widely prevalent in the older period of human culture. Everywhere there were circumscribed areas, to which divine right forbade entrance, except under certain conditions: at first these were spatial areas, in that certain places were not to be trodden upon by the foot of the unconsecrated, who would feel horror and fear in their vicinity. This feeling was frequently carried over to other relationships, to sexual relationships, for example, which were to he removed from the eyes of youth (for its own good), as a privilege and sacred mystery of the more mature. Many gods were thought to be active in protecting and furthering the observance of these relationships, watching over them as guardians in the nuptial chamber. (This is why this chamber is called Harem, "sanctuary," in Turkish, which is the same word commonly used for the vestibules of mosques.) Likewise kingship, as a center radiating power and splendor, is to the humble subject a mysterium full of secrecy and shame; it has many aftereffects, which can still be felt in peoples who are otherwise in no way ashamed. In the same way, that whole world of inner states, the so- called "soul," is still a mysterium to all non-philosophers since from time

immemorial it was thought worthy of divine origin, divine intercourse: thus it is a sacred mystery and awakens shame.

#### 101

Judge not. When we consider earlier periods, we must be careful not to fall into unjust abuse. The injustice of slavery, the cruelty in subjugating persons and peoples, cannot be measured by our standards. For the instinct for justice was not so widely developed then. Who has the right to reproach Calvin of Geneva for burning Dr. Servet? His was a consistent act, fl owing out of his convictions, and the Inquisition likewise had its 'reasons; it is just that the views dominant then were wrong and resulted in a consistency that we find harsh, because we now find those views so alien. Besides, what is the burning of one man compared to the eternal pains of hell for nearly everyone! And yet this much more terrible idea used to dominate the whole world without doing any essential damage to the idea of a god. In our own time, we, treat political heretics harshly and cruelly, but because we have learned to believe in the necessity of the state we are not as sensitive to this cruelty as we are to that cruelty whose justification vie reject. Cruelty to animals, by children and Italians, stems from ignorance; namely, in the interests of its teachings, the church has placed the animal too far beneath man.

Likewise, in history much that is frightful and inhuman, which one would almost like not to believe, is mitigated by the observation that the commander and the executor are different people: the former does not witness his cruelty and therefore has no strong impression of it in his imagination; the latter is obeying a superior and feels no responsibility. Because of a lack of imagination, most princes and military leaders can easily appear to be harsh and cruel, without being so.

Egoism is not evil, for the idea of one's "neighbor" (the word has a Christian origin and does not reflect the truth) is very weak in us; and we feel toward him almost as free and irresponsible as toward plants and stones. That the other suffers must be learned; and it can never be learned completely.

102

"Man always acts for the good." We don't accuse nature of immorality when it sends us a thunderstorm, and makes us wet: why do we call the injurious man immoral? Because in the first case, we assume necessity, and in the second a voluntarily governing free will. But this distinction is in error. Furthermore, even intentional injury is not called immoral in all circumstances: without hesitating, we intentionally kill a gnat, for example, simply because we do not like its buzz; we intentionally punish the criminal and do him harm, to protect ourselves and society. In the first case it is the individual who does harm intentionally, for self- preservation or simply to avoid discomfort; in the second case the state does the harm. All morality allows the intentional infliction of harm for self-defense; that is, when it is a matter of self-preservation! But these two points of view are sufficient to explain all evil acts which men practice against other men; man wants to get pleasure or resist

unpleasure; in some sense it is always a matter of self- preservation. Socrates and Plato are right: whatever man does, he always acts for the good; that is, in a way that seems to him good (useful) according to the degree of his intellect, the prevailing measure of his rationality.

### 103

Harmlessness of malice. Malice does not aim at the suffering of the other in and of itself, but rather at our own enjoyment, for example, a feeling of revenge or a strong nervous excitement.

Every instance of teasing shows that it gives us pleasure to release our power on the other person and experience an enjoyable feeling of superiority. Is the immoral thing about it, then, to have pleasure on the basis of other people's unpleasure? Is Schadenfreude devilish, as Schopenhauer says? Now, in nature, we take pleasure in breaking up twigs, loosening stones, fighting with wild animals, in order to gain awareness of our own strength. Is the knowledge, then, that another person is suffering because of us supposed to make immoral the same thing about which we otherwise feel no responsibility? But if one did not have this knowledge, one would not have that pleasure in his own superiority, which can be discovered only in the suffering of the other, in teasing, for example. All joy in oneself is neither good nor bad; where should the determination come from that to have pleasure in oneself one may not cause unpleasure in others? Solely from the point of view of advantage, that is, from consideration of the consequences, of possible unpleasure, when the injured party or the state representing him leads us to expect requital and revenge; this alone can have been the original basis for denying oneself these actions. Pity does not aim at the pleasure of others any more than malice (as we said above) aims at the pain of others, per se. For in pity at least two (maybe many more) elements of personal pleasure are contained, and it is to that extent self- enjoyment: first of all, it is the pleasure of the emotion (the kind of pity we find in tragedy) and second, when it drives us to act, it is the pleasure of our satisfaction in the exercise of power. If, in addition, a suffering person is very close to us, we reduce our own suffering by our acts of pity.

Aside from a few philosophers, men have always placed pity rather low in the hierarchy of moral feelings and rightly so.

## 104

Self defense. If we accept self defense as moral, then we must also accept nearly all expressions of so called immoral egoism; we inflict harm, rob or kill, to preserve or protect ourselves, to prevent personal disaster; where cunning and dissimulation are the correct means of self preservation, we lie. To do injury intentionally, when it is a matter of our existence or security (preservation of our well-being) is conceded to be moral; the state itself injures from this point of view when it imposes punishment. Of course, there can be no immorality in unintentional injury; there coincidence governs. Can there be a kind of intentional injury where it is not a matter of our existence, the preservation of our well being? Can there be an injury out of pure malice, in cruelty, for example? If one does not know how painful an action is, it cannot be malicious; thus the child is not malicious or evil to an animal: he examines and destroys it like a toy. But do we ever completely know how painful an action is to the other person? As far as our nervous system extends, we protect ourselves from pain; if it extended

further, right into our fellow men, we would not do harm to anyone (except in such cases where we do it to ourselves, that is, where we cut ourselves in order to cure ourselves, exert and strain ourselves to be healthy). We conclude by analogy that something hurts another, and through our memory and power of imagination we ourselves can feel ill at such a thought. But what difference remains between a toothache and the ache (pity) evoked by the sight of a toothache? That is, when we injure out of so- called malice, the degree of pain produced is in any case unknown to us; but in that we feel pleasure in the action (feeling of our own power, our own strong excitement) the action takes place to preserve the well- being of the individual and thus falls within a point of view similar to that of self-defense or a white lie. No life without pleasure; the struggle for pleasure is the struggle for life. Whether the individual fights this battle in ways such that men call him good or such that they call him evil is determined by the measure and makeup of his intellect.

### 105

A rewarding justice. The man who has fully understood the theory of complete irresponsibility can no longer include the so called justice that punishes and rewards within the concept of justice, if that consists in giving each his due. For the man who is punished does not deserve the punishment: he is only being used as the means to frighten others away from certain future actions; likewise, the man who is rewarded does not deserve this reward; he could not act other than as he did. Thus a reward means only an encouragement, for him and others, to provide a motive for subsequent actions: praise is shouted to the runner on the track not to the one who has reached the finish line. Neither punishment nor reward are due to anyone as his; they are given to him because it is useful, without his justly having any claims on them. One must say, "The wise man rewards not because men have acted rightly." just as it was said, "The wise man punishes not because men have acted badly, but so they will not act badly." If we were to dispense with punishment and reward, we would lose the strongest motives driving men away from certain actions and toward other actions; the advantage of man requires that they continue; and in that punishment and reward, blame and praise affect vanity most acutely, the same advantage also requires that vanity continue.

## 106

At the waterfall. When we see a waterfall, we think we see freedom of will and choice in the innumerable turnings, windings, breakings of the waves; but everything is necessary; each movement can be calculated mathematically. Thus it is with human actions; if one were omniscient, one would be able to calculate each individual action in advance, each step in the progress of knowledge, each error, each act of malice. To be sure, the acting man is caught in his illusion of volition; if the wheel of the world were to stand still for a moment and an omniscient, calculating mind were there to take advantage of this interruption, he would be able to tell into the farthest future of each being and describe every rut that wheel will roll upon. The acting man's delusion about himself, his assumption that free will exists, is also part of the calculable mechanism.

# 107

Irresponsibility and innocence. Man's complete lack of responsibility, for his behavior and for his nature, is the bitterest drop which the man of knowledge must swallow, if he had been in the habit of seeing responsibility- and duty as humanity's claim to

nobility. All his judgments, distinctions, dislikes have thereby become worthless and wrong: the deepest feeling he had offered a victim or a hero was misdirected; he may no longer praise, no longer blame, for it is nonsensical to praise and blame nature and necessity. Just as he loves a good work of art, but does not praise it, because it can do nothing about itself, just as he regards a plant, so he must regard the actions of men and his own actions. He can admire their strength, beauty, abundance, but he may not find any earned merit in them: chemical processes, and the clash of elements, the agony of the sick man who yearns for recovery, these have no more earned merit than do those inner struggles and crises in which a man is torn back and forth by various motives until he finally decides for the most powerful--as is said (in truth until the most powerful motive decides about us). But all these motives. whatever great names we give them, have grown out of the same roots which are thought to hold the evil poisons. Between good and evil actions there is no difference in type; at most, a difference in degree. Good actions are sublimated evil actions; evil actions are good actions become coarse and stupid. The individual's only demand, for self-enjoyment (along with the fear of losing it), is satisfied in all circumstances: man may act as he can, that is, as he must, whether in deeds of vanity, revenge, pleasure, usefulness, malice, cunning, or in deeds of sacrifice, pity, knowledge. His powers of judgment determine where a man will let this demand for self-enjoyment take him. In each society, in each individual, a hierarchy of the good is always present, by which man determines his own actions and judges other people's actions. But this standard is continually in flux; many actions are called evil, and are only stupid, because the degree of intelligence which chose them was very low. Indeed, in a certain sense all actions are stupid even now, for the highest degree of human intelligence which can now be attained will surely be surpassed. And then, in hindsight, all our behavior and judgments will appear as inadequate and rash as the behavior and judgments of backward savage tribes now seem to us inadequate and rash.

To understand all this can cause great pain, but afterwards there is consolation. These pains are birth pangs. The butterfly wants to break through his cocoon; he tears at it, he rends it: then he is blinded and confused by the unknown light, the realm of freedom. Men who are capable of that sorrow (how few they will be!) will make the first attempt to see if mankind can transform itself from a moral into a wise mankind. In those individuals, the sun of a new gospel is casting its first ray onto the highest mountaintop of the soul; the fog is condensing more thickly than ever, and the brightest light and cloudiest dusk lie next to each other. Everything is necessity: this is the new knowledge, and this knowledge itself is necessity. Everything is innocence: and knowledge is the way to insight into this innocence. If pleasure, egoism, vanity are necessary for the generation of moral phenomena and their greatest flower, the sense for true and just knowledge; if error and confusion of imagination were the only means by which mankind could raise itself gradually to this degree of self-illumination and self-redemption--who could scorn those means? Who could be sad when he perceives the goal to which those paths lead? Everything in the sphere of morality has evolved; changeable, fluctuating, everything is fluid, it is true: but everything is also streaming onward--to one goal. Even if the inherited habit of erroneous esteeming, loving, hating continues to govern us, it will grow weaker under the influence of growing knowledge: a new habit, that of understanding, nonloving, non-hating, surveying is gradually being implanted in us on the same ground, and in thousands of years will be powerful enough perhaps to give mankind the strength to produce wise, innocent (conscious of their innocence) men as regularly

as it now produces unwise, unfair men, conscious of their guilt--these men are the necessary first stage, but not the opposite of those to come.

Human, All Too Human

SECTION THREE

Religious Life

108

The twofold struggle against misfortune. When a misfortune strikes us, we can overcome it either by removing its cause or else by changing the effect it has on our feelings, that is, by reinterpreting the misfortune as a good, whose benefit may only later become clear. Religion and art (as well as metaphysical philosophy) strive to effect a change in our feeling, in part by changing the way we judge experiences (for example, with the aid of the tenet, "Whom the Lord loves, he chastens") and in part by awakening a pleasure in pain, in emotion generally (which is where tragic art has its starting point). The more a person tends to reinterpret and justify, the less will he confront the causes of the misfortune and eliminate them; a momentary palliation and narcotization (as used, for example, for a toothache) is also enough for him in more serious suffering. The more the rule of religions and all narcotic arts decreases, the more squarely do men confront the real elimination of the misfortune---of course, this is bad for the tragic poets (there being less and less material for tragedy, because the realm of inexorable, invincible fate grows ever smaller) but it is even worse for the priests (for until now they fed on the narcotization of human misfortunes).

### 109

Sorrow is knowledge. How gladly one would exchange the false claims of priests--that there is a God who demands the Good from us, who is guardian and witness of
each act, each moment, each thought, who loves us and wants the best for us in
every misfortune---how gladly one would exchange these claims for truths which
would be just as salutary, calming, and soothing as those errors! But there are no
such truths; at the most, philosophy can oppose those errors with other metaphysical
fictions (basically also untruths). But the tragic thing is that we can no longer believe
those dogmas of religion and metaphysics, once we have the rigorous method of
truth in our hearts and heads, and yet on the other hand, the development of
mankind has made us so delicate, sensitive, and ailing that we need the most potent
kind of cures and comforts---hence arises the danger that man might bleed to death
from the truth he has recognized. Byron expressed this in his immortal lines:

Sorrow is knowledge: they who know the most

must mourn the deepest o'er the fatal truth,

the tree of knowledge is not that of life.

There is no better cure for such cares than to conjure up the festive frivolity of Horace, at least for the worst hours and eclipses of the soul, and with him to say to yourself:

quid aeternis minorem consiliis animum fatigas? cur non sub alta vel platano vel hac pinu jacentes--

Of course, any degree of frivolity or melancholy is better than a romantic regression and desertion, an approach to Christianity in any form; for one can simply not engage in Christianity, given the present state of knowledge, without hopelessly soiling his intellectual conscience and abandoning it to himself and to others. Those pains may be distressing enough, but without pains one cannot become a leader and educator of mankind; and woe to him who would try to lead and no longer had that clean conscience!

## 110

Truth in religion. During the Enlightenment, people did not do justice to the significance of religion, there is no doubt of that. But it is just as certain that in the subsequent opposition to the Enlightenment they went a good piece beyond justice, by treating religions with love or even infatuation, and adjudging them to have, for example, a deeper, even the very deepest understanding of the world. It was for science to divest this understanding of its dogmatic trappings in order to possess the "truth" in unmythical form. Thus all opponents of the Enlightenment claimed that the religions stated sensu allegorico, so the masses would understand, that age-old wisdom which is wisdom in and of itself, inasmuch as all true modern science has always led to it instead of away from it. In this way, a harmony, even identity of views, would obtain between mankind's oldest sages and all later ones, and the progress of knowledge (should one wish to speak of such a thing) would refer not to its substance but rather to its communication. This whole view of religion and science is erroneous through and through; and no one would dare to profess it still today, had not Schopenhauer used his eloquence to take it under his protection, this eloquence which rings out so loudly, and yet reaches its listeners only after a generation. As surely as one can gain much for the understanding of Christianity and other religions from Schopenhauer's religious and moral interpretation of men and the world, so surely was he in error about the value of religion for knowledge. In this regard he himself was simply the too tractable student of the scientific teachers of his time, who all cherished romanticism and had renounced the spirit of the Enlightenment; born into our present age, he would have found it impossible to speak of the sensus allegoricus of religion; rather, he would have done honor to truth, as was his wont, with the words: "Never, neither indirectly nor directly, neither as a dogma nor as an allegory, has religion yet held any truth." For out of fear and need each religion is born, creeping into existence on the byways of reason. Perhaps at one time, when endangered by science, it included some fabricated philosophical theory in its system, so that it could be found there later; but this is a theologian's trick from the period when a religion is already doubting itself. These tricks of theology, which of course were practiced very early on in Christianity, the religion of a scholarly age, steeped in philosophy, led to that superstition about a sensus allegoricus. Even

more, they led to the habit of philosophers (particularly those half-men, the poetic philosophers and the philosophizing artists) of treating all feelings which they found in themselves as if they were essential to man in general, and thus to the habit of granting their own religious feelings a significant influence on the conceptual structure of their systems. Because philosophers often philosophized in traditional religious habits, or at least under the old inherited power of that "metaphysical need," they arrived at dogmas that in fact greatly resembled Jewish or Christian or Indian religious doctrines, resembled them in the way children tend to resemble their mothers. In this case, however, the fathers weren't sure of the maternity (as can happen) but rather, in the innocence of their amazement, told tales of a family resemblance of all religions and sciences. In reality there is no relationship nor friendship nor even enmity between religion and real science: they live on different stars. Any philosophy that allows a religious comet to trail off ablaze into the darkness of its last prospects makes suspicious everything about itself that it presents as science; presumably all this too is religion, although decked out as science.

Incidentally, if all peoples were to agree about certain religious things, the existence of a god for example (which, by the way, is not so in this case), then this would only be a counterargument to those things that were maintained, the existence of a god for example: the consensus gentium and hominum in general can in fairness only pertain to foolishness. Conversely there is no consensus omnium sapientium regarding a single thing, with the exception spoken of in Goethe's lines:

Alle die Weisesten aller der Zeiten

lächeln and winken und stimmen mit ein:

Thöricht, auf Bess'rung der Thoren zu harren!

Kinder der Klugheit, o habet die Narren

eben zum Narren auch, wie sich's gehort!

Saying it without rhythm or rhyme, and applying it to our case: it is the consensus sapientium that any consensus gentium is foolishness.

### 111

Origin of religious worship. If we imagine ourselves back in the times when religious life was in fullest flower, we find a fundamental conviction which we no longer share, and because of which we see the gates to the religious life closed to us once and for all: it concerns nature and our interaction with it. People in those times do not yet know anything of natural laws; neither for the earth nor for the heavens is there a "must": a season, the sunshine; the rain can come, or also fail to appear. There is no concept whatsoever of natural causality. When one rows, it is not the rowing that moves the ship; rather rowing is simply a magical ceremony by which one compels a demon to move it. All illnesses, death itself, are the result of magical influences. There is never anything natural about becoming ill or dying; the whole idea of a "natural development" is lacking (it first begins to dawn on the older Greeks, that is, in a very late phase of mankind, with the conception of a moira which reigned over the gods). When someone shoots with bow and arrow, an irrational hand and strength is

and their mischief; it has to be the arrow of a god whose invisible influence causes a man to drop suddenly. In India (according to Lubbock), a carpenter makes sacrifices to his hammer, his axe, and his other tools; in the same way does a Brahman handle the pencil with which he writes, a soldier his weapons of battle, a mason his trowel, a worker his plow. In the mind of religious men, all nature is the sum of the actions of conscious and intentioned beings, an enormous complex of arbitrary acts. There is nothing outside ourselves about which we are allowed to conclude that it will become thus and so, must be thus and so: we ourselves are what is more or less certain, calculable. Man is the rule, nature without rule: in this tenet lies the basic conviction that governs primitive, religiously productive ancient cultures. We present-day men experience precisely the reverse: the richer a man feels inwardly, the more polyphonic he is as a subject, the more powerfully nature's symmetry affects him. With Goethe, we all recognize in nature the great means of soothing the modern soul; we hear the stroke of the greatest clock with a longing to rest, to become settled and still, as if we could drink this symmetry into ourselves, and thus come finally to an enjoyment of our own selves. Formerly it was the reverse: if we think back to primitive, early tribal states, or if we closely observe present-day savages, we find them most strongly directed by law, tradition: the individual is almost automatically bound to it, and moves with the uniformity of a pendulum. To him nature--uncomprehended, frightful, mysterious nature--must seem to be the realm of freedom, of choice, of a higher power, a seemingly superhuman level of existence, a god. Now, every individual in those times and conditions feels that his existence, his happiness, that of his family, the state, the success of all enterprises, depends on those arbitrary acts of nature: some natural events must take place at the right time, others must fail to take place. How can one exercise an influence on these terrible unknowns? How can one bind the realm of freedom? The individual wonders and asks himself anxiously: "Is there no means, through tradition and law, to make those powers as governed by rule as you are yourself`?" The thinking of men who believe in magic and miracles is bent on imposing a law on nature; and in short, religious worship is the result of this thinking. The problem that those men set themselves is most closely related to this one: how can the weaker tribe nevertheless dictate laws to the stronger, direct it, and guide its actions (as they relate to the weaker tribe)? At first one will be reminded of the most harmless kind of pressure, that pressure one exerts when one has courted someone's affections. By entreaties and prayers, by submissiveness, by committing oneself to regular tributes and gifts, by flattering glorifications, it is also possible to exert pressure on the forces of nature, by making them favorably inclined: love binds and is bound. Then one can seal contracts, by which one commits oneself reciprocally to certain behavior, puts up pledges and exchanges vows. But much more important is a kind of more powerful pressure through magic. Just as man knows how to use the help of a magician to hurt a stronger enemy and keep him afraid, just as love spells are effective from afar, so the weaker man believes he can also direct the more powerful spirits of nature. The main means of all magic is to gain power over something that belongs to the other, hair, nails, some food from his table, even his picture or his name. With such apparatus one can then proceed to do magic, for the basic assumption is that there is something physical to everything spiritual; with its help one can bind the spirit, harm it, destroy it. The physical furnishes the ways and means by which to catch the spiritual. Just as man now directs man, so he also directs some one spirit of nature; for the spirit too has its physical aspect, by which it can be caught. The tree and,

always at work; if springs suddenly dry up, one thinks first of subterranean demons

compared with it, the seed from which it sprang: this puzzling juxtaposition seems to prove that one and the same spirit is embedded in both forms, now little, now big. A stone that starts to roll suddenly is the body in which a spirit acts; if there is a block of stone lying on a lonely heath, it seems impossible that human strength should have brought it there; thus the stone must have moved itself there, that is, it must be housing a spirit. Everything that has a body is accessible to magic, including spirits of nature. If a god is virtually bound to his image, then one can also exert direct pressure against him (by refusing him sacrificial nourishment, by flagellation, enchainment and the like). To exact the wanting favor of their god, who has left them in the lurch, the humble people in China entwine his image with rope, tear it down, drag it in the streets through heaps of mud and dung: "You dog of a spirit," they say, "we let you dwell in a splendid temple, we covered you prettily in gold, fed you well, sacrificed to you, and yet you are so ungrateful" In Catholic lands, similar violent measures have also been taken during this century against images of saints or of the Virgin Mary when during plagues or droughts, for example, they did not want to do their duty.

All these magical relationships to nature have called into being countless ceremonies; finally when the confusion of them has grown too great, one tries to order them, systematize them, so that one thinks he is guaranteeing the favorable course of the whole process of nature, particularly the great cycle of the seasons, by a parallel course of a system of proceedings. The meaning of religious worship is to direct nature, and cast a spell on her to human advantage, that is, to impose a lawfulness on her, which she does not have at the start; whereas in present times, man wishes to understand the lawfulness of nature in order to submit to it. In short, religious worship is based on ideas of magic between man and man; and the magician is older than the priest. But it is likewise based on other and more noble ideas; it presumes a sympathetic relationship of man to man, the existence of goodwill, gratitude, hearing supplicants, of contracts between enemies, of bestowal of pledges, of demand for protection of property. Even in very primitive stages of culture, man does not confront nature as a powerless slave, he is not necessarily her involuntary servant: in the Greek stage of religion, especially in the relationship to the Olympian gods, there is the thought of a coexistence of two castes, one nobler and more powerful, the other less noble; but according to their origin both belong together somehow and are of one kind; they need not be ashamed before one another. That is the noble element in Greek religiosity.

### 112

On viewing certain ancient sacrificial utensils. The combination of farce, even obscenity, with religious feeling, shows us how some feelings are disappearing: the sensibility that this is a possible mixture is vanishing; we understand only historically that it once existed, in festivals of Demeter and Dionysos, at Christian passion plays and mystery plays. But even we are still familiar with the sublime in league with the burlesque, for example, the sentimental blended with the ludicrous---and this a later age will perhaps no longer understand.

Christianity as antiquity. When we hear the old bells ringing out on a Sunday morning, we ask ourselves: can it be possible? This is for a Jew, crucified two thousand years ago, who said he was the son of God. The proof for such a claim is wanting.

Within our times the Christian religion is surely an antiquity jutting out from a fardistant olden time; and the fact that people believe such a claim (while they are otherwise so strict in testing assertions) is perhaps the oldest part of this heritage. A god who conceives children with a mortal woman; a wise man who calls upon us to work no more, to judge no more, but to heed the signs of the imminent apocalypse; a justice that accepts the innocent man as a proxy sacrifice; someone who has his disciples drink his blood; prayers for miraculous interventions; sins against a god, atoned for by a god; fear of the afterlife, to which death is the gate; the figure of the cross as a symbol, in a time that no longer knows the purpose and shame of the cross---how horridly all this wafts over us, as from the grave of the ancient past! Are we to believe that such things are still believed?

#### 114

What is un-Greek in Christianity. The Greeks did not see the Homeric gods above them as masters and themselves below them as servants, as did the Jews. They saw, as it were, only the reflection of the most successful specimens of their own caste, that is, an ideal, not a contrast to their own nature. They felt related to them, there was a reciprocal interest, a kind of symmachia. Man thinks of himself as noble when he gives himself such gods, and puts himself into a relationship similar to that of the lesser nobility to the higher. Whereas the Italic peoples have a regular peasant religion, with continual fearfulness about evil and capricious powers and tormentors. Where the Olympian gods retreated, there Greek life too grew gloomier and more fearful.

Christianity, on the other hand, crushed and shattered man completely, and submerged him as if in deep mire. Then, all at once, into his feeling of complete confusion, it allowed the light of divine compassion to shine, so that the surprised man, stunned by mercy, let out a cry of rapture, and thought for a moment that he carried all of heaven within him. All psychological inventions of Christianity work toward this sick excess of feeling, toward the deep corruption of head and heart necessary for it. Christianity wants to destroy, shatter, stun, intoxicate: there is only one thing it does not want: moderation, and for this reason, it is in its deepest meaning barbaric, Asiatic, ignoble, un-Greek.

## 115

Being religious to one's advantage. There are sober and efficient men on whom religion is embroidered like the hem of a higher humanity. These men do well to remain religious: it beautifies them.

All men who have no expertise with any weapon (mouth and pen counting as weapons) become servile: for such men, religion is very useful, for here servility takes on the appearance of a Christian virtue and is surprisingly beautified. People who think their daily lives too empty and monotonous easily become religious: this is understandable and forgivable; however, they have no right to demand religiosity from those whose daily life does not pass in emptiness and monotony.

The everyday Christian. If Christianity were right in its tenets of a vengeful god, general sinfulness, predestination, and the danger of an eternal damnation, it would be a sign of stupidity and lack of character not to become a priest, apostle, or hermit, and, with fear and trembling, work exclusively on one's own salvation. It would be nonsensical to lose sight of one's eternal advantage for temporary comfort. Assuming that he believes at all, the everyday Christian is a pitiful figure, a man who really cannot count up to three, and who besides, precisely because of his mental incompetence, would not deserve such a punishment as Christianity promises him.

### 117

On the shrewdness of Christianity. It is a trick of Christianity to teach the utter worthlessness, sinfulness, and despicableness of man in general so loudly that disdain for one's fellow men becomes impossible. "Let him sin as he will, he is essentially no different from me; I am the one who is in all ways unworthy and despicable," the Christian tells himself. But this feeling too has lost its sharpest sting because the Christian does not believe in his individual despicableness: he is wicked simply because he is a man, and calms himself a bit with the tenet: we are all of one kind.

## 118

Change of roles. As soon as a religion comes to prevail, it has as its enemies all those who would have been its first disciples.

### 119

Fate of Christianity. Christianity came into existence in order to lighten the heart; but now it has to burden the heart first, in order to be able to lighten it afterward. Consequently it will perish.

#### 120

The proof by pleasure. An agreeable opinion is accepted as true: this is the proof by pleasure (or, as the church says, the proof by strength), that all religions are so proud of, whereas they ought to be ashamed. If the belief did not make us happy, it would not be believed: how little must it then be worth!

### 121

Dangerous game. Whoever allows room in himself again for religious feeling these days must also allow it to grow: he cannot do otherwise. Then his nature gradually changes: it favors that which is dependent on or near to the religious element; the whole range of his judgment and feeling is befogged, overcast with religious shadows. Feeling cannot stand still: be on your guard!

## 122

Blind disciples. As long as one knows very well the strengths and weaknesses of his teaching, his art, or his religion, its power is still slight. The disciple and apostle who has no eye for the weakness of the teaching, the religion, etc., blinded by the stature of his master and his own piety towards him, for that reason generally has more power than his master. Without blind disciples, no man or his work has ever gained great influence. Sometimes, to promote the triumph of a form of knowledge means

only that one weds it to stupidity, so that the weight of the stupidity also forces the triumph of the knowledge.

#### 123

Demolition of churches. There is not enough religion in the world even to destroy religions.

## 124

Sinlessness of man. Once man has grasped "how sin came into the world" (which is to say, through errors of reason, due to which men take each other---and the individual takes himself--for much blacker and more wicked than is actually the case), then his whole mood is greatly improved, and men and world seem at times to be in such a halo of harmlessness as to make him utterly contented. Amid nature, man is always the child per se. This child might once dream an oppressive, terrifying dream, but when he opens his eyes, he always finds himself in paradise again.

#### 125

Irreligiosity of artists. Homer is so at home among his gods, and takes such delight in them as a poet that he surely must have been deeply irreligious. He took what popular belief offered him (a paltry, crude, in part horrible superstition) and dealt as freely as a sculptor with his clay, that is, with the same openness Aeschylus and Aristophanes possessed, and which in more recent times has distinguished the great artists of the Renaissance, as well as Shakespeare and Goethe.

### 126

Art and strength of false interpretation. All the visions, horrors, exhaustions and raptures of the saint are familiar states of illness, which, based on deep-rooted religious and psychological errors, he simply interprets otherwise, that is, not as illnesses

Thus Socrates' Daimonion likewise is perhaps a disease of the ear, which he explains in accordance with his prevailing moral thinking, but other than how it would be explained today. It is no different with the madness and ravings of prophets and oracular priests: it is always the degree of knowledge, imagination, ambition, morality in the head and heart of the interpreters that has made so much out of them. One of the greatest effects of men whom we call geniuses and saints is that they exact interpreters who misunderstand them, to the good of mankind.

### 127

Reverence for madness. Because it was observed that an excited state would often clear the mind and produce happy ideas, it was thought that through the states of greatest excitement one would partake of the happiest ideas and inspirations. And so the madman was revered as the wise man and oracle giver. This is based on a false conclusion.

# 128

Promises of science. Modern science has as its goal the least pain and the longest life possible--that is, a kind of eternal happiness: to be sure, a very modest kind in comparison with the promises of religions.

Forbidden generosity. There is not enough love and kindness in the world to permit us to give any of it away to imaginary beings.

### 130

Religious worship lives on within. The Catholic Church, and before it all ancient worship, commanded the whole range of means by which man is set into unusual moods and torn away from the cold calculation of his advantage, or pure, rational thinking. A church reverberating with deep sounds; muted, regular, restrained invocations of a priestly host that instantaneously transmits its tension to the congregation so that it listens almost fearfully, as if a miracle were in the making; the atmosphere of the architecture that, as the dwelling of a divinity, extends into the indefinite and makes one fear the movings of the divinity in all its dark spaces---who would want to return such goings---on to man, once the assumptions for them are no longer believed? Nevertheless, the results of all that have not been lost: the inner world of sublime, tender, intuitive, deeply contrite, blissfully hopeful moods was begotten in man primarily through worship; what now exists of it in the soul was raised at the time of its sprouting, growing, and flowering.

### 131

Religious after-effects. However much one thinks he has lost the habit of religion, he has not lost it to the degree that he would not enjoy encountering religious feelings and moods without any conceptual content as, for example, in music. And if a philosophy shows us the justification of metaphysical hopes, of a deep peace of the soul to be attained therefrom, and, for example, speaks of the "whole, certain gospel in the glance of Raphael's madonnas," then we approach such statements and explanations with an especially warm disposition. Here it is easier for the philosopher to make his proofs; what he wants to give accords with a heart that gladly takes. We notice here how less careful free thinkers actually object only to the dogmas, but know very well the magic of religious feeling; it hurts them to let the latter go, for the sake of the former.

Scientific philosophy has to be very careful about smuggling in errors on the basis of that need (an acquired and, consequently, also transitory need). Even logicians speak of "intuitions" of truth in morality and art (for example, the intuition "that the essence of things is one"), which should be forbidden them. Between painstakingly deduced truths and such "intuited" things there remains the unbridgeable gap that the former are due to the intellect, the latter to need. Hunger does not prove that any food to satisfy it exists, but it wishes the food. "To intuit" does not mean to recognize the existence of a thing to any extent, but rather to hold it to be possible, in that one wishes or fears it. "Intuition" takes us not one step farther into the land of certainty. We believe instinctively that the religiously tinged sections of a philosophy are better proved than the others. But basically it is the reverse; we simply have the inner wish that it might be so--that is, that what gladdens might be also true. This wish misleads us into buying bad reasons as good ones.

On the Christian need for redemption. If we reflect carefully, it ought to be possible to arrive at an explanation for the process in a Christian's soul that is called the need for redemption, an explanation that is free of mythology, that is, a purely psychological one. Of course, until now psychological explanations of religious states and processes have been in some disrepute, in that a theology that calls itself free has been up to its bootless mischief in this area; for from the start, as the spirit of its founder Schleiermacher allows us to assume, "free theology" was aiming at the preservation of the Christian religion and the continuance of Christian theologists. who were to gain a new anchor, and above all a new occupation, in the psychological analysis of religious "facts" Undeterred by such predecessors, we venture to present the following interpretation of the phenomenon in question. Man is conscious of certain actions that rank low in the customary hierarchy of actions; in fact, he discovers within himself a tendency to these kinds of actions, a tendency that seems to him almost as unchangeable as his whole nature. How he would like to try his luck in that other category of actions, those that are generally esteemed to be the topmost and highest; how he would like to feel full of a good consciousness, which is said to follow a selfless way of thinking! But unfortunately it does not go beyond this wish: the dissatisfaction about being unable to satisfy the wish is added to all the other kinds of dissatisfaction that his lot in life generally, or the consequences of those actions, termed evil, have aroused in him. Thus he develops a deep discontent and searches for a doctor who might be able to put an end to this discontent and all its causes.

This condition would not be felt so bitterly if man would only compare himself dispassionately to other men; then he would have no reason to be dissatisfied with himself to any special degree; he would only be sharing the common burden of human dissatisfaction and imperfection. But he compares himself to a being who is solely capable of those actions called selfless and who lives in the continual consciousness of a selfless way of thinking: God. Because he is looking into this bright mirror, his own nature appears so clouded, so abnormally distorted. Next, the thought of this other being makes him fearful, in that it hovers in his imagination as a punishing justice; in every possible experience, large or small, he thinks he recognizes its anger, its menace, and he even thinks he has a presentiment of the whiplashes it will deliver as judge and executioner. Who helps him in this danger, which by its prospect of an immeasurable duration of punishment, surpasses in horror all other terrors of the imagination?

## 133

Before we present the further consequences of this condition, we want to avow that man has arrived at this condition not through his "guilt" and "sin," but rather through a series of errors of reason, that if his nature seemed dark and hateful to him to that degree, it was the fault of the mirror, and that that mirror was his creation, the very imperfect creation of human imagination and powers of judgment. First, any being who would be capable of purely selfless actions only is more fabulous than the phoenix. It cannot even be imagined clearly because from the start the whole concept of "selfless action," if carefully examined, evaporates into the air. Never has a man done anything that was only for others; and without any personal motivation. Indeed, how could he do anything that had no reference to himself, that is, with no

inner compulsion (which would have to be based on a personal need)? How could the ego act without ego?

A God who conversely is all love, as is occasionally assumed, would not be capable of one single selfless action, which should remind us of a thought of Lichtenberg's, taken, to be sure, from a more common sphere: "It is impossible for us to feel for others, as the saying goes. We feel only for ourselves. The principle sounds harsh, but it is not, if it is only understood correctly. We love neither father nor mother nor wife nor child, but rather the agreeable feelings that they give us." Or, as La Rochefoucauld says, "Si on croit aimer sa maîtresse pour l'amour d'elle, on est bien trompé." For the explanation of why actions of love are esteemed higher than others, namely because of their usefulness rather than their essence, see the abovementioned investigations On the Origin of Moral Feelings. But if a man should want to embody Love, quite like that God, to do everything for others, nothing for himself, it is already impossible from the start, because he has to do a great deal for himself in order to be able to do anything at all for the sake of others. Next, it assumes the other person is egoist enough to accept those sacrifices, that life for his sake, over and over again: so men of love and self-sacrifice have an interest in the continued existence of loveless equists incapable of self-sacrifice, and the highest morality, in order to endure, would have virtually to exact the existence of immorality (by which, to be sure, it would cancel itself out).

Furthermore, the idea of a God disturbs and humiliates as long as it is believed, but given the present state of comparative ethnology, its origin can no longer be in doubt; and with insight into that origin, the belief disappears. The Christian who compares his nature to God is like Don Quixote, who underestimates his own bravery because he is preoccupied with the miraculous deeds of heroes out of chivalric novels; in both cases, the standard of measure being used belongs to the realm of fable. But if the idea of God disappears, so too does the feeling of "sin" as a transgression against divine precepts, as a stain on a creature consecrated to God. Then what probably remains is that discontent which is very intimately bound up with and related to the fear of punishment by a secular justice, or the fear of men's disrespect; but discontent from the pangs of conscience, the sharpest sting in the feeling of guilt, has been stopped short when one perceives that through one's actions one may have transgressed against human tradition, human statutes and regulations, but that one has not yet jeopardized the "eternal salvation of the soul" and its relation to the divinity. If in the end man succeeds in convincing himself philosophically that all actions are unconditionally necessary and completely irresponsible, and if he takes this conviction into his flesh and blood, those vestiges of the pangs of conscience disappear, too.

## 134

If the Christian has, as we said, come to feel self-contempt through certain errors, through a false, unscientific interpretation of his actions and feelings, he must notice with the greatest astonishment how that condition of contempt, of remorse, of displeasure generally, does not last; how occasionally there are .hours when it is all blown away from his soul and he feels free and courageous again. In truth, pleasure in oneself and contentment with one's own strength, in league with the inevitable weakening of any great excitation, have gained the victory: man loves himself again;

he feels it--but this very love, this new self-esteem, seems unbelievable to him; he can see in it only the wholly undeserved downpouring of a merciful light from above. If he previously thought he saw warnings, threats, punishments, and every kind of sign of divine anger in all occurrences, so now he reads divine goodness into his experiences: one event seems to be loving, another seems to be a helpful hint, a third, and particularly his whole joyful mood, seems to be proof that God is merciful. As previously, in a state of discontent, he interpreted his actions wrongly, so now he misinterprets his experiences. He understands his mood as the consoling effect of a power governing outside himself; the love with which he fundamentally loves himself, appears as divine love; that which he calls mercy and a prelude to redemption is in truth self-pardon, self-redemption.

### 135

Thus a certain false psychology, a certain kind of fantasy in interpreting motives and experiences, is the necessary prerequisite for becoming a Christian and experiencing the need for redemption. With the insight into this aberration of reason and imagination, one ceases to be a Christian.

## 136

On Christian asceticism and saintliness. However much individual thinkers have tried to represent the rare manifestations of morality that tend to be called asceticism and saintliness as something miraculous, which to examine in the light of a rational explanation would be almost sacrilege and profanation, so strong, on the other hand, is the temptation to this sacrilege. Throughout history, a powerful impulse of nature has led men to protest generally against those manifestations; science to the extent it is, as we have said, an imitation of nature, permits itself to protest at least against the claim of their inexplicability, even inaccessibility. To be sure, it has not yet been successful; those manifestations are still unexplained, to the great delight of the above-mentioned admirers of the morally miraculous. For in general, the unexplained should be thoroughly inexplicable, the inexplicable thoroughly unnatural, supernatural, miraculous---so goes the demand in the souls of all religious men and metaphysicians (artists, too, if they are also thinkers). Whereas the scientific man sees in this demand the "evil principle."

The general, first probability one arrives at when considering asceticism and saintliness is that their nature is complicated: for almost everywhere, within both the physical and the moral world, the ostensibly miraculous has been successfully traced back to complicated and multiply-conditioned causes. Let us venture first to isolate certain impulses in the souls of saints and ascetics, and in conclusion to imagine them entwined.

## 137

There exists a defiance against oneself that includes among its most sublime expressions various forms of asceticism. For some men have such an intense need to exercise their strength and love of power that, lacking other objects or because they have always otherwise failed, it finally occurs to them to tyrannize certain parts of their own being, as if they were sections or stages of their selves. Thus some thinkers will confess to views that clearly do not serve to increase or improve their reputation; some virtually beg to be despised by others, whereas it would be easy for them to retain respect by being silent. Others retract earlier opinions and are not afraid to be called inconsistent thereafter; on the contrary, that is what they try for,

behaving like high-spirited horsemen who like their horse best only when it has become wild, skittish, covered with sweat. Thus man climbs on dangerous paths into the highest mountains in order to mock his own fearfulness and his shaking knees; thus the philosopher confesses to views of asceticism, humility and saintliness, by which light his own image is most grievously made ugly. This shattering of oneself, this scorn for one's own nature, this spernere se sperni, which religions have made so much out of, is actually a very high degree of vanity. The whole morality of the Sermon on the Mount belongs here; man takes. a truly voluptuous pleasure in violating himself by exaggerated demands and then deifying this something in his soul that is so tyrannically taxing. In each ascetic morality, man prays to one part of himself as a god and also finds it necessary to diabolify the rest.

### 138

Man is not equally moral at all times--this is well known. If one judges his morality by his capacity for great sacrificial resolve and self-denial (which, when it has become constant and habitual, is saintliness), man is most moral in affect; greater excitation offers him new motives, which he, when sober and cool as usual, perhaps did not think himself capable of. How can this be? Probably because of the relatedness of everything great and highly exciting: once man has been brought into a state of extraordinary tension, he can decide as easily to take frightful revenge as to make a frightful break with his need for revenge. Under the influence of the powerful emotion, he wants in any event what is great, powerful, enormous, and if he notices by chance that to sacrifice his own self satisfies as well or better than to sacrifice the other person, then he chooses that. Actually, all he cares about is the release of his emotion; to relieve his tension, he may gather together his enemies' spears and bury them in his own breast. Mankind had to be educated through long habituation to the idea that there is something great in self-denial, and not only in revenge; a divinity that sacrifices itself was the strongest and most effective symbol of this kind of greatness. The triumph over the enemy hardest to conquer, the sudden mastery of an emotion: this is what such a denial appears to be; and to this extent it counts as the height of morality. In truth, it has to do with the exchange of one idea for another, while the heart remains at the same pitch, the same volume. Men who have sobered up and are resting from an emotion no longer understand the morality of those moments, but the admiration of all who witnessed in them supports these men; pride consoles them, when the emotion and the understanding for their deed have faded. Thus those acts of self-denial are basically not moral either, insofar as they are not done strictly with regard for other people; rather the other person simply offers the tense heart an opportunity to relieve itself, by that self-denial.

# 139

In some respects, the ascetic too is trying to make life easy for himself, usually by completely subordinating himself to the will of another or to a comprehensive law and ritual, rather in the way the Brahman leaves absolutely nothing to his own determination, but determines himself at each minute by a holy precept. This subordination is a powerful means of becoming master of oneself; one is occupied, that is, free of boredom, and yet has no willful or passionate impulse; after a deed is completed, there is no feeling of responsibility, and therefore no agony of regret. One has renounced his own will once and for all, and this is easier than to renounce it

only occasionally, just as it is easier to give up a desire entirely than to moderate it. If we remember man's, present attitude towards the state, we find there too that an unqualified obedience is more convenient than a qualified one. The saint, then, makes his life easier by that complete abandonment of his personality, and a man is fooling himself when he admires that phenomenon as the most heroic feat of morality. In any event, it is harder to assert one's personality without vacillation or confusion than to free oneself from it in the manner described; it also takes much more intellect and thought.

# 140

After having discovered in many of the more inexplicable actions, expressions of that pleasure in emotion per se, I would also discern in self-contempt (which is one of the signs of saintliness) and likewise in self-tormenting behavior (starvation and scourges, dislocation of limbs, simulated madness) a means by which those natures combat the general exhaustion of their life-force (of their nerves): they use the most painful stimulants and horrors in order to emerge, for a time at least, from that dullness and boredom into which their great spiritual indolence and that subordination to a foreign will described above have so often let them sink.

### 141

The most common means that the ascetic and saint uses in order to make his life more bearable and entertaining consists in occasionally waging war and alternating victory and defeat. To do this he needs an opponent, and finds him in the so-called "inner enemy." He exploits particularly his tendency to vanity, ambition, and love of power, as well as his sensual desires, to allow himself to see his life as a continuing battle and himself as the battlefield on which good and evil spirits struggle, with alternating results. It is well known that regularity of sexual intercourse moderates the sensual imagination, even almost suppresses it and, conversely, that it is unleashed and made dissolute by abstinence or irregularity in intercourse. Many Christian saints' imaginations were exceedingly dirty; thanks to their theory that these desires were real demons who raged in them, they did not feel very responsible; to this feeling of irresponsibility, we owe the so instructive honesty of their confessions. It was in their interest that the battle always be entertained to some degree, for, as we said, their bleak life was entertained by it. But in order that the battle appear important enough to arouse continuing interest and admiration in the nonsaints, sensuality had to be more and more calumniated and branded; indeed, the danger of eternal damnation became so closely linked to these things that quite probably for whole generations. Christians conceived children with a bad conscience, indubitably doing great harm to mankind. And yet truth is standing on its head here, which is especially unseemly for truth. To be sure, Christianity had said that each man is conceived and born in sin, and in the insufferable superlative Christianity of Calderon this thought had been knotted together and tangled up once again, so that he ventured the craziest paradox there can be, in the well-known lines: the greatest guilt of man

is that he was born.

In all pessimistic religions, the act of procreation is felt to be bad per'se, but this feeling is by no means a general, human one; not even the judgment of all pessimists is the same on this point. Empedocles, for example, knows nothing of shame, devil, sin in all things erotic; rather, on the great meadow of calamity, he sees one single salutary and hopeful apparition: Aphrodite. For him she is the guarantee that strife

will not prevail indefinitely, but will eventually give the scepter to a gentler daemon. Practicing Christian pessimists, as we said, had an interest in seeing a different opinion in power; for the loneliness and spiritual desolation of their lives, they needed an ever-active and generally recognized enemy, by opposing and conquering whom they again and again portrayed themselves to the unsaintly as halfincomprehensible, supernatural beings. When finally, as a consequence of their way of life and their destroyed health, this enemy took flight forever, they knew at once how to see their inner self populated by new demons. The scales of arrogance and humility, in vacillation up and down, entertained their brooding minds as finely as the alternation of desire and serenity. At that time psychology served not only to throw suspicion on everything human, but also to revile it, to scourge it, to crucify it; man wanted to consider himself as bad and evil as possible; he sought out fear for the salvation of his soul, despair about his own strength. Everything natural, to which man attaches the idea of badness, sinfulness (as is still his habit in regard to the erotic, for example) burdens him, clouds his imagination, makes his glance timid, lets him guarrel with himself and makes him unsure, lacking confidence; even his dreams acquire the flavor of his troubled conscience. And yet this suffering about the natural is in the reality of things totally unfounded; it is only the consequence of opinions about things. It is easy to see how men become worse by labeling the unavoidably natural as bad and later feeling it to be so constituted. It is the device of religion, and of those metaphysicians who want to think of man as evil and sinful by nature, to have him cast suspicion on nature and to make himself bad; for he learns thus to experience himself as bad, since he cannot take off the dress of nature. Gradually, after a long life of nature, he feels so oppressed by such a burden of sins that supernatural powers become necessary to lift this burden; and with that, the need for redemption, which we have already discussed, enters the scene, corresponding to no real sinfulness but rather only to an imagined one. If one goes through the individual moral statements of the documents of Christianity, one will find everywhere that the demands have been exaggerated so that man cannot satisfy them; the intention is not that he become more moral, but rather that he feel as sinful as possible. If man had not found this feeling agreeable, why should he have produced such an idea and been attached to it for so long? As in the ancient world an immeasurable strength of spirit and inventiveness was employed to increase joy in life through ceremonial worship, so in the age of Christianity an equally immeasurable amount of spirit has been offered up to a different striving: man was to feel sinful in all ways and excited, animated, inspired thereby. Excite, animate, inspire at all costs---is that not the watchword of an enervated, overripe, overcultivated age? The circle of all natural feelings had been run through a hundred times, the soul had grown tired of them: then the saint and ascetic invented a new category of life-stimuli. They presented themselves to everyone, not actually for the many to imitate, but rather as a frightening and yet delightful spectacle, which was performed on that border between this world and the afterworld, where everyone used to think he perceived, now heavenly gleams of light, now eerie tongues of flame glowing up from the depths. The eye of the saint, focused on the meaning of a short earthly life, frightful in every way, focused on the imminence of the final decision about an endless new life to come, this burnt-out eye, in a half-wasted body, made men of the old world tremble to their depths. To look at, to look away from with a shudder, to sense again the fascination of the spectacle, to yield to it, have one's fill of it, until the feverish soul shivers aglow and chilled --this was the last pleasure which the ancient world

invented, after it had itself grown indifferent even to the sight of animal and human contests.

## 142

To sum up what we have said: that disposition which the saint, or evolving saint, enjoys is constituted of elements that we all know quite well. However, under the influence of other than religious ideas, they show themselves in different colors and then tend to suffer men's censure as intensely as, when decorated by religion and the ultimate questions of existence, they can count on admiration, even worship--or at least they could count on it in earlier times. Sometimes the saint exercises a defiance against himself, which is a close relative of the love of power, and which gives even the most solitary man a feeling of power; sometimes his bloated sensibility leaps from the longing to give his passions free rein to the longing to make them collapse like wild stallions, powerfully driven by a proud soul. Sometimes he wants the complete cessation of all bothersome, tormenting, irritating feelings, a waking sleep, a continuing repose in the lap of a dull, animal-like or vegetative indolence; sometimes he seep out battle and provokes it in himself, because boredom holds its yawning visage up to him. He scourges his self-deification with self-contempt and cruelty; he takes pleasure in the wild uprising of his desires, and in the sharp pain of sin, even in the idea of being lost; he knows how to set a trap for his emotions, for his most extreme love of power, for example, so that it changes over into the emotion of the most extreme humiliation, and his agitated soul is pulled to pieces by this contrast. And finally, when he yearns for visions, conversations with the dead, or with divine beings, it is basically a rare form of voluptuousness that he desires, perhaps that voluptuousness in which all others are wound together in one knot.

Novalis, by experience and instinct one of the authorities in questions of saintliness, pronounces the whole secret with naive joy: "It is a wonder indeed that the association of voluptuousness, religion and cruelty has not long ago made men take notice of their intimate relationship and common intention.."

# 143

Not that which the saint is, but that which he signifies in the minds of nonsaints, gives him his value in world history. Because people were mistaken about him, interpreting his inner states incorrectly and divorcing him from themselves as radically as possible as something completely beyond compare and strangely superhuman, he acquired the extraordinary strength with which he could control the imagination of whole peoples, whole ages. He himself did not know himself; he himself understood the script of his moods, inclinations, actions by an interpretive art which was as exaggerated and artificial as the pneumatic interpretation of the Bible. The queer, sick elements in his nature, coupled as they were with spiritual poverty, inadequate knowledge, ruined health, overstimulated nerves, were as hidden from his eye as from the eye of the onlooker. He was not an especially good man, and even less an especially wise man. But he signified something that was to surpass human

proportions in goodness and wisdom. Belief in him supported the belief in the divine and the miraculous, in a religious meaning of all existence, in an imminent Judgment Day. By the evening light of the apocalyptic sun that shone over the Christian peoples, the shadowy figure of the saint grew to enormous size, indeed to such a height that even in our time, which no longer believes in God, there are still plenty of thinkers who believe in the saint.

### 144

It is self-evident that this portrait of the saint, which is sketched according to the average member of the whole type, can be opposed by other portraits that might result in a more favorable impression. Isolated exceptions to this type stand out, whether by their great gentleness and benevolence, or by the magic of their unusual energy; others are attractive in the highest degree because certain delusions diffuse streams of light over their whole being, as for example is the case with the famous founder of Christianity, who thought he was God's only begotten son, and therefore without sin; so that through a fantasy (which one should not judge too harshly, because the whole ancient world is aswarm with sons of gods) he reached the same goal: the feeling of utter sinlessness, utter freedom from responsibility--a feeling that everyone can now attain through science.

I have also left out the Indian holy men, who are an intermediate stage between the Christian saint and the Greek philosopher, and to that extent do not represent a pure type. Buddhists demanded knowledge, science (as far as there was one), superiority to other men by logical discipline and training of thought as a sign of saintliness, as much as the same qualities are rejected and calumniated as a sign of nonsaintliness in the Christian world.

Human, All Too Human

SECTION FOUR

From the Soul of Artists and Writers

# 145

Perfection said not to have evolved. When something is perfect, we tend to neglect to ask about its evolution, delighting rather in what is present, as if it had risen from the ground by magic. In this regard we are probably still under the influence of an ancient mythological sentiment. We still feel (in a Greek temple like the one at Paestum, for example) almost as if a god, playing one morning, had built his residence out of these enormous masses; at other times as if a soul had all of a sudden magically entered into a stone and now wished to use it to speak. The artist knows that his work has its full effect only when it arouses belief in an improvisation, in a wondrous instantaneousness of origin; and so he encourages this illusion and introduces into art elements of inspired unrest, of blindly groping disorder, of expectantly attentive dreaming when creation begins, as deceptions that dispose the soul of the viewer or listener to believe in the sudden emergence of perfection.

As is self-evident, the science of art must oppose this illusion most firmly, and point out the false conclusions and self-indulgences of the intellect that drive it into the artist's trap.

The artist's feeling for truth. When it comes to recognizing truths, the artist has a weaker morality than the thinker; on no account does he want his brilliant, profound interpretations of life to be taken from him, and he defends himself against sober, plain methods and results. Ostensibly, he is fighting for the higher dignity and meaning of man; in truth, he does not want to give up the most effective presuppositions for his art, that is the fantastic, the mythic, uncertain, extreme, feeling for the symbolic, overestimation of the individual, belief in something miraculous about genius: thus he thinks the continuation of his manner of creating is more important than a scientific dedication to truth in every form, however plain it may appear.

### 147

Art as conjuror of the dead. Art incidentally performs the task of preserving, even touching up extinct, faded ideas; when it accomplishes this task it weaves a band around various eras, and causes their spirits to return. Only a semblance of life, as over graves, or the return of dead loved ones in dreams, results from this, of course, but for moments at least, the old feeling revives and the heart beats to an otherwise forgotten rhythm. Because art has this general benefit, one must excuse the artist himself if he does not stand in the front ranks of the enlightenment, of mankind's progressive maturation. He has remained his whole life long a child or youth, and has stood still at the point where his artistic drive came upon him; but feelings from the first stages of life are admittedly closer to feelings of earlier eras then to those of the present century. His unwitting task becomes the juvenescence of mankind: this is his glory and his limitation.

### 148

How poets ease life. Poets, insofar as they too wish to ease men's lives, either avert their glance from the arduous present, or else help the present acquire new colors by making a light shine in from the past. To be able to do this, they themselves must in some respects be creatures facing backwards, so that they can be used as bridges to quite distant times and ideas, to religions and cultures dying out or dead. Actually, they are always and necessarily epigones. Of course, some unfavorable things can be said about their ways of easing life: they soothe and heal only temporarily, only for the moment; they even prevent men from working on a true improvement of their conditions, by suspending and, like a palliative, relieving the very passion of the dissatisfied, who are impelled to act.

#### 149

The slow arrow of beauty. The most noble kind of beauty is that which does not carry us away suddenly, whose attacks are not violent or intoxicating (this kind easily awakens disgust), but rather the kind of beauty which infiltrates slowly, which we carry along with us almost unnoticed, and meet up with again in dreams; finally, after it has for a long time lain modestly in our heart, it takes complete possession of us, filling our eyes with tears, our hearts with longing.

What do we long for when we see beauty? To be beautiful. We think much happiness must be connected with it. But that is an error.

Infusion of soul into art. Art raises its head where religions decline. It takes over a number of feelings and moods produced by religion, clasps them to its heart, and then becomes itself deeper, more soulful, so that it is able to communicate exaltation and enthusiasm, which it could not yet do before. The wealth of religious feeling, swollen to a river, breaks out again and again, and seeks to conquer new realms: but growing enlightenment has shaken the dogmas of religion and generated a thorough mistrust of it; therefore, feeling, forced out of the religious sphere by enlightenment, throws itself into art; in certain instances, into political life, too, indeed even directly into science. Wherever one perceives a loftier, darker coloration to human endeavors, one may assume that the fear of spirits, the smell of incense, and the shadow of churches have remained attached to them.

### 151

How meter beautifies. Meter lays a gauze over reality; it occasions some artificiality of speech and impurity of thinking; through the shadow that it throws over thought, it sometimes conceals, sometimes emphasizes. As shadow is necessary to beautify, so "muffling" is necessary in order to make clearer.

Art renders the sight of life bearable by laying over it the gauze of impure thinking.

## 152

Art of the ugly soul. One is limiting art much too severely when one demands that only the composed soul, suspended in moral balance, may express itself there. As in the plastic arts, there is in music and poetry an art of the ugly soul, as well as an art of the beautiful soul; and in achieving art's mightiest effects—breaking souls, moving stones, and humanizing animals—perhaps that very art has been most successful.

## 153

Art weighs down the thinker's heart. We can understand how strong the metaphysical need is, and how even nature in the end makes it hard to leave it, from the way, even in a free spirit who has rid himself of everything metaphysical, the highest effects of art easily produce a reverberation of a long-silenced, or even broken metaphysical string. At a certain place in Beethoven's Ninth Symphony, for example, he might feel that he is floating above the earth in a starry dome, with the dream of immortality in his heart; all the stars seem to glimmer around him, and the earth seems to sink ever deeper downwards.

If he becomes aware of this condition, he may feel a deep stab in his heart and sigh for the man who will lead back to him the lost beloved, be she called religion or metaphysics. In such moments, his intellectual character is being tested.

#### 154

Playing with life. The lightness and looseness of the Homeric imagination was necessary to soothe and temporarily suspend the Greeks' inordinately passionate heart and oversharp mind. When their reason speaks, how bitter and horrible life then appears! They do not deceive themselves, but they deliberately play over life with lies. Simonides advised his countrymen to take life as a game; they were all too familiar with seriousness in the form of pain (indeed, man's misery is the theme that the gods so love to hear sung about), and they knew that only through art could even misery become a pleasure. As punishment for this insight, however, they were so

plagued by the wish to invent tales that in everyday life it became hard for them to keep free of falsehood and deceit, just as all poetic people have this delight in lying, and, what is more, an innocence in it. That must sometimes have driven their neighboring nations to despair.

## 155

Belief in inspiration. Artists have an interest in others' believing in sudden ideas, so-called inspirations; as if the idea of a work of art, of poetry, the fundamental thought of a philosophy shines down like a merciful light from heaven. In truth, the good artist's or thinker's imagination is continually producing things good, mediocre, and bad, but his power of judgment, highly sharpened and practiced, rejects, selects, joins together; thus we now see from Beethoven's notebooks that he gradually assembled the most glorious melodies and, to a degree, selected them out of disparate beginnings. The artist who separates less rigorously, liking to rely on his imitative memory, can in some circumstances become a great improviser; but artistic improvisation stands low in relation to artistic thoughts earnestly and laboriously chosen. All great men were great workers, untiring not only in invention but also in rejecting, sifting, reforming, arranging.

## 156

Once again inspiration. When productive energy has been dammed up for a while and has been hindered in its outflow by an obstacle, there is finally a sudden outpouring, as if a direct inspiration with no previous inner working out, as if a miracle were taking place. This constitutes the well-known illusion which all artists, as we have said, have somewhat too great an interest in preserving. The capital has simply piled up; it did not fall suddenly from heaven. Incidentally, such apparent inspiration also exists elsewhere, for example, in the domain of goodness, virtue, vice.

#### 157

The genius's sorrows and their value. The artistic genius wants to give pleasure, but if his work is on a very high level, he may easily lack people to appreciate it; he offers them food, but no one wants it. That gives him a sometimes ludicrously touching pathos; for basically he has no right to force pleasure on men. His pipe sounds, but no one wants to dance. Can that be tragic?

Perhaps it can. Ultimately, he has as compensation for this privation more pleasure in creating than other men have in all other kinds of activity. One feels his sorrows excessively, because the sound of his lament is louder, his tongue more eloquent. And sometimes his sorrows really are very great, but only because his ambition, his envy, are so great. The learned genius like Kepler and Spinoza, is usually not so desirous, and raises no such fuss about his really greater sorrows and privations. He can count with greater certainty on posterity and dismiss the present while an artist who does this is always playing a desperate game, at which his heart must ache. In very rare cases—when the genius of skill and understanding merges with the moral genius in the same individual—we have, in addition to the above-mentioned pains, those pains that must be seen as the exceptions in the world: the extra-personal, transpersonal feelings, in sympathy with a people, mankind, all civilization, or all suffering existence; these feelings acquire their value through association with especially difficult and remote perceptions (pity per se is not worth much).

But what measure, what scale is there for their authenticity? Is it not almost imperative to be distrustful of anyone who speaks about having feelings of this kind?

### 158

Fate of greatness. Every great phenomenon is followed by degeneration, particularly in the realm of art. The model of the great man stimulates vainer natures to imitate him outwardly or to surpass him; in addition, all great talents have the fateful quality of stifling many weaker forces and seeds, and seem to devastate the nature around them. The most fortunate instance in the development of an art is when several geniuses reciprocally keep each other in check; in this kind of a struggle, weaker and gentler natures are generally also allowed air and light.

#### 159

Art dangerous for the artist. When art seizes an individual powerfully, it draws him back to the views of those times when art flowered most vigorously; then its effect is to form by retrogression. The artist comes more and more to revere sudden excitements, believes in gods and demons, imbues nature with a soul, hates science, becomes unchangeable in his moods like the men of antiquity, and desires an overthrow of all conditions that are not favorable to art, and this with the vehemence and unreasonableness of a child. Now, the artist in and of himself is already a laggard creature because he still plays a game that belongs to youth and childhood; in addition, he is gradually being formed by retrogression into former times. Thus between him and the other men of his period who are the same age a vehement antagonism is finally generated, and a sad end just as, according to the tales of the ancients, both Homer and Aeschylus finally lived and died in melancholy.

# 160

Created people. When one says that the dramatist (and the artist in general) creates real characters, this is a beautiful illusion and exaggeration, in whose existence and dissemination art celebrates one of its unintentional, almost superfluous triumphs. In fact, we don't understand much about real, living people, and generalize very superficially when we attribute to them this character or that; the poet is reflecting this, our very incomplete view of man, when he turns into people (in this sense "creates") those sketches which are just as superficial as our knowledge of people. There is much deception in these characters created by artists; they are by no means examples of nature incarnate, but rather, like painted people, rather too thin; they cannot stand up to close examination. Moreover, it is quite false to say that whereas the character of the average living man often contradicts itself, that created by a dramatist is the original model which nature had in mind. A real man is something completely necessary (even in those so-called contradictions), but we do not always recognize this necessity. The invented man, the phantasm, claims to signify something necessary, but only for those who would also understand a real person only in terms of a rough, unnatural simplification, so that a few prominent, often recurring traits, with a great deal of light on them and a great deal of shadow and semidarkness about, completely satisfy their demands. They are ready to treat the

phantasm as a real, necessary person, because in the case of a real person they are accustomed to taking a phantasm, a silhouette, a deliberate abbreviation as the whole.

That the painter and sculptor express at all the "idea" of man is nothing but a vain fantasy and deception of the senses; one is being tyrannized by the eye when one says such a thing, since, of the human body itself, the eye sees only the surface, the skin; the inner body, however, is as much part of the idea. Plastic art wants to make characters visible on the skin; the spoken arts use the word for the same purpose, portraying character in sound. Art proceeds from man's natural ignorance about his interior (in body and character): it is not for physicists and philosophers.

### 161

Self overestimation in the faith in artists and philosophers. We all think that the goodness of a work of art or an artist is proven when it seizes and profoundly moves us. And yet our own goodness in judging and feeling would first have to be proven—which is not the case. Who in the realm of plastic art has moved and delighted us more than Bernini? Who has had a more powerful effect than that post-Demosthenian orator who introduced the Asianic style and brought it to dominate during two centuries? This dominance over whole centuries proves nothing about the goodness and enduring validity of a style; one should therefore not be too sure of his good faith in any artist; after all, such faith is not only faith in the reality of our feeling but also in the infallibility of our judgment; whereas judgment or feeling, or both, can themselves be too crude or too refined, too extreme or rough. The blessings and raptures of a philosophy or a religion likewise prove nothing about their truth—as little as the happiness which the madman enjoys from his idée fixe proves anything about the rationality of his idea.

### 162

Worshipping the genius out of vanity. Because we think well of ourselves, but in no way expect that we could ever make the sketch to a painting by Raphael or a scene like one in a play by Shakespeare, we convince ourselves that the ability to do so is quite excessively wonderful, a quite uncommon accident, or, if we still have a religious sensibility, a grace from above. Thus our vanity, our self-love, furthers the worship of the genius, for it does not hurt only if we think of it as very remote from ourselves, as a miracle (even Goethe, who was without envy, called Shakespeare his star of the farthest height, recalling to us that line, "Die Sterne, die begehrt man nicht" one does not covet the stars). But those insinuations of our vanity aside, the activity of the genius seems in no way fundamentally different from the activity of a mechanical inventor, a scholar of astronomy or history, a master tactician. All these activities are explained when one imagines men whose thinking is active in one particular direction; who use everything to that end; who always observe eagerly their inner life and that of other people; who see models, stimulation everywhere; who do not tire of rearranging their material. The genius, too, does nothing other than first learn to place stones, then to build, always seeking material, always forming and reforming it. Every human activity is amazingly complicated, not only that of the genius: but none is a "miracle."

From where, then, the belief that there is genius only in the artist, orator, or philosopher? That only they have "intuition" (thus attributing to them a kind of magical eye glass, by which they can see directly into "being")?10 It is evident that men speak of genius only where they find the effects of the great intellect most agreeable and, on the other hand, where they do not want to feel envy. To call someone "divine" means "Here we do not have to compete." Furthermore, everything that is complete and perfect is admired; everything evolving is underestimated. Now, no one can see in an artist's work how it evolved: that is its advantage, for wherever we can see the evolution, we grow somewhat cooler. The complete art of representation wards off all thought of its evolution; it tyrannizes as present perfection. Therefore representative artists especially are credited with genius, but not scientific men. In truth, to esteem the former and underestimate the latter is only a childish use of reason.

### 163

The seriousness of craft. Speak not of gifts, or innate talents! One can name all kinds of great men who were not very gifted. But they acquired greatness, became "geniuses" (as we say) through qualities about whose lack no man aware of them likes to speak; all of them had that diligent seriousness of a craftsman, learning first to form the parts perfectly before daring to make a great whole. They took time for it. because they had more pleasure in making well something little or less important, than in the effect of a dazzling whole. For example, it is easy to prescribe how to become a good short story writer, but to do it presumes qualities which are habitually overlooked when one says, "I don't have enough talent." Let a person make a hundred or more drafts of short stories, none longer than two pages, yet each of a clarity such that each word in it is necessary; let him write down anecdotes each day until he learns how to find their most concise, effective form; let him be inexhaustible in collecting and depicting human types and characters; let him above all tell tales as often as possible, and listen to tales, with a sharp eye and ear for the effect on the audience; let him travel like a landscape painter and costume designer; let him excerpt from the various sciences everything that has an artistic effect if well portrayed; finally, let him contemplate the motives for human behavior, and disdain no hint of information about them, and be a collector of such things day and night. In this diverse exercise, let some ten years pass: and then what is created in the workshop may also be brought before the public eye.

But how do most people do it? They begin not with the part but with the whole. Perhaps they once make a good choice, excite notice, and thereafter make ever worse choices for good, natural reasons.

Sometimes when reason and character are lacking to plan this kind of artistic life, fate and necessity take over their function, and lead the future master step by step through all the requisites of his craft.

#### 164

Danger and benefit of worshipping the genius. The belief in great, superior, fertile minds is not necessarily, yet very often connected to the religious or half-religious superstition that those minds are of superhuman origin and possess certain miraculous capabilities, which enable them to acquire their knowledge in a way quite

different from that of other men. They are credited with a direct view into the essence of the world, as through a hole in the cloak of appearance, and thought able, without the toil or rigor of science, thanks to this miraculous seer's glance, to communicate something ultimate and decisive about man and the world. As long as anyone still believes in miracles in the realm of knowledge, one can admit perhaps that the believers themselves gain an advantage thereby, in that by unconditionally subordinating themselves to great minds, they provide the best discipline and schooling for their own mind during its development. On the other hand, it is at least questionable whether, when it takes root in him, superstition about the genius, about his privileges and special capabilities, is advantageous to the genius himself. At any rate, it is a dangerous sign when a man is overtaken by awe of himself, be it the famous awe of Caesar, or (as in this case) awe of the genius, when the aroma of a sacrifice, which by rights is offered only to a god, penetrates the genius's brain, so that he begins to waver, and to take himself for something superhuman. The eventual results are a feeling of irresponsibility, of exceptional rights, the belief that he blesses merely through his company, and mad rage at the attempt to compare him to others, or, indeed, to judge him lower and reveal what is unsuccessful in his work. By ceasing to criticize himself, the pinions finally begin, one after the other, to fall out of his plumage; superstition digs at the roots of his strength and may even make him a hypocrite after his strength has left him. It is probably more useful for great minds to gain insight into their power and its origin, to grasp what purely human traits have flowed together in them, what fortunate circumstances played a part: persistent energy first of all, resolute attention to particular goals, great personal courage; and then the good fortune of an education that early on offered the best teachers, models, methods. To be sure, if their goal is to have the greatest possible effect, then vagueness about themselves, and an added gift of a semimadness have always helped a lot, for they have at all times been admired and envied for their very power to make men weak-willed, and to sway them to the delusion that they were being led by supernatural guides. Indeed, it uplifts and inspires men to believe someone in possession of supernatural powers; to that extent, madness, as Plato says, has brought the greatest blessings upon men.

In isolated, rare cases this portion of madness may well have been the means which held such an excessively scattered nature firmly together: in the lives of individuals, too, delusions often have the value of curatives, which are actually poisons. Yet in the case of every "genius" who believes in his divinity, the poison at last becomes apparent, to the degree that the "genius" grows old. One may recall Napoleon, for example: surely through that very belief in himself and his star, and through a scorn for men that flowed from him, his nature coalesced into the mighty unity that distinguishes him from all modern men, until finally this same belief turned into an almost mad fatalism, robbed him of his quick, penetrating eye, and became the cause of his downfall.

## 165

The genius and emptiness. Among artists, it is precisely the original minds, creating out of themselves, who can in certain circumstances produce what is wholly empty and insipid; while more dependent natures, so-called talents, remain full of memories of everything at all good, and produce something tolerable even in their weak

condition. But if the original ones are deserted by their own selves, memory gives them no help: they become empty.

### 166

The public. The people actually desire nothing more from tragedy than to be moved, to be able to cry their hearts out; an artist who sees a new tragedy, however, has his joy in its ingenious technical inventions and devices; in its manipulation and apportionment of the material, in its new use of old motifs, old thoughts. His is the aesthetic attitude towards a work of art, that of the creator; the attitude described first, which considers only content, is that of the people. There is nothing to be said about the man in the middle: he is neither "people" nor artist, and does not know what he wants. Thus his pleasure, too, is vague and slight.

### 167

Artistic education of the public. If the same motif is not treated a hundredfold by different masters, the public does not learn to get beyond its interest in the content; but the public will itself ultimately grasp and enjoy the nuances, the delicate new inventions in the treatment of a motif, if it has long known it in many adaptations and no longer experiences the charm of novelty or suspense.

### 168

Artist and his followers must keep step. The progress from one level of style to the next must be so slow that not only the artists, but also the listeners and spectators participate in it and know exactly what is taking place. Otherwise, a great gap suddenly forms between the artist, who creates his works on remote heights, and the public, which can no longer climb up to those heights, and finally climbs farther downhill again, disgruntled. For when the artist no longer lifts his public, it sinks quickly downward and falls, in fact, the deeper and more dangerously the higher a genius had carried it; like the eagle, from whose talons the turtle, carried up into the clouds, drops to disaster

# 169

Origin of the comic. If one considers that for some hundred thousand years man was an animal susceptible to fright in the highest degree, and that anything sudden or unexpected meant that he was ready to do battle, perhaps to die; indeed, that even later in social relations, all security rested on the expected, on tradition in meaning and activity; then one cannot be surprised that at every sudden, unexpected word or deed, if it comes without danger or harm, man is released and experiences instead the opposite of fright. The cringing creature, trembling in fear, springs up, expands wide: man laughs. This transition from momentary fear to short-lived exuberance is called the comic. Conversely, in the phenomenon of the tragic, man quickly goes from great, enduring exuberance to great fear; however, since among mortals great enduring exuberance is much less common than the occasion for fear, there is much more of the comic than of the tragic in the world; man laughs much more often than he is devastated.

## 170

Artistic ambition. The Greek artists, the tragedians, for example, wrote in order to triumph; their whole art cannot be imagined without competition. Ambition, Hesiod's

good Eris, gave wings to their genius. Now, this ambition demanded above all that their work maintain the highest excellence in their own eyes, as they understood excellence, without consideration for a prevailing taste or the general opinion about excellence in a work of art. And so, for a long time, Aeschylus and Euripides remained unsuccessful until they finally educated critics of art who esteemed their work by the standards that they themselves applied. Thus they strive for victory over their rivals according to their own estimation, before their own tribunal; they really want to be more excellent; then they demand that others outside agree with their own estimation, confirm their judgment. In this case, to strive for honor means "to make oneself superior and wish that that also be publicly evident" If the first is lacking and the second nevertheless desired, one speaks of vanity. If the latter is lacking, and not missed, one speaks of pride.

### 171

Necessity in a work of art. Those who talk so much about necessity in a work of art, exaggerate, if they are artists, in majorem artis gloriam,15 or, if they are laymen, out of ignorance. The forms of a work of art, which express its ideas and are thus its way of speaking, always have something inessential, like every sort of language. The sculptor can add many little details or leave them out; so can the representative artist, be he an actor, or a musical virtuoso or conductor. Today these many small details and refinements please him, tomorrow they do not; they are more for the sake of the artist than of the art, for with the rigorous self-discipline demanded of him in portraying the main idea, he, too, occasionally needs sweets and toys in order not to grow surly.

#### 172

Making the audience forget the master. The pianist who performs the work of a master will have played best if he has made the audience forget the master, and if it has seemed that he were telling a tale from his own life, or experiencing something at that very moment. To be sure, if he himself is nothing significant, everyone will curse his loquacity in telling about his life. So he must understand how to capture the listener's imagination for himself. On the other hand, this also explains all the weaknesses and follies of "virtuosity"

### 173

Corriger la fortune. In the lives of great artists, there are unfortunate contingencies which, for example, force the painter to sketch his most significant picture as only a fleeting thought, or which forced Beethoven to leave us only the unsatisfying piano reduction of a symphony in certain great piano sonatas (the great B flat major). In such cases, the artist coming after should try to correct the great men's lives after the fact; for example, a master of all orchestral effects would do so by restoring to life the symphony that had suffered an apparent pianistic death.

Reduction. Some things, events, or people do not tolerate being treated on a small scale. One cannot reduce the Laocoön group to a knick-knack: it needs size. But it is even more uncommon for something small by nature to tolerate magnification; that is why biographers will always have more success in portraying a great man small than a small man great.

### 175

Sensuality in contemporary art. Artists often miscalculate when they aim at a sensual effect for their works of art; for their viewers or listeners no longer have all their senses about them, and, quite against the artist's intention, arrive by means of his work of art at a "sanctity" of feeling that is closely related to boredom. Perhaps their sensuality begins where the artist's has just ended; at the most, then, they meet at one point.

### 176

Shakespeare the moralist. Shakespeare reflected a great deal on passions, and by temperament probably had very easy access to many of them (dramatists in general are rather wicked people). But, unlike Montaigne, he was not able to talk about them; rather he laid his observations about passions in the mouths of his passionate characters. Of course, this is unnatural, but it makes his dramas so full of thought that all other dramas seem empty and easily inspire a general aversion. Schiller's maxims (which are almost always based on false or insignificant ideas) are theatrical maxims, and as such have a powerful effect, while Shakespeare's maxims do honor to his model Montaigne, and contain quite serious thoughts in an elegant form, but are therefore too distant and too fine for the eyes of the theater-going public, and thus ineffective.

# 177

Making oneself heard. One must know not only how to play well but also how to make oneself heard. A violin in the hand of the greatest master emits only a squeak if the hall is too big; there the master can be confused with any bungler.

### 178

The incomplete as the effective. As figures in relief sometimes strike the imagination so powerfully because they seem to be on the point of stepping out of the wall and, hindered by something, suddenly come to a stop; so the relieflike, incomplete representation of a thought, or of a whole philosophy, is sometimes more effective than its exhaustive realization. More is left to the effort of the viewer; he is incited to continue developing what comes so intensely lit and shaded into relief before him, to think it through, and to overcome himself the obstacle that hindered until then its complete emergence.

#### 179

Against originals. When art is dressed in the most threadbare cloth, we recognize it most clearly as art.

Collective mind. A good writer possesses not only his own mind but also the mind of his friends.

#### 181

Two kinds of mistaking. The misfortune of clear and acute writers is that one takes them for shallow, and therefore expends no effort on them. And the good fortune of unclear writers is that the reader takes trouble with them, giving credit to them for his pleasure at his own zeal.

#### 182

Relationship to science. Those people have no real interest in a science who start to get excited only when they themselves have made discoveries in it.

### 183

The key. For a significant man, the one thought he values greatly, to the laughter and scorn of insignificant men, is a key to hidden treasure chambers; for those others, it is nothing but a piece of old iron.

#### 184

Untranslatable. It is neither the best nor the worst of a book that is untranslatable.

### 185

The paradoxes of an author. The so-called paradoxes of an author, which a reader objects to, are often not at all in the author's book but rather in the reader's head.

### 186

Wit. The wittiest authors raise the very slightest of smiles.

## 187

The antithesis. The antithesis is the narrow gate through which error prefers to worm its way to truth.

## 188

Thinkers as stylists. Most thinkers write badly because they tell us not only their thoughts but also the thinking of the thoughts.

# 189

Thoughts in poetry. The poet presents his thoughts in splendor, on the wagon of rhythm-usually because they cannot go on foot.

#### 190

Sin against the mind of the reader. When an author denies his talent, merely to make himself the equal of his reader, he commits the only deadly sin that the reader will never forgive him for (if he should notice it). Otherwise, we can say anything bad about a man, but we must know how to restore his vanity in the way we say it.

### 191

Limit of honesty. Even the most honest writer lets slip a word too many when he wants to round off a period.

The best author. The best author will be the one who is ashamed to become a writer.

## 193

Draconian law against writers. One should regard a writer as a criminal who deserves acquittal or clemency only in the rarest cases: that would be a way to keep books from getting out of hand.

### 194

The fools of modern culture. Our feuilleton writers are like medieval court fools: it is the same category of people. Half-rational, witty, excessive, silly, they are sometimes there only to soften the atmosphere of pathos with whimsy and chatter, and to drown out with their shouting the all too ponderous, solemn tintinnabulation of great events. Formerly they were in the service of princes and nobles; now they serve political parties, for a good part of the people's old submissiveness in dealing with their prince still lives on in party feeling and party discipline. However, the whole class of modern men of letters is not far removed from the feuilleton writers; they are the "fools of modern culture," who are judged more mildly if they are taken as not quite accountable. To think of writing as one's life's profession should by rights be considered a kind of madness.

### 195

Following the Greeks. Knowledge today is greatly hindered by the fact that all words have become hazy and inflated through centuries of exaggerated feeling. The higher stage of culture, which places itself under the rule of knowledge (though not under its tyranny), requires a much greater sobriety of feeling and a stronger concentration of words—in this the Greeks in the age of Demosthenes preceded us. Extravagance characterizes all modern writings; even if they are written simply, the words in them are still felt too eccentrically. Rigorous reflection, compression, coldness, plainness (even taken intentionally to the limits)—in short, restraint of feeling and taciturnity: that alone can help.

Such a cold way of writing and feeling, incidentally, is now very attractive by its contrast; and therein, of course, lies a new danger. For bitter cold can be as good a stimulant as a high degree of heat.

## 196

Good narrators bad explainers. Good narrators can display in the actions of their characters an admirable psychological certainty and consistency, which often stands in downright ludicrous contrast to their lack of skill in thinking psychologically. Thus their culture appears at one moment as excellently high as in the next it appears regrettably low. Too often it even happens that they are obviously explaining the actions and natures of their own heroes incorrectly—there is no doubt about it, as improbable as it sounds. The greatest pianist may have thought only a little about technical requirements and the special virtue, vice, use and educability of each finger (dactyl-ethics), and make crude errors when he speaks about such things.

The writings of acquaintances and their readers. We read the writings of acquaintances (friends and enemies) doubly, inasmuch as our knowledge keeps whispering alongside, "That is by him, a sign of his inner nature, his experience, his gift;" and, on the other hand, a different kind of knowledge tries to ascertain what the yield of the work itself is, what esteem it deserves aside from its author, what enrichment of learning it brings with it. As is self evident, these two kinds of reading and weighing interfere with one another. Even a conversation with a friend will produce good fruits of knowledge only when both people finally think solely of the matter at hand and forget that they are friends.

### 198

Rhythmical sacrifices. Good writers change the rhythm of some sentences simply because they do not credit the ordinary reader with the ability to grasp the meter of the sentence in its first version. So they simplify it for the reader, by choosing better-known rhythms.

Such consideration for the contemporary reader's lack of rhythmical ability has already elicited some sighs, for much has already been sacrificed to it. Do good musicians experience the same thing?

# 199

Incompleteness as an artistic stimulation. Incompleteness is often more effective than completeness, especially in eulogies. For such purposes, one needs precisely a stimulating incompleteness as an irrational element that simulates a sea for the listener's imagination, and, like fog, hides its opposite shore, that is, the limitation of the subject being praised. If one mentions the well-known merits of a man, and is exhaustive and expansive in doing so, it always gives rise to the suspicion that these are his only merits. He who praises completely places himself above the man being praised; he seems to take him in at a glance. For that reason, completeness has a weakening effect.

# 200

Caution in writing and teaching. Whoever has once begun to write and felt the passion of writing in himself, learns from almost everything he does or experiences only what is communicable for a writer. He no longer thinks of himself but rather of the writer and his public. He wants insight, but not for his own use. Whoever is a teacher is usually incapable of doing anything of his own for his own good. He always thinks of the good of his pupils, and all new knowledge gladdens him only to the extent that he can teach it. Ultimately he regards himself as a thoroughfare of learning, and in general as a tool, so that he has lost seriousness about himself.

# 201

Bad writers necessary. There will always have to be bad writers, for they reflect the taste of undeveloped, immature age groups, who have needs as much as the mature do. If human life were longer, there would be more of the individuals who have matured than of the immature, or at least as many. But as it is, the great majority die too young, which means there are always many more undeveloped intellects with bad taste. Moreover, these people demand satisfaction of their needs with the greater vehemence of youth, and they force the existence of bad authors.

Too near and too far. Often reader and author do not understand each other because the author knows his theme too well and finds it almost boring, so that he leaves out the examples he knows by the hundred; but the reader is strange to the matter and finds it poorly substantiated if the examples are withheld from him.

## 203

One vanished preparation for art. Of all the things the Gymnasium did, the most valuable was its training in Latin style, for this was an artistic exercise, while all other occupations were aimed solely at learning. To put the German essay first is barbarism, for we have no classical German style developed by a tradition of public eloquence; but if one wants to use the German essay to further the practice of thinking, it is certainly better if one ignores the style entirely for the time being, thus distinguishing between exercise in thinking and in describing. The latter should be concerned with multiple versions of a given content, and not with independent invention of the content. Description only, with the content given, was the assignment of Latin style, for which the old teachers possessed a long-since-lost refinement of hearing. Anyone who in the past learned to write well in a modern language owed it to this exercise (now one is obliged to go to school under the older French teachers); and still further: he gained a concept of the majesty and difficulty of form, and was prepared for art in general in the only possible right way: through practice.

## 204,

Darkness and excessive brightness juxtaposed. Writers who do not know how to express their thoughts clearly in general, will in particular prefer to select the strongest, most exaggerated terms and superlatives: this produces an effect as of torchlights along confusing forest paths.

#### 205

Writerly painting. When portraying important objects, one will do best to take the colors for the painting from the object itself, as would a chemist, and then to use them as would an artist, allowing the design to develop out of the distinctions and blendings of the colors. In this way, the painting acquires something of the thrilling innate quality that makes the object itself significant.

### 206

Books that teach us to dance. There are writers who, by portraying the impossible as possible, and by speaking of morality and genius as if both were merely a mood or a whim, elicit a feeling of high-spirited freedom, as if man were rising up on tiptoe and simply had to dance out of inner pleasure.

## 207

Unfinished thoughts. Just as youth and childhood have value in and of themselves (as much as the prime of life) and are not to be considered a mere transition or bridge, so too do unfinished thoughts have their own value. Thus we must not pester

a poet with subtle interpretations, but should take pleasure in the uncertainty of his horizon, as if the road to various other thoughts were still open. We stand on the threshold; we wait as if a treasure were being dug up; it is as if a lucky trove of profundity were about to be found. The poet anticipates something of the thinker's pleasure in finding a central thought and in doing so makes us covetous, so that we snatch at it. But it flutters past over our heads, showing the loveliest butterfly wings—and yet it slips away from us.

## 208

The book become almost human. Every writer is surprised anew when a book, as soon as it has separated from him, begins to take on a life of its own. He feels as if one part of an insect had been severed and were going its own way. Perhaps he almost forgets the book; perhaps he rises above the views set down in it; perhaps he no longer understands it and has lost those wings on which he soared when he devised that book. Meanwhile, it goes about finding its readers, kindles life, pleases, horrifies, fathers new works, becomes the soul of others' resolutions and behavior. In short, it lives like a being fitted out with mind and soul—yet it is nevertheless not human.

The most fortunate author is one who is able to say as an old man that all he had of life-giving, invigorating, uplifting, enlightening thoughts and feelings still lives on in his writings, and that he himself is only the gray ash, while the fire has been rescued and carried forth everywhere.

If one considers, then, that a man's every action, not only his books, in some way becomes the occasion for other actions, decisions, and thoughts; that everything which is happening is inextricably tied to everything which will happen; then one understands the real immortality, that of movement: what once has moved others is like an insect in amber, enclosed and immortalized in the general intertwining of all that exists.

## 209

Joy in old age. The thinker or artist whose better self has fled into his works feels an almost malicious joy when he sees his body and spirit slowly broken. into and destroyed by time; it is as if he were in a corner, watching a thief at work on his safe, all the while knowing that it is empty and that all his treasures have been rescued.

### 210

Quiet fruitfulness. The born aristocrats of the spirit are not overeager; their creations blossom and fall from the trees on a quiet autumn evening, being neither rashly desired, not hastened on, nor supplanted by new things. The wish to create incessantly is vulgar, betraying jealousy, envy, and ambition. If one is something, one does not actually need to do anything—and nevertheless does a great deal. There is a type higher than the "productive" man.

### 211

Achilles and Homer. One is always reminded of the difference between Achilles and Homer: one has the experience, the feeling; the other describes it. A real writer merely gives words to the emotion and experience of others. He is an artist to be able to guess a great deal from the little he has felt. Artists are by no means people of great passion, but they often pretend to be, in the unconscious feeling that others will believe more in the passion they depict if their own lives speak for their experience in

this regard. One has only to let himself go, not control himself, give free rein to his anger and desires, and at once the whole world cries: "How passionate he is!" But that deep, raging passion that gnaws at and often swallows up the individual is something all its own. He who experiences it certainly does not describe it in dramas, music, or novels. Artists are often licentious individuals, insofar as they are not artists—but that is something else.

## 212

Old doubts about the effect of art. Are pity and fear really discharged through tragedy, as Aristotle claims, so that the spectator goes home cooler and quieter? Do ghost stories make us less fearful and superstitious? It is true that in certain physical processes—the act of love, for example—the gratification of a need brings with it an alleviation and temporary abatement of the drive. But fear and pity are not the requirements of particular organs in this sense; they do not need to be relieved. And, in the long run, a drive is actually strengthened by gratifying it, despite periodic alleviations. It might be that pity and fear are assuaged and discharged by tragedy in each individual case; nevertheless they might even increase as a whole, due to the tragic effect, and Plato would be right, after all, when he claims that tragedy makes us on the whole more anxious and sentimental. The tragic poet himself would, of necessity, acquire a gloomy, fearful world view and a weak, susceptible, lachrymose soul; it would agree with Plato's view if tragic poets, and likewise the whole community which took delight in them especially, were to degenerate to ever greater extravagance and licentiousness.

But what right does our age have to give an answer to Plato's great question about the moral influence of art? Even if we had the art—where do we see the influence, any influence of art?

## 213

Joy in nonsense. How can men take joy in nonsense? They do so, wherever there is laughter-in fact, one can almost say that wherever there is happiness there is joy in nonsense. It gives us pleasure to turn experience into its opposite, to turn purposefulness into purposelessness, necessity into arbitrariness, in such a way that the process does no harm and is performed simply out of high spirits. For it frees us momentarily from the forces of necessity, purposefulness, and experience, in which we usually see our merciless masters. We can laugh and play when the expected (which usually frightens us and makes us tense) is discharged without doing harm. It is the slaves' joy at the Saturnalia.

#### 214

The ennobling of reality. Because men once took the aphrodisiacal drive to be a godhead, showing worshipful gratitude when they felt its effect, that emotion has in the course of time been permeated with higher kinds of ideas, and thus in fact greatly ennobled. By virtue of this idealizing art, some peoples have turned diseases into great beneficial forces of culture—the Greeks, for example, who in earlier centuries suffered from widespread nervous epidemics (similar to epilepsy and the St. Vitus Dance) and created the glorious prototype of the bacchante from them. For the health of the Greeks was not at all robust; their secret was to honor illness like a god, too, if only it were powerful.

Music. In and of itself, music is not so full of meaning for our inner life, so profoundly moving, that it can claim to be a direct language of emotion. Rather, it is its ancient connection to poetry that has invested rhythmical movement, loudness and softness of tone, with so much symbolism that we now believe music is speaking directly to the inner life and that it comes out of it. Dramatic music is possible only when the art of music has already conquered an enormous realm of symbolic techniques through song, opera, and hundreds of attempts at tone painting. "Absolute music" is either pure form, in the raw state of music, where sounds in rhythm and at various volumes are enough to give joy: or else it is the symbolism of forms that, without poetry, can speak to our understanding (since, after the two arts had undergone a long development together, musical form was finally woven through and through with threads of concepts and feelings). Men who have lagged behind in the development of music can experience a particular piece of music in a purely formal way, while the more advanced will understand the whole thing symbolically. No music is in itself deep and full of meaning. It does not speak of the "will" or the "thing in itself." Only in an age that had conquered the entire sphere of inner life for musical symbolism could the intellect entertain this idea. The intellect itself has projected this meaning into the sound, as it has also read into the relationship of lines and masses in architecture a meaning that is, however, actually guite foreign to mechanical laws.

#### 216

Gesture and language. Imitation of gesture is older than language, and goes on involuntarily even now, when the language of gesture is universally suppressed, and the educated are taught to control their muscles. The imitation of gesture is so strong that we cannot watch a face in movement without the innervation of our own face (one can observe that feigned yawning will evoke natural yawning in the man who observes it). The imitated gesture led the imitator back to the sensation expressed by the gesture in the body or face of the one being imitated. This is how we learned to understand one another; this is how the child still learns to understand its mother. In general, painful sensations were probably also expressed by a gesture that in its turn caused pain (for example, tearing the hair, beating the breast, violent distortion and tensing of the facial muscles). Conversely, gestures of pleasure were themselves pleasurable and were therefore easily suited to the communication of understanding (laughing as a sign of being tickled, which is pleasurable, then served to express other pleasurable sensations).

As soon as men understood each other in gesture, a symbolism of gesture could evolve. I mean, one could agree on a language of tonal signs, in such a way that at first both tone and gesture (which were joined by tone symbolically) were produced, and later only the tone. It seems that in earlier times, something must often have occurred much like what is now going on before our eyes and ears in the development of music; namely of dramatic music: while music without explanatory dance and miming (language of gesture) is at first empty noise, long habituation to that juxtaposition of music and gesture teaches the ear an immediate understanding of the tonal figures. Finally, the ear reaches a level of rapid understanding such that it no longer requires visible movement, and understands the composer without it. Then we are talking about absolute music, that is, music in which everything can be understood symbolically, without further aids.

## 217

The desensualization of higher art. Because the artistic development of modern music has forced the intellect to undergo an extraordinary training, our ears have become increasingly intellectual. Thus we can now endure much greater volume, much greater "noise," because we are much better trained than our forefathers were to listen for the reason in it. All our senses have in fact become somewhat dulled because we always inquire after the reason, what "it means" and no longer what "it is." Such a dullness is betrayed, for example, by the unqualified rule of tempered notes. For now those ears still able to make the finer distinctions, say, between Csharp and D-flat are exceptions. In this regard, our ear has become coarsened. Furthermore, the univ side of the world, originally inimical to the senses, has been won over for music. Its area of power to express the sublime, the frightful, and the mysterious, has thus been astonishingly extended. Our music makes things speak that before had no tongue. Similarly, some painters have made the eye more intellectual, and have gone far beyond what was previously called a joy in form and color. Here, too, that side of the world originally considered ugly has been conquered by artistic understanding.

What is the consequence of all this? The more the eye and ear are capable of thought, the more they reach that boundary line where they become asensual. Joy is transferred to the brain; the sense organs themselves become dull and weak. More and more, the symbolic replaces that which exists—and so, as surely as on any other path, we arrive along this one at barbarism. For the present, it is still said that the world is uglier than ever, but it means a more beautiful world than ever existed. But the more the perfumed fragrance of meaning is dispersed and evaporated, the rarer will be those who can still perceive it. And the rest will stay put at ugliness, seeking to enjoy it directly; such an attempt is bound to fail. Thus we have in Germany a twofold trend in musical development: on the one side, a group of ten thousand with ever higher, more delicate pretensions, ever more attuned to "what it means"; and on the other side, the vast majority, which each year is becoming ever more incapable of understanding meaning, even in the form of sensual ugliness, and is therefore learning to reach out with increasing pleasure for that which is intrinsically ugly and repulsive, that is, the basely sensual.

## 218

The stone is more stone than before. In general we no longer understand architecture, at least by far not in the way we understand music. We have outgrown the symbolism of lines and figures, as we have grown unaccustomed to the tonal effects of rhetoric, no longer having sucked in this kind of cultural mother's milk from the first moment of life. Originally everything about a Greek or Christian building meant something, and in reference to a higher order of things. This atmosphere of inexhaustible meaningfulness hung about the building like a magic veil. Beauty entered the system only secondarily, impairing the basic feeling of uncanny sublimity, of sanctification by magic or the gods' nearness. At the most, beauty tempered the dread —but this dread was the prerequisite everywhere.

What does the beauty of a building mean to us now? The same as the beautiful face of a mindless woman: something masklike.

## 219

Religious origin of modern music. Soulful music originates in the Catholicism that was reestablished following the Council of Trent, through Palestrina, who helped the

newly awakened, ardent, deeply moved spirit to ring out; with Bach, it also originates later, in Protestantism, insofar as it had been deepened by the Pietists and released from its originally dogmatic nature. For both origins, a prerequisite and necessary preliminary stage was the involvement with music as it existed in the Renaissance and the pre-Renaissance, especially that scholarly occupation with music, a fundamentally scientific pleasure in harmonic feats and polyphony. On the other side, soulful music also had to be preceded by opera, in which the layman made known his protest against cold and overly-learned music, and tried to restore a soul to Polyhymnia.

Without that deeply religious change of heart, without the fading sound of a most inwardly agitated soul, music would have remained learned or operatic; the spirit of the Counter-Reformation is the spirit of modern music (for the Pietism in Bach's music is also a kind of Counter-Reformation). This is how deeply we are indebted to religious life.

Music was the Counter-Renaissance in the domain of art; the later painting of Murillo belongs to it, perhaps the Baroque style, too (more so in any event than architecture of the Renaissance or of antiquity). And even now we might ask, whether our modern music, if it could move stones, would assemble them into an ancient architecture? I doubt it very much. For what governs in this music-- -emotion, pleasure in heightened, all-embracing moods, a wish to come alive at any cost, rapid change of feeling, a strong relief-effect of light and shade, juxtaposition of ecstasy and naiveté-all that ruled the plastic arts once before, and created new principles of style; but this was neither in antiquity nor in the time of the Renaissance.

#### 220

Transcendence in art. Not without deep sorrow do we admit to ourselves that artists of all times, at their most inspired, have transported to a heavenly transfiguration precisely those ideas that we now know to be false: artists glorify mankind's religious and philosophical errors, and they could not have done so without believing in their absolute truth. Now, if belief in such truth declines at all, if the rainbow colors around the outer edges of human knowledge and imagination fade; then art like The Divine Comedy, Raphael's paintings, Michelangelo's frescoes, Gothic cathedrals, art that presumes not only a cosmic but also a metaphysical meaning in the art object, can never blossom again. There will some day be a moving legend that such an art, such an artistic faith, once existed.

## 221

The revolution in poetry. The severe constraint which the French dramatists imposed upon themselves with respect to unity of action, place, and time, to style, versification and sentence structure, selection of words and of themes, was as important a training as counterpoint and the fugue in the development of modern music, or the Gorgian figures in Greek rhetoric. To restrict oneself so may appear absurd; nevertheless there is no way to get beyond realism other than to limit oneself at first

most severely (perhaps most arbitrarily). In that way one gradually learns to step with grace, even on the small bridges that span dizzying abysses, and one takes as profit the greatest suppleness of movement, as everyone now alive can attest from the history of music. Here one sees how the shackles become looser with every step until they finally can seem guite thrown off: this seeming is the highest result of a necessary development in art. In modern poetry, there was no such happy gradual development out of the self-imposed shackles. Lessing made French form, the only modern art form, into an object of ridicule in Germany, and pointed instead to Shakespeare; so the continuity of the unshackling process was lost and one leapt instead into naturalism, which is to say, back into the beginnings of art. Goethe tried to save himself from naturalism by restricting himself again and again in different ways; but once the thread of development has been broken off, even the most gifted artist can achieve only a continual experimentation. Schiller owes the relative sureness of his form to the model of French tragedy, which he instinctively respected, even though he spurned it, and kept rather independent of Lessing (whose dramatic efforts he rejected, as everyone knows). After Voltaire, the French themselves suddenly lacked great talents who might have led the development of tragedy out of constraint to the illusion of freedom; later they followed the German example, making the leap into a kind of Rousseauistic state of nature in art, and experimented. One should read Voltaire's Mahomet from time to time, in order fully to take to heart what has been lost forever to European culture through that rupture with tradition. Voltaire was the last of the great dramatists to restrict with Greek moderation his polymorphic soul, equal to even the greatest tragic tempests. (He achieved what no German has, because the Frenchman's nature is much more closely related to the Greek's than is the German's.) Also, in the treatment of prose speech, he was the last great writer to have a Greek ear, Greek artistic conscience, and Greek plainness and grace. Indeed, he was one of the last people to unite in himself, without being inconsistent or cowardly, the highest freedom of spirit and a positively unrevolutionary frame of

Since then, the modern spirit has come to rule in all areas, with its unrest, its hatred of moderation and limitation, at first unleashed by the fever of revolution, and then. when attacked by fear and dread of itself, applying the reins to itself again-but the reins of logic, no longer of artistic moderation. True, through this unshackling we enjoy for a time the poetry of all peoples, everything that has grown up in hidden places, elemental, blooming wildly, strangely beautiful and gigantically irregular, from the folk song right up to the "great barbarian" - Shakespeare. We taste the joys of local color and period costume, which were alien to all artistic peoples heretofore; we reap in rich measure the "barbaric advantages" of our time, on which Goethe insisted against Schiller, in order to put the formlessness of his Faust in the most favorable light. But for how long can we do it? The oncoming flood of poetry of every people, in every style, must eventually sweep away the ground on which a quiet, hidden growth might still have been possible. All poets must become experimenting imitators, daredevil copyists, however great their strength may be in the beginning. Finally, the public that has forgotten how to see the real artistic act in the restriction of its energy to represent, in the organizing mastery of all artistic means, must learn increasingly to appreciate power for the sake of power, color for the sake of color, thought for the sake of thought, even inspiration for the sake of inspiration; accordingly it will not enjoy the elements and requirements of a work of art unless they are isolated, and lastly, it will make the natural demand that the artist must represent them in isolation. Yes, we have thrown off the "unreasonable" shackles of Franco-Hellenic art, but

without knowing it, we have gotten used to finding all shackles, all limitation unreasonable. And so art moves towards its dissolution, and touches in the process (which is to be sure highly instructive) all phases of its beginnings, its childhood, its imperfection, its former risks and extravagances. It interprets its origin,, its evolution, as it is perishing.

Lord Byron, a great man whose instinct we can trust and whose theory lacked nothing but thirty years more of practice, once stated: "As to poetry, in general, the more I think about it, the more I am firm in the conviction that we are all on the wrong path, each and every one. We are all following a revolutionary system that is inherently false. Our generation or the next will come to the same conclusion " This is the same Byron who said. "I look upon Shakespeare to be the worst of models, though the most extraordinary of poets." And in the second half of his life, does not Goethe, with his matured artistic insight, basically say exactly the same thing? His insight gained him so great a head start over a succession of generations that by and large one can claim that Goethe's effect has not yet been fully realized, and that his time is yet to come. Precisely because, for a long time, his nature held him in the path of poetic revolution, precisely because he enjoyed thoroughly whatever in the way of new discoveries, prospects, and aids had been found indirectly and dug up, so to speak, from under the ruins of art by that rupture with tradition-for those reasons, his later reversal and conversion carries such weight. It means that he felt the deepest longing to regain the tradition of art, and, if the arm should prove far too weak to build where destruction has already required such enormous powers, to attribute with the eye's imagination at least the old perfection and completeness to the remaining ruins and porticos of the temple. So he lived in art as in the memory of true art: his poetry was an aid to his memory, to his understanding of old, long since vanished art periods. Considering the strength of the new era, his demands, of course, could not be satisfied; but his pain about it was richly balanced by his joy that such demands were fulfilled once, and that we too can still share in that fulfillment. Not individuals, but more or less ideal masks; not reality but an allegorical generality; historical characters and local color made mythical and moderated almost to invisibility; contemporary feeling and the problems of contemporary society compressed to the simplest forms, stripped of their stimulating, suspenseful, pathological qualities, made ineffective in all but the artistic sense; no new subjects and characters, but rather the old long-familiar ones, in ever enduring reanimation and reformation: that is art as Goethe later understood it, as the Greeks and even the French practiced it.

## 222

What remains of art. It is true that with certain metaphysical assumptions, art has a much greater value—if it is believed, for example, that one's character is unchangeable and that the essence of the world is continually expressed in all characters and actions. Then the artist's work becomes the image of what endures eternally. In our way of thinking, however, the artist can give his image validity only for a time, because man as a whole has evolved and is changeable, . and not even an individual is fixed or enduring.

The same is true of another metaphysical assumption: were our visible world only appearance, as metaphysicians assume, then art would come rather close to the real world; for there would be much similarity between the world of appearance and the artist's world of dream images; the remaining difference would actually enhance the meaning of art rather than the meaning of nature, because art would portray the symmetry, the types and models of nature.

But such assumptions are wrong: what place remains for art, then, after this knowledge? Above all, for thousands of years, it has taught us to see every form of life with interest and joy, and to develop our sensibility so that we finally call out, "However it may be, life is good." This teaching of art-to have joy in existence and to regard human life as a part of nature, without being moved too violently, as something that developed through laws—this teaching has taken root in us; it now comes to light again as an all-powerful need for knowledge. We could give art up, but in doing so we would not forfeit what it has taught us to do. Similarly, we have given up religion, but not the emotional intensification and exaltation it led to. As plastic art and music are the standard for the wealth of feeling really earned and won through religion, so the intense and manifold joy in life, which art implants in us, would still demand satisfaction were art to disappear. The scientific man is a further development of the artistic man.

# 223

Sunset of art. As in old age one remembers his youth and celebrates its memory, so mankind will soon relate to art as to a touching memory of youthful joys. Perhaps never before has art been grasped so fully and soulfully as now, when the magic of death seems to play about it. Think of that Greek city in Southern Italy which one day a year still celebrates Greek festivals, amid melancholy and tears that foreign barbarism has triumphed more and more over its inherited customs. Never has the Hellenic been enjoyed so much, nowhere this golden nectar drunk with such intense relish, as among these disappearing Hellenes. Soon the artist will be regarded as a wondrous relic, on whose strength and beauty the happiness of earlier times depended; honors will be shown him, such as we cannot grant to our own equals. The best in us has perhaps been inherited from the feelings of former times, feelings which today can hardly be approached on direct paths; the sun has already set, but our life's sky glows and shines with it still, although we no longer see it.

Human, All Too Human

**SECTION FIVE** 

Signs of Higher and Lower Culture

#### 224

Ennoblement through degeneration. History teaches us that that part of a people maintains itself best whose members generally share a vital public spirit, due to the similarity of their long-standing, incontrovertible principles, that is, of their common faith. In their case, good, sound custom strengthens them; they are taught to subordinate the individual, and their character is given solidity, at first innately and later through education. The danger in these strong communities, founded on similar, steadfast individual members, is an increasing, inherited stupidity, which follows all stability like a shadow. In such communities, spiritual progress depends on those individuals who are less bound, much less certain, and morally weaker; they are men who try new things, and many different things. Because of their weakness, countless such men are destroyed without having much visible effect; but in general, especially if they have descendants, they loosen things up, and, from time to time, deliver a wound to the stable element of a community. Precisely at this wounded, weakened place, the common body is inoculated, so to speak, with something new; however, the community's overall strength, has to be great enough to take this new thing into its bloodstream and assimilate it. Wherever progress is to ensue, deviating natures are of greatest importance. Every progress of the whole must be preceded by a partial weakening. The strongest natures retain the type, the weaker ones help to advance it.

Something similar also happens in the individual. There is rarely a degeneration, a truncation, or even a vice or any physical or moral loss without an advantage somewhere else. In a warlike and restless clan, for example, the sicklier man may have occasion to be alone, and may therefore become quieter and wiser; the oneeyed man will have one eye the stronger; the blind man will see deeper inwardly, and certainly hear better. To this extent, the famous theory of the survival of the fittest does not seem to me to be the only viewpoint from which to explain the progress of strengthening of a man or of a race. Rather, two things must coincide: first of all, stable power must increase through minds bound in faith and communal feeling; and secondly, it must be possible to attain higher goals when degenerating natures partially weaken or wound the stable power; it is precisely the weaker nature, as the more delicate and free, that makes progress possible at all. If a people starts to crumble and grow weak at some one place, but is still strong and healthy in general, it can accept being infected with something new, and can incorporate it to its advantage. The task of education is to make the individual so firm and sure that, as a whole being, he can no longer be diverted from his path. But then the educator must wound him, or use the wounds that fate delivers; when pain and need have come about in this way, something new and noble can also be inoculated into the wounded places. His whole nature will take it in, and show the ennoblement later in its fruits.

Regarding the state, Machiavelli says that "the form of governments is of very slight importance, although semi-educated people think otherwise. The great goal of politics should be permanence, which outweighs anything else, being much more valuable than freedom." Only when permanence is securely established and guaranteed is there any possibility of constant development and ennobling inoculation, which, to be sure, will usually be opposed by the dangerous companion of all permanence: authority.

#### 225

The free spirit a relative concept. A man is called a free spirit if he thinks otherwise than would be expected, based on his origin, environment, class, and position, or based on prevailing contemporary views. He is the exception: bound spirits are the rule; the latter reproach him that his free principles have their origin either in a need to be noticed, or else may even lead one to suspect him of free actions, that is, actions that are irreconcilable with bound morality. Sometimes it is also said that certain free principles derive from perverseness and eccentricity; but this is only the voice of malice, which does not, itself, believe what it says, but only wants to hurt: for the free spirit generally has proof of his greater kindness and sharp intellect written so legibly on his face that bound spirits understand it well enough. But the two other derivations of free-thinking are meant honestly; and many free spirits do indeed come into being in one or the other of these ways: But the tenets they arrive at thereby could still be more true and reliable than the tenets of bound spirits. In the knowledge of truth, what matters is having it, not what made one seek it, or how one found it. If the free spirits are right, the bound spirits are wrong, whether or not the former came to truth out of immorality and the others have kept clinging to untruth out of morality. Incidentally, it is not part of the nature of the free spirit that his views are more correct, but rather that he has released himself from tradition, be it successfully or unsuccessfully. Usually, however, he has truth, or at least the spirit of the search for truth, on his side: he demands reasons, while others demand faith.

## 226

Origin of faith. The bound spirit assumes a position, not for reasons, but out of habit; he is a Christian, for example, not because he had insight into the various religions and chose among them; he is an Englishman not because he decided for England; but rather, Christianity and England were givens, and he accepted them without having reasons, as someone who was born in wine country becomes a wine drinker. Later, when he was a Christian and an Englishman, he may also have devised some reasons in favor of his habit; even if these reasons are overthrown, he, in his whole position, is not. Ask a bound spirit for his reasons against bigamy, for example, and you will learn whether his holy zeal for monogamy is based on reasons or on habit. The habit of intellectual principles without reasons is called faith.

## 227

Reason or unreason deduced from the consequences. All states and social arrangements-- class, marriage, education, law-acquire strength and permanence solely because of the faith of bound spirits in them; they exist, then, in the absence of reasons, or at least in the resistance to asking for reasons. That is something bound

spirits do not want to admit, and they probably feel that it is a pudendum. Christianity, which was very innocent in its intellectual ideas, perceived nothing of this pudendum; it demanded faith and nothing but faith, and passionately rejected the desire for reasons; it pointed to the successful result of faith: "You'll soon discover the advantage of faith," it suggested, "you'll be blessed because of it." The state, in fact, does the same thing, and each father raises his son in the same way: "Just take this to be true," he says, "you'll discover how good it feels." But this means that the truth of an opinion should be proved by its personal benefit; the usefulness of a teaching should guarantee its intellectual certainty and substantiation. This is as if the defendant were to say in court: "My defender is telling the whole truth, for just see what happens as a result of his plea: I am acquitted."

Because bound spirits hold principles for the sake of their usefulness, they also assume that the free spirit is likewise seeking his benefit with his views, holding for true only that which benefits him. But since he seems to find useful the opposite of what his countrymen or people of his class do, they assume that his principles are dangerous to them; they say or feel, "He must not be right, for he is harmful to us."

## 228

The strong, good character. Bound views, when habit has made them instinctive, lead to what is called strength of character. If someone acts from a few motives which are always the same, his actions take on great energy; if these actions are in harmony with the principles of bound spirits, they are acknowledged, and also produce in the one performing them the feeling of a good conscience. Few motives, energetic action, and a good conscience constitute what is called strength of character. The man of strong character lacks knowledge of the many possibilities and directions of action: his intellect is unfree, bound, because it shows him in any given case perhaps only two possibilities; between these he must necessarily choose, in accordance with his whole nature, and he does so easily and quickly because he doesn't have to choose among fifty possibilities. The educating environment wants to make each man unfree by always presenting him with the smallest number of possibilities. His educators treat the individual as if he were something new, to be sure, but as if he ought to become a repetition. If man first appears to be something unknown, never before existing, he should be made into something known, preexisting. What is called good character in a child is the manifestation of its being bound by the preexisting. By placing itself on the side of bound spirits, the child first demonstrates its awakening public spirit. On the basis of this public spirit, it will later be useful to its state or class.

### 229

Bound spirit's measure of things. Bound spirits say that four sorts of things are in the right: first, all things having permanence are in the right; second, all things that are no burden to us are in the right; third, all things that benefit us are in the right; fourth, all things for which we have made sacrifices are in the right. The last explains, for example, why, just as soon as sacrifices are made, people continue with enthusiasm a war that was begun against their wishes.

Free spirits, pleading their cause before the tribunal of bound spirits, have to prove that there have always been free spirits and that freethinking therefore has permanence; then, that they do not want to be a burden; and finally, that on the whole they are beneficial to bound spirits. But because they cannot convince the

bound spirits of this last point, it does not help them to have proved the first and second.

#### 230

Esprit forts Compared with the man who has tradition on his side and needs no reasons for his actions, the free spirit is always weak, especially in his actions. For he knows too many motives and standpoints, and is therefore uncertain, awkward. By what means, then, can he be made relatively strong, so that he can at least assert himself effectively and not perish, having acted ineffectually? How does a strong spirit (esprit fort) come into being? In one particular case, this is the question of how the genius is engendered. Where does the energy come from, the unbending strength, the endurance, with which one person, against all tradition, endeavors to acquire a quite individual understanding of the world?

#### 231

Genesis of the genius. The prisoner's wits, which he uses to seek means to free himself by employing each little advantage in the most calculated and exhaustive way, can teach us the tools nature sometimes uses to produce a genius (a word that I ask be understood without any mythological or religious nuance). Nature traps the genius into a prison, and piques to the utmost his desire to free himself.

Or, to use another image, someone who has completely lost his way in ,a forest, but strives with uncommon energy to get out of it in whatever direction, sometimes discovers a new, unknown way: this is how geniuses come into being, who are then praised for their originality.

We have already mentioned that mutilation, crippling, or serious lack of an organ often causes another organ to develop unusually well because it has to carry out both its own function and another besides. From this we can divine the origin of many a splendid talent.

One should apply these general comments about the origin of the genius to the special case, the genesis of the perfect free spirit.

## 232

Conjectures about the origin of freethinking. Just as glaciers in crease when the sun burns down on the seas in equatorial zones with greater heat than before, so a very strong and spreading free thinking may testify to the fact that somewhere emotional heat has extraordinarily increased.

## 233

The voice of history. In general history seems to teach the following lesson about the engendering of the genius: "Mistreat and torment men," history calls to the passions Envy, Hatred, and Competition, "drive them to extremes; pit them one against the other, people against people, and this for centuries; then perhaps, as from a stray spark of the terrible energy thus ignited, the light of genius will blaze up suddenly. The will, driven wild like a stallion spurred by its rider, will break out and leap over to a different spot"

A man who was aware of how geniuses are engendered and also wanted to proceed practically, as nature usually does, would have to be just as evil and inconsiderate as nature.

But perhaps we have heard wrong.

#### 234

Value of the middle of the path. Perhaps the engendering of genius is reserved to only a limited period of humanity. For one cannot expect the future of humanity to hold at the same time everything that only very particular conditions in some past time could produce-the amazing effects of religious feeling, for example. This has had its time, and many very good things can never grow again because they could grow from it alone. Thus there will never again be a religiously defined horizon to life and culture. Perhaps even the type of the saint is possible only along with a certain intellectual narrowness, which is apparently gone forever. And so, perhaps, has the highest level of intelligence been reserved for one single era of humanity; it came forth (and is coming forth, for we still live in this era) when, by way of exception, an extraordinary, long-accumulated energy of the will was diverted through inheritance to intellectual goals. This highest level will end when such wildness and energy are no longer cultivated. Perhaps mankind, in the middle of its path, the middle period of its existence, is nearer to its actual goal than it will be at the end. The energies that condition art, for example, could very well die out; pleasure in lying, in vagueness, in symbolism, in intoxication, in ecstasy, could come into disrepute. Indeed, once life is structured in a perfect state, then the present will no longer offer any theme for poetry whatsoever, and only backward people would still demand poetic unreality. They would then look back longingly to the times of the imperfect state, the half-barbaric society, to our times.

## 235

Genius and ideal state in contradiction. Socialists desire to produce a good life for the greatest number. If the enduring homeland of this good life, the perfect state, were really achieved, it would destroy the earth from which a man of great intellect, or any powerful individual grows: I mean great energy. When this state is achieved, mankind would have become too feeble to produce genius any longer. Should we not therefore wish that life retain its violent character, and that wild strengths and energies be called forth over and over again? Now, a warm, sympathetic heart desires precisely the elimination of that violent and wild character, and the warmest heart one can imagine would yearn for it most passionately; though this same passion would have had its fire, its warmth, even its existence from that wild and violent character of life. The warmest heart, then, desires the elimination of its rationale and its own destruction; that is, it wants something illogical; it is not intelligent. The highest intelligence and the warmest heart cannot coexist in one person, and a wise man who passes judgment on life also places himself above kindness, considering it only as something to be evaluated along with everything else in the sum of life. The wise man must oppose the extravagant wishes of unintelligent kindness, because he cares about the survival of his type, and the eventual genesis of the highest intellect. At least he will not further the establishment of the "perfect state," if there is room there only for feeble individuals. Christ, on the other hand, whom we like to imagine as having the warmest of hearts, furthered men's stupidity, took the side of the intellectually weak, and kept the greatest intellect from being

produced: and this was consistent. We can predict that his opposite, the absolute wise man, will just as necessarily prevent the production of a Christ. The state is a clever institution for protecting individuals from one another; if one goes too far in ennobling it, the individual is ultimately weakened by it, even dissolved-and thus the original purpose of the state is most thoroughly thwarted.

#### 236

The zones of culture. For the sake of comparison, one can say that cultural eras correspond to various climactic belts, only that the former follow one another and do not, like the geographical zones, lie next to one another. In comparison with the temperate cultural zone, which it is our duty to enter, the past gives, on the whole, the impression of a tropical climate. Violent contrasts; abrupt alternation of day and night; heat and magnificent colors; reverence for everything sudden, mysterious, frightful; rapid onset of oncoming storms; everywhere the wasteful overflowing of nature's horns of plenty; and on the other hand, in our culture, a light, though not brilliant sky; pure, rather unchanging air; briskness, even cold occasionally: thus the two zones contrast with one another. When we see how the most raging passions are overcome and broken with uncanny power by metaphysical ideas, we feel as if wild tigers in the tropics were being crushed before our eyes in the coils of monstrous snakes. Such things do not happen in our spiritual climate; our fantasy is temperate; even in dreams, we do not experience what earlier peoples saw when awake. But may we not be happy about this change, even admitting that artists are seriously impaired by the disappearance of tropical culture and find us nonartists a bit too sober? To this extent, artists are probably right in denying "progress," for it can indeed at least be doubted that the last three thousand years show a course of progress in the arts; likewise, a metaphysical philosopher like Schopenhauer will have no cause to acknowledge progress, if he surveys the last four thousand years with reference to metaphysical philosophy and religion.

But for us, the very existence of the temperate cultural zone counts as progress.

#### 237

Renaissance and Reformation. The Italian Renaissance contained within itself all the positive forces to which we owe modern culture: namely, liberation of thought, disdain for authority, the triumph of education over the arrogance of lineage, enthusiasm for science and men's scientific past, the unshackling of the individual, an ardor for veracity and aversion to appearance and mere effect (which ardor blazed forth in a whole abundance of artistic natures who, with the highest moral purity, demanded perfection in their works and nothing but perfection). Yes, the Renaissance had positive forces which up to now have not yet again become so powerful in our modern culture. Despite all its flaws and vices, it was the Golden Age of this millennium. By contrast, the German Reformation stands out as an energetic protest of backward minds who had not yet had their till of the medieval world view and perceived the signs of its dissolution-the extraordinary shallowness and externalization of religious life-not with appropriate rejoicing, but with deep displeasure. With their northern strength and obstinacy, they set men back, forced the Counter Reformation, that is, a defensive Catholic Christianity, with the violence of a state of siege, delaying the complete awakening and rule of the sciences for two or three centuries, as well as making impossible, perhaps forever, the complete fusion of the ancient and modern spirit. The great task of the Renaissance could not be carried to its completion; this was hindered by the protest of the now backward

German character (which in the Middle Ages had had enough sense to redeem itself by climbing over the Alps again and again). The fact that Luther survived at that time, and that his protest gathered strength, lay in the coincidence of an extraordinary political configuration: the Emperor protected him in order to use his innovation to apply pressure against the Pope, and likewise the Pope secretly favored him, in order to use the imperial Protestant princes as a counterweight against the Emperor. Without this strange concert of intent, Luther would have been burned like Huss and the dawn of the Enlightenment would have risen a bit earlier, perhaps, and with a splendor more beautiful than we can now imagine.

## 238

Justice towards the evolving God. If the whole history of culture looks like a confusion of ideas, evil and noble, true and false, and one gets almost seasick at the sight of these waves, then one understands what comfort lies in the idea of an evolving- God; he reveals himself more and more in the metamorphoses and destinies of mankind; all is not blind mechanism, senseless, purposeless interplay of forces. The deification of evolution is a metaphysical outlook-as from a lighthouse along the sea of history which gave comfort to a generation of scholars who had historicized too much. One must not become angry about it, however erroneous their idea may be. Only someone who, like Schopenhauer, denies development also feels nothing of the misery of those historical waves; and because he neither knows nor feels anything of that evolving God or the need to accept him, he can fairly let out his scorn.

#### 239

Fruits according to the season. Every better future that one wishes for mankind is also necessarily a worse future in some respects, for it is fanatical to believe that a new, higher stage of mankind would unite all the merits of earlier stages and would, for example, also have to produce the highest form of art. Rather, each season has its own merits and charms, and excludes those of the other seasons. Whatever has grown out of religion, and near it, cannot grow again, once religion has been destroyed. At the most, late stray shoots can mislead us to delusions about it, as does the intermittent memory of the old art; a condition that may well betray the feeling of loss and privation, but is no proof of any force from which a new art could be born.

#### 240

The world's increasing gravity. The higher the culture of a man rises, the greater the number of topics are removed from joking or mockery. Voltaire was heartily grateful to heaven for inventing marriage and the church, for taking such good care for our merriment. But he and his time, and the sixteenth century before him, mocked these topics to their limit; any joke about them today comes too late and especially much too cheap to tempt buyers. Now we inquire after causes; this is the age of seriousness. Who still cares to see the lighter side of the differences between reality and pretentious appearance, between that which man is and that which he wants to present? We feel these contrasts very differently when we seek their reasons. The more thoroughly a person understands life, the less he will mock, though in the end he might still mock the "thoroughness of his understanding."

Genius of culture. If one were to dream up a genius of culture, what would be his nature? He uses lies, power, the most inconsiderate self-interest so confidently as his tools that he could only be called an evil, demonic creature; but his goals, which shine through here and there, are great and good. He is a centaur, half animal, half human, and even has angel's wings at his head.

#### 242

Education as a miracle. Interest in education will gain great strength only at the moment when belief in a God and his loving care is given up, just as the art of healing could blossom only when belief in miraculous cures had ceased. But to date, all the world still believes in education as a miracle: one saw the most productive, mightiest men grow out of great disorder, confused goals, unfavorable circumstances: how could this properly happen?

Now we will look more closely, test more carefully, in these cases, too. No one will ever discover miracles. Under equal condition, many men continually perish, but in return, the single saved individual is usually the stronger, because he endured these unfavorable circumstances thanks to his indestructible innate strength, which he developed and augmented: this explains the miracle. An education that no longer believes in miracles will have to pay attention to three things: first, how much energy is inherited? Second, how can other new energy still be kindled? Third, how can the individual be adapted to those very diverse demands of culture, without their disturbing him and dissipating his uniqueness? In short, how can the individual be integrated into the counterpoint of private and public culture; how can he both sing the melody and simultaneously make it the accompaniment?

#### 243

The future of the doctor. There is no profession today that would permit such h high aspirations as that of the doctor, particularly since spirit doctors, the so-called spiritual advisers, may no longer practice their conjuring arts to public applause, and a cultured man avoids them. A doctor's highest intellectual development is no longer reached when he knows the best new methods, and is well practiced in them, able to make those swift deductions from effects to causes, for which diagnosticians are famed; he must in addition have an eloquence adaptable to each individual and capable of drawing the heart out of his body; a masculinity at whose sight even despondency (the worm-eaten spot in all ill people) is dispelled; a diplomat's smoothness in mediating between those who need joy for their cure and those who must (and can) create joy for reasons of health; the subtlety of a police agent or lawyer in understanding the secrets of a soul without betraying them-in short, a good doctor today needs all the tricks and privileges of all the other professions; thus armed, he is then in a position to become a benefactor to all of society, by increasing good works, spiritual joy and productivity; by warding off bad thoughts or intentions, and villainy (whose repulsive source is so often the belly); by producing a spiritualphysical aristocracy (as marriage broker and marriage censor); by well-meaning amputation of all so-called spiritual torments and pangs of conscience. Thus from a "medicine man" he will become a savior, and yet need neither to work miracles nor to be crucified.

## 244

In the neighborhood of madness. The sum of feelings, knowledge, experiences, that is, the whole burden of culture, has grown so great that the general danger is an

overstimulation of nervous and mental powers; the cultivated classes of European countries are altogether neurotic, and almost every one of their great families has, in one of its branches, moved close to madness. It is true that we can now approach health in all kinds of ways, but in the main we still need a decrease of emotional tension, of the oppressive cultural burden, a decrease that, even if it must be bought with serious losses, does give us room for the great hope of a new Renaissance. We owe to Christianity, to the philosophers, poets, and musicians, a superabundance of deeply agitated feelings; to keep these from engulfing us, we must conjure up the spirit of science, which makes us somewhat colder and more skeptical, on the whole, and cools down particularly the hot flow of belief in ultimate truths, which Christianity, especially, has made so wild.

#### 245

Casting the bell of culture. Culture came into being like a bell inside a mold of cruder, more common material, a mold of untruth, violence, an unbounded aggrandizement of all distinct egos, and all distinct peoples. Is it now time to remove this mold? Has the fluid solidified? Have the good, useful drives, the habits of nobler hearts, become so sure and universal that there is no longer any need to depend on metaphysics and the errors of religion, on harsh and violent acts, as the most powerful bond between man and man, people and people?

No sign from a god can help us any longer to answer this question: our own insight must decide. The earthly government of man as a whole must be taken into man's own hands; his "omniscience" must watch with a sharp eye over the future fate of culture.

#### 246

The Cyclopses of culture. Seeing the furrowed hollows in which glaciers have lain, one hardly thinks it possible that a time will come when a valley of meadows, forests, and brooks will move onto the same spot. It is the same in the history of mankind: the wildest forces break the way, destroying at first, but yet their activity was necessary, so that later a gentler civilization might set up its house there. Frightful energies-that which is called evil are the Cyclopean architects and pathmakers of humanity.

### 247

Cycle of the human race. Perhaps the whole human race is only a temporally limited, developmental phase of a certain species of animal, so that man evolved from the ape and will evolve back to the ape again, while no one will be there to take any interest in this strange end of the comedy. Just as with the fall of Roman culture, and its most important cause, the spread of Christianity, there was a general increase of loathsomeness in man within the Roman empire, so the eventual fall of the general world culture might also cause men to be much more loathsome and finally animalistic, to the point of being apelike.

Precisely because we are able to keep this perspective in mind, we may be in a position to protect the future from such an end.

#### 248

Consolation of a desperate progress. Our age gives the impression of being an interim; the old views on life, the old cultures are still evident in part, the new ones not yet sure and habitual, and therefore lacking in unity and consistency. It looks as if everything were becoming chaotic, the old dying out, the new not worth much and

growing ever weaker. But this is what happens to the soldier who learns to march; for a time he is more uncertain and clumsy than ever because his muscles move, now to the old system, now to the new, and neither has yet decisively claimed the victory. We waver, but we must not become anxious about it, or surrender what has been newly won. Besides, we cannot go back to the old system; we have burned our bridges behind us. All that remains is to be brave, whatever may result. Let us step forward, let's get going! Perhaps our behavior will indeed look like progress; but if it does not, may we take consolation in the words of Frederick the Great: "Ah, mon cher Sulzer, vous ne connaissez pas assez cette race maudite, à laquelle nous appartenons:'

## 249

Suffering from culture's past. Whoever has clearly understood the problem of culture suffers from a feeling similar to that of a man who has inherited riches that were acquired through illegal means, or a prince who rules because of his forefathers' atrocities. He thinks of his origin with sadness, and is often ashamed, often irritable. The whole sum of the strength, will to life, and joy that he expends on his estate is often balanced by a deep weariness: he cannot forget his origin. He regards the future with melancholy: he knows in advance that his descendants will suffer from the past as he does.

#### 250

Manners. Good manners disappear proportionately as the influence of the court and a self-contained aristocracy declines. This decrease can be observed clearly from decade to decade, if one has an eye for public events, which visibly become more and more vulgar. No one today understands how to pay homage or flatter with wit; this leads to the ludicrous fact that in cases where one must do homage (to a great statesman or artist, for example), one borrows the language of deepest feeling, of loyal and honorable decency-out of embarrassment and a lack of wit and grace. So men's public, ceremonious encounters seem ever more clumsy, but more tender and honorable, without being so.

But will manners keep going downhill? I think, rather, that manners are going in a deep curve, and that we are nearing its low point. Now we inherit manners shaped by earlier conditions, and they are passed on and learned ever less thoroughly. But once society has become more certain of its intentions and principles, these will have a shaping effect, and there will be social manners, gestures, and expressions that must appear as necessary and simply natural as these intentions and principles are. Better division of time and labor; gymnastic exercise become the companion of every pleasant leisure hour; increased and more rigorous contemplation, which gives cleverness and suppleness even to the body-all this will come with it. As this point one might, of course, think, somewhat scornfully, of our scholars: do they, who claim to be antecedents of the new culture, distinguish themselves by superior manners? Such is not the case, though their spirit may be willing enough: their flesh is weak. The past is still too strong in their muscles; they still stand in an unfree position, half secular clergymen, half the dependent educators of the upper classes; in addition, the pedantry of science and out-of-date, mindless methods have made them crippled and lifeless. Thus they are, bodily at least, and often threequarters spiritually, too, still courtiers of an old, even senile culture, and, as such, senile themselves; the new spirit, which occasionally rumbles about in these old

shells, serves for the meanwhile only to make them more uncertain and anxious. They are haunted by ghosts of the past, as well as ghosts of the future; no wonder that they neither look their best, nor act in the most obliging way.

#### 251

Future of science. To the man who works and searches in it, science gives much pleasure; to the man who learns its results, very little. But since all important scientific truths must eventually become everyday and commonplace, even this small amount of pleasure ceases; just as we have long ago ceased to enjoy learning the admirable multiplication tables. Now, if science produces ever less joy in itself and takes ever greater joy in casting suspicion on the comforts of metaphysics, religion, and art, then the greatest source of pleasure, to which mankind owes almost its whole humanity, is impoverished. Therefore a higher culture must give Give man a double brain, two brain chambers, as it were, one to experience science, and one to experience nonscience. Lying next to one another, without confusion, separable, self-contained: our health demands this. In the one domain lies the source of strength, in the other the regulator. Illusions, biases, passions must give heat; with the help of scientific knowledge, the pernicious and dangerous consequences of overheating must be prevented.

If this demand made by higher culture is not satisfied, we can almost certainly predict the further course of human development: interest in truth will cease, the less it gives pleasure; illusion, error, and fantasies, because they are linked with pleasure, will reconquer their former territory step by step; the ruin of the sciences and relapse into barbarism follow next. Mankind will have to begin to weave its cloth from the beginning again, after having, like Penelope, destroyed it in the night. But who will guarantee that we will keep finding the strength to do so?

### 252

Pleasure in knowing. Why is knowledge, the element of researchers and philosophers, linked to pleasure? First and foremost, because by it we gain awareness of our power-the same reason that gymnastic exercises are pleasurable even without spectators. Second, because, as we gain knowledge, we surpass older ideas and their representatives, become victors, or at least believe ourselves to be. Third, because any new knowledge, however small, makes us feel superior to everyone and unique in understanding this matter correctly. These three reasons for pleasure are the most important, but depending on the nature of the knower, there are still many secondary reasons.

At one unlikely place, my expostulation about Schopenhauer gives a not inconsiderable catalogue of these reasons, a tabulation to satisfy every experienced servant of knowledge, even if he would want to wish away the hint of irony that seems to lie on the pages. For if it is true that "a number of very human drives and urges have to be mixed together" for a scholar to come into being, that he is, to be sure, of a very noble metal, but not a pure one, and "consists of a complicated weave of very different impulses and stimulations," then the same is also true of the origin and nature of the artist, philosopher, or moral genius-and whatever glorified great names there are in that essay. With regard to origin, everything human deserves ironic reflection: that is why there is such an excess of irony in the world.

#### 253

Fidelity as proof of soundness. It is a perfect sign that a theory is good if, for forty years, its creator never comes to distrust it; but I contend that there has never been a philosopher who did not finally look down on the philosophy he invented in his youth with disdain, or at least suspicion.

But perhaps he did not speak about his change of mind publicly, for reasons of ambition or (as is more probable in nobler natures) out of sensitive consideration for his adherents.

### 254

Increase of what is interesting. In the course of a man's higher education, everything becomes interesting; he knows how to find the instructive side of a matter quickly, and to indicate the point where it can fill up a hole in his thinking, or confirm an idea. In the process, boredom vanishes more and more, as does excessive emotional excitability. Ultimately, he goes among men like a natural scientist among plants, and perceives his own self simply as a phenomenon that intensely stimulates his drive for knowledge.

#### 255

Superstition in simultaneity. Simultaneous things are thought to be connected. Our relative dies far away, at the same time we dream about him-there you are! But countless relatives die without our dreaming about them. It is as with shipwrecked people who make vows: later, in the temple, one does not see the votive tablets of those who perished.

A man dies; an owl screeches; a clock stops; all in one nocturnal hour: shouldn't there be a connection there? This idea presumes a kind of intimacy with nature that flatters man.

Such superstition is found again in refined form in historians and painters of culture. They tend to have a kind of hydrophobia towards all senseless juxtapositions, even though these are so abundant in the life of individuals, and of peoples.

## 256

Ability, not knowledge, cultivated through science. The value of having for a time rigorously pursued a rigorous science does not rest especially in its results: for in relation to the sea of worthy knowledge, these will be but a negligible little drop. But it brings forth an increase of energy, of deductive ability, of persistence; one has learned to gain one's purpose purposefully. To this extent, in respect to all one does later, it is very valuable to have once been a scientific man.

#### 257

Youthful charm of science. The search for truth still has the charm of always contrasting strongly with gray and boring Error; this charm is progressively disappearing. It is true that we still live in the youth of science, and tend to pursue truth like a pretty girl; but what will happen when she has one day turned into an elderly, scowling woman? In almost all the sciences, the basic insight has either just been found or else is still being sought; how different is this appeal from the appeal when everything essential has been found and all that is left for the researcher is a

scanty autumn gleaning (a feeling one can come to know in certain historical disciplines).

## 258

The statue of humanity. The cultural genius acts like Cellini, when he made the cast of his statue of Perseus: the fluid mass threatened not to suffice, but it had to; so he threw in bowls and dishes and whatever else came into his hands. And in just the same way does the cultural genius throw in errors, vices, hopes, delusions, and other things of baser as well as nobler metal, for the statue of humanity must emerge and be finished. What does it matter if, here and there, an inferior material was used?

#### 259

A male culture. Greek culture of the Classical era is a male culture. As for women, Pericles, in his funeral oration, says everything with the words: "They are best when men speak about them as little as possible.."

The erotic relationship of men to youths was, on a level which we cannot grasp, the necessary, sole prerequisite of all male education (more or less in the way love affairs and marriage were for a long time the only way to bring about the higher education of women); the whole idealism of strength of the Greek character was thrown into that relationship, and the treatment of young people has probably never again been so aware, loving, so thoroughly geared to their excellence (virtus), as it was in the sixth and fifth centuries-- -in accordance with Hölderlin's beautiful line, "denn liebend giebt der Sterbliche vom Besten" (for loving the mortal gives of his best). The more important this relationship was considered, the lower sank interaction with women: the perspective of procreation and lust-nothing further came into consideration; there was no spiritual intercourse with them, not even a real romance. If one considers further that woman herself was excluded from all kinds of competitions and spectacles, then the sole higher entertainment remaining to her was religious worship.

To be sure, when Electra and Antigone were portrayed in tragedies, the Greeks tolerated it in art, although they did not like it in life; just as we now do not tolerate anything with pathos in life, but like to see it in art.

Women had no task other than to produce beautiful, powerful bodies, in which the character of the father lived on as intact as possible, and thus to counteract the increasing overstimulation of nerves in such a highly developed culture. This kept Greek culture young for such a relatively long time. For in Greek mothers, the Greek genius returned again and again to nature.

## 260

Prejudice in favor of size. Men clearly overestimate everything large and obtrusive. This comes from their conscious or unconscious insight that it is very useful if someone throws all his strength into one area, and makes of himself, so to speak, one monstrous organ. Surely, for man himself, a uniform cultivation of his strengths is more useful and beneficial, for every talent is a vampire that sucks blood and strength out of the remaining strengths; and excessive productivity can bring the

most gifted man almost to madness. Even within the arts, extreme natures attract notice much too much, but a much lesser culture is also necessary to let itself be captivated by them. Men submit from habit to anything that wants to have power.

#### 261

Tyrants of the spirit. The life of the Greeks shines bright only when the ray of myth falls on it; otherwise it is gloomy. Now, the Greek philosophers rob themselves of precisely this mythology; is it not as if they wanted to move out of the sunlight into the shadow, the gloom? But no plant wants to avoid light: actually, those philosophers were only seeking a brighter sun; mythology was not pure or shining enough for them. They found the light they sought in their knowledge, in what each of them called his "truth" But knowledge shone ever brighter at that time; it was still young, and still knew too little of all the difficulties and dangers of its ways; it could still hope to reach the midpoint of all being with a single bound, and from there solve the riddle of the world. These philosophers had a firm belief in themselves and in their "truth," and with it they overcame all their neighbors and predecessors; each of them was a combative and violent tyrant. Perhaps the happiness of believing oneself in possession of the truth was never greater in the world, but neither was the harshness, arrogance, tyranny, and evil of such a belief. They were tyrants, which is what every Greek wanted to be, and which each one was, if he was able. Perhaps only Solon is an exception: in, his poetry he tells how he despised personal tyranny. But he did it out of love for his work, for his lawgiving; and to be a lawgiver is a sublimated form of tyranny. Parmenides, too, gave laws, probably Pythagoras and Empedocles as well; Anaximander founded a city. Plato was the incarnate wish to become the greatest philosophical lawgiver and founding father of a state; he seems to have suffered terribly that his nature was not fulfilled, and towards the end, his soul became full of the blackest bile. The more Greek philosophy lost power, the more it suffered inwardly because of this bile and need to slander. When various sects finally fought for their truths in the streets, the souls of all these suitors of truth were completely clogged with jealousy and venom; the tyrannic element raged like a poison in their bodies. These many petty tyrants would have liked to devour one another raw; there was not a spark of love left in them, and all too little joy in their own knowledge.

The tenet that tyrants are usually murdered and that their descendants live briefly is also generally true of the tyrants of the spirit. Their history is short, violent; their influence breaks off suddenly. One can say of almost all great Hellenes that they seem to have come too late, thus Aeschylus, Pindar, Demosthenes, Thucydides; one generation follows them-and then it is always over forever. That is the turbulent and uncanny thing about Greek history. These days, of course, we admire the gospel of the tortoise. To think historically these days almost means to imply that history was always made according to the principle, "As little as possible in the longest time possible!" Alas, Greek history goes so quickly! Never has life been lived so prodigally, so immoderately. I cannot convince myself that the history of the Greeks took that natural course for which it is so famous. They were much too diversely gifted to be gradual in a step-by-step manner, like the tortoise racing with Achilles. and that is what is called natural development. With the Greeks, things go forward swiftly, but also as swiftly downwards; the movement of the whole mechanism is so intensified that a single stone, thrown into its wheels, makes it burst. Such a stone was Socrates, for example; in one night, the development of philosophical science, until then so wonderfully regular but, of course, all too swift, was destroyed. It is

no idle question to wonder whether Plato, if he had stayed free of the Socratic spell, might not have found an even higher type of the philosophical man, now lost to us forever. We look into the ages before him as into a sculptor's workshop, full of such types. The sixth and fifth centuries, however, seem to promise even more and greater things than they produced; but it remained at promises and declarations. And yet there is hardly a heavier loss than the loss of a type, the loss of a new, previously undiscovered, supreme possibility of philosophical life. Even of the older types, most have been handed down to us inadequately; it seems to me extraordinarily difficult to see any philosopher from Thales to Democritus clearly; but the man who is successful in recreating these figures strolls among creatures of the mightiest and purest type. Of course, this ability is rare: even the later Greeks who studied the older philosophers did not have it. Aristotle, particularly, seems not to have his eyes in his head when he is faced with them. And so it seems as if these marvelous philosophers had lived in vain, or even as if they had only been meant to prepare the way for the combative and garrulous hordes of the Socratic schools. As we said, there is a gap here, a break in development; some great misfortune must have occurred, and the sole statue in which we might have recognized the sense and purpose of that great creative preparatory exercise must have broken or been unsuccessful. What actually happened has remained forever a secret of the workshop.

What took place with the Greeks (that each great thinker, believing he possessed absolute truth, became a tyrant, so that Greek intellectual history has had the violent, rash, and dangerous character evident in its political history) was not exhausted with them. Many similar things have come to pass right up to the most recent times, although gradually less often, and hardly any longer with the Greek philosophers' pure, naive conscience. For the opposite doctrine and skepticism have, on the whole, too powerful and loud a voice. The period of the spiritual tyrants is over. In the domain of higher culture there will of course always have to be an authority, but from now on this authority lies in the hands of the oligarchs of the spirit. Despite all spatial and political separation, they form a coherent society, whose members recognize and acknowledge each other, whatever favorable or unfavorable estimations may circulate due to public opinion and the judgments of the newspaper and magazine writers. The spiritual superiority which formerly caused division and enmity now tends to bind: how could individuals assert themselves and swim through life along their own way, against all currents, if they did not see their like living here and there under the same circumstances and grasp their hands in the struggle as much against the ochlocratic nature of superficial minds and superficial culture as against the occasional attempts to set up a tyranny with the help of mass manipulation? Oligarchs need each other; they are their own best friends; they understand their insignias-but nevertheless each of them is free; he fights and conquers on his ground, and would rather perish than submit.

#### 262

Homer. Even now, the greatest fact about Greek culture is that Homer became Panhellenic so soon. All the spiritual and human freedom the Greeks attained goes back to this fact. But at the same time it was also the actual doom of Greek culture, for, by centralizing, Homer made shallow and dissolved the more serious instincts of independence. From time to time an opposition to Homer arose from the depths of Hellenic feeling; but he always triumphed. All great spiritual powers exercise a suppressing effect in addition to their liberating one; but of course it makes a difference whether it is Homer or the Bible or science tyrannizing men.

#### 263

Talent. In such a highly developed humanity as the present one, each man by nature has access to many talents. Each has inborn talent, but only a few have inherited and cultivated such a degree of toughness, endurance, and energy that they really become a talent, become what they are-that is, release it in works and actions.

## 264

The witty man either overestimated or underestimated. Unscientific, but gifted men esteem any sign of wit, whether it is on the right or the wrong track. Above all, they want the man who goes about with them to entertain them well with his wit, spur them on, ignite them, move them to seriousness and levity, and, in any case, protect them from boredom like a most powerful amulet. A scientific nature, on the other hand, knows that the gift of having all kinds of ideas must be reined in most severely by the scientific spirit; not what glitters, shines, and excites, but rather the often plain truth is the fruit he wishes to shake off the Tree of Knowledge. Like Aristotle, he may make no distinction between "boring" and "witty" men; his daemon takes him through the desert as well as through tropical vegetation, so that wherever he goes he will take pleasure only in what is real, tenable, genuine.

In insignificant scholars, this results in a distrust and suspicion of all things witty; and conversely, witty people often have a distaste for science, as do, for example, almost all artists.

## 265

Reason in school. Schooling has no more important task than to teach rigorous thinking, careful judgment, logical conclusions; that is why it must refrain from every thing which is not suitable for these operations-religion, for example. It can count on the fact that later, human opacity, habit, and need will again slacken the bow of all-too-taut thinking. But as long as its influence lasts, schooling should force into being what is essential and distinguishing in man: "Reason and science, the supreme strength of man," in Goethe's judgment, at least.

The great natural scientist von Baer finds all Europeans' superiority, compared to Asians, in their learned ability to give reasons for what they believe, which Asians are wholly incapable of doing. Europe has gone to the school of logical and critical thinking; Asia still does not know how to distinguish between truth and poetry, and

does not perceive whether its convictions stem from its own observation and proper thinking, or from fantasies.

Reason in the schools has made Europe into Europe. In the Middle Ages, it was on its way to becoming a part and appendage of Asia again, that is, to forfeiting the scientific sense that it owed to the Greeks.

#### 266

Underestimated effect of Gymnasium instruction. One seldom looks for the value of the Gymnasium in the things that are really learned there, never to be forgotten, but rather in those things that are taught but which the pupil assimilates only with reluctance, to shake off as soon as he can. As it is carried out everywhere, reading the Classics is an odious procedure (as every educated man will admit): for young people who are in no respect ready for it, by teachers who by their every word, and often by their appearance, throw a blight over a good author. But therein lies the value that is generally underestimated: that these teachers speak the abstract language of higher culture, ponderous and hard to understand though it is, but an elevated exercise of the brain; that concepts, technical terms, methods, and allusions continually occur in their language which young people almost never hear in the conversations of their relatives or in the streets. If pupils only listen, their intellect will be automatically preformed to a scientific way of thinking. It is not possible to emerge from this training as a pure child of nature, fully untouched by abstraction.

#### 267

Learning many languages. To learn many languages fills the memory with words instead of with facts and ideas, even though in every man, memory is a vessel that can take in only a certain limited amount of content. Also, learning many languages is harmful in that it makes a man believe he is accomplished, and actually does lend a certain seductive prestige in social intercourse; it also does harm indirectly by undermining his acquisition of well-founded knowledge and his intention to earn men's respect in an honest way. Finally, it is the axe laid to the root of any finer feeling for language within the native tongue; that is irreparably damaged and destroyed. The two peoples who produced the greatest stylists, the Greeks and the French, did not learn any foreign languages.

But because the commerce of men must become increasingly cosmopolitan and, for example, a proper merchant in London must be able to make himself a necessary evil. When it finally reaches an extreme, it will force mankind to find a remedy for it, and in some far-off future time everyone will know a new language, a language of commerce at first, then a language of intellectual intercourse generally, and this as surely as there will one day be aerial navigation. Why else would the science of linguistics have studied the laws of language for a century and assessed what is necessary, valuable, and successful about each separate language!

## 268

On the martial history of the individual. We find the battle that usually takes place between two generations, between father and son, compressed into any single human life that crosses several cultures. A close relationship heightens this battle because each party mercilessly draws in the inner self of the other party, which it knows so well; and thus this battle will be most embittered within the individual; here

each new phase strides on past the earlier ones with a cruel injustice, and with no appreciation for their means and ends.

#### 269

A quarter of an hour earlier. Occasionally one finds a person whose views are before his time, but only to the extent that he anticipates the common views of the next decade. He holds the public opinion before it is public; that is, he has fallen into the arms of a view that deserves to become trite, one-quarter of an hour sooner than the others. But his fame tends to be much noisier than the fame of the truly great and superior.

## 270

The art of reading. Every strong orientation is one-sided; it approaches the orientation of a straight line, and, like it, is exclusive; that is, it does not touch on many other orientations, as weak parties and natures do in their wavelike vacillation. Thus one must excuse the philologists for being one-sided. The guild's century-long practice of producing and preserving texts, as well as explaining them, has finally permitted the discovery of the right methods. The whole Middle Ages was profoundly incapable of a strictly philological explanation, incapable, that is, of the simple wish to understand what the author says. It was something to find these methods; let us not underestimate it! All science has gained continuity and stability only because the art of reading correctly, that is, philology, attained its full power.

### 27 I

The art of drawing conclusions. The greatest progress men have made lies in their learning to draw correct conclusions. That is by no means so natural a thing as Schopenhauer assumes when he says, "Everyone is capable of drawing conclusions, only a few of judging"; rather, it is learned late and still has not come to prevail. False conclusions are the rule in older times. And all peoples' mythologies, magic, superstition, religious worship, and law-all are the inexhaustible sites of evidence for this thesis.

## 272

Annual circles of individual culture. Strength or weakness in intellectual productivity depends much less on inherited gift than on the inborn amount of resilience. Most young educated people thirty years of age go backwards at this spring solstice of their lives, and from then on are averse to new intellectual changes. That is why, for the health of a continually growing culture, a new generation is then necessary which, however, also does not get very far: for in order to catch up to the father's culture, the son must consume almost the same amount of inherited energy that the father himself possessed at that stage of life when he begot his son; with his little surplus, the son goes farther (for since the path is being taken for the second time, he goes a little faster; to learn what the father knew, the son does not use up quite so much energy). Very resilient men, like Goethe, for example, traverse almost more than four generations in a row can do; but for that reason they get ahead too quickly, so that other men catch up to them only in the next century, and perhaps never entirely, because frequent interruptions have weakened cultural unity and developmental consistency.

With ever greater speed, men are repeating the usual phases of the spiritual culture that has been attained in the course of history. Presently, they begin to enter the culture as children moved by religion, and in their tenth year of life, perhaps, those feelings attain the greatest vitality; then they make the transition to weaker forms (pantheism) as they approach science; they get quite beyond God, immortality, and the like, but yield to the spells of a metaphysical philosophy. This, too, they finally cease to find credible; art, on the other hand, seems to offer more and more, so that for a time metaphysics barely survives as a metamorphosis into art or as an artistically transfiguring mood. But the scientific sense grows ever more domineering, and leads the man on to natural science and history, and in particular to the most rigorous methods of knowledge, while art takes on an ever more subdued and modest meaning. All this tends to happen within a man's first thirty years. It is the recapitulation of a task at which mankind has been toiling for perhaps thirty thousand years.

#### 273

Going backward, not staying backward. Anyone who still begins his development with religious feelings and then continues living in metaphysics and art for a long time, has of course gone some distance backward, and begins his race against other modern men with a handicap. He is apparently losing ground and time. But by having dwelled in those realms where heat and energy are unleashed, and power keeps streaming like a volcanic river out of an everflowing spring, he then, once having left those domains in time, comes the more quickly forward; his feet have wings; his breast has learned to breathe more peacefully, longer, with more endurance. He has drawn back, only in order to have enough room for his leap: so there can even be something terrible or threatening about his retrogression.

## 274,

A section of our self as an artistic object. It is a sign of superior culture when men consciously remember and sketch a true picture of certain periods of their development, which lesser men live through almost without thought, wiping them off their soul's tablet; this is the higher kind of painting, which only few people understand. To do it, it is necessary to isolate those phases artificially. Historical studies develop the capacity for this form of painting, for they continually exhort us, when occasioned by a period of history, or a people-or a human life, to imagine a quite definite horizon of thoughts, a definite intensity of feelings, the predominance of some, and the withdrawal of others. Historical sense consists of being able, when there is the occasion, to reconstruct quickly such systems of thought and feeling, like impressions of a temple from some random remaining columns and pieces of wall. The immediate result is that we understand our fellow men to be such definite systems, and representatives of various cultures; that is, necessary, but changeable. And conversely, we can separate out sections of our own development and set them down as autonomous.

## 275

Cynics and epicureans. The cynic knows the connection between the more highly cultivated man's stronger and more numerous pains, and his profuse needs; therefore he understands that manifold opinions about beauty, propriety, seemliness, and delight must give rise to very rich sources of pleasure, but also to sources of discontent. In accordance with this insight, the cynic educates himself retrogressively

by giving up many of these opinions and withdrawing from certain demands of culture. In that way, he achieves a feeling of freedom and of strengthening; and gradually, when habit makes his way of life bearable, he does indeed feel discontent more rarely and less strongly than cultured men, and approximates a domesticated animal; in addition, everything charms him by its contrast and-he can also scold to his heart's content, so that in that way he again gets far beyond an animal's world of feelings.

The epicurean has the same point of view as the cynic; between the two there is usually only a difference in temperament. Furthermore, the epicurean uses his higher culture to make himself independent of prevailing opinions; he lifts himself above them, while the cynic merely remains in negation. He strolls as in calm, well-protected, half-dark passageways, while above him the treetops whip about in the wind, revealing to him how violently in motion is the world outside. The cynic, on the other hand, seems to walk about outside in the blowing wind naked, hardening himself until he is without feeling.

#### 276

Microcosm and macrocosm of culture. Man makes the best discoveries about culture within himself when he finds two heterogeneous powers governing there. Given that a man loved the plastic arts or music as much as he was moved by the spirit of science, and that he deemed it impossible to end this contradiction by destroying the one and completely unleashing the other power; then, the only thing remaining to him is to make such a large edifice of culture out of himself that both powers can live there, even if at different ends of it; between them are sheltered conciliatory central powers, with the dominating strength to settle, if need be, any quarrels that break out. Such a cultural edifice in the single individual will have the greatest similarity to the cultural architecture of whole eras and, by analogy, provide continuous instruction about them. For wherever the great architecture of culture developed, it was its task to force opposing forces into harmony through an overwhelming aggregation of the remaining, less incompatible powers, yet without suppressing or shackling them.

# 277

Happiness and culture. We are devastated by the sight of the scenes of our childhood: the garden house, the church with its graves, the pond and the woods-we always see them again as sufferers. We are gripped by self-pity, for what have we not suffered since that time! And here, everything is still standing so quiet, so eternal: we alone are so different, so in turmoil; we even rediscover some people on whom Time has sharpened its tooth no more than on an oak tree: peasants, fishermen, woodsmen-they are the same.

Devastation and self-pity in the face of the lower culture is the sign of higher culturethis shows that happiness, at least, has not been increased by the latter. Whoever wishes to harvest happiness and comfort from life, let him always keep out of the way of higher culture.

#### 278

Analogy of the dance. Today we should consider it the decisive sign of great culture if someone possesses the strength and flexibility to pursue knowledge purely and rigorously and, at other times, to give poetry, religion, and metaphysics a handicap, as it were; and appreciate their power and beauty. A position of this sort,

between two such different claims, is very difficult, for science urges the absolute dominion of its method, and if this is not granted, there exists the other danger of a feeble vacillation between different impulses. Meanwhile (to open up a view to the solution of this difficulty by means of an analogy, at least) one might remember that dancing is not the same thing as staggering wearily back and forth between different impulses. High culture will resemble a daring dance, thus requiring, as we said, much strength and flexibility.

#### 279

On easing life. One principal means to ease life is to idealize all its processes; but from painting one should be well aware what idealization means. The painter requires that the viewer not look too hard or too close; he forces him back to a certain distance to view from there; he is obliged to presuppose that a viewer is at a fixed distance from his picture; indeed, he must even assume an equally fixed amount of visual acuity in his viewer; he may on no account waver about such things. So anyone who wants to idealize his life must not desire to see it too closely, and must keep his sight back at a certain distance. Goethe, for example, knew this trick well.

### 280

Aggravating as easing, and vice versa. Much that aggravates man's life at certain stages eases it at a higher stage because such men have come to know life's more severe aggravations. The reverse also occurs: thus religion, for example, has a double face, depending on whether a man is looking up to it, in order to have his burden and misery taken from him, or whether he is looking down on it, as on a chain laid on him so that he may not rise too high into the air.

## 281

Higher culture is inevitably misunderstood. A man who has strung his instrument with only two strings (as do scholars who, in addition to the scientific drive, have only an acquired religious drive) does not understand the kind of man who can play on more strings. It is in the nature of the higher, many-stringed and manysided culture that it is always misinterpreted by the lower, as happens, for example, when art is taken for a disguised form of religion. Indeed, people who are religious only, understand even science as a search for religious feeling, just as deaf-mutes do not know what music is, if not visible movement.

#### 282

Lament. It is perhaps the advantages of our times that bring with them a decline and occasional underestimation of the vita contemplativa. But one must admit to himself that our age is poor in great moralists, that Pascal, Epictetus, Seneca, and Plutarch are now read but little, that work and industry (formerly attending the great goddess Health) sometimes seem to rage like a disease. Because there is no time for thinking, and no rest in thinking, we no longer weigh divergent views: we are content to hate them. With the tremendous acceleration of life, we grow accustomed to using our mind and eye for seeing and judging incompletely or incorrectly, and all men are like

travelers who get to know a land and its people from the train. An independent and cautious scientific attitude is almost thought to be a kind of madness: the free spirit is brought into disrepute, particularly by scholars who miss their own thoroughness and antlike industry in his talent for observation, and would gladly confine him to a single corner of science; while he has the quite different and higher task of commanding the entire arrière-ban of scientific and learned men from his remote outpost, and showing them the ways and ends of culture.

A lament like this one just sung-will probably have its day and, at some time when the genius of meditation makes a powerful return, cease of itself.

## 283

Main deficiency of active people. Active men are usually lacking in higher activity-I mean individual activity. They are active as officials, businessmen, scholars, that is, as generic beings, but not as quite particular, single and unique men. In this respect they are lazy.

It is the misfortune of active men that their activity is almost always a bit irrational. For example, one must not inquire of the money-gathering banker what the purpose for his restless activity is: it is irrational. Active people roll like a stone, conforming to the stupidity of mechanics.

Today as always, men fall into two groups: slaves and free men. Whoever does not have two-thirds of his day for himself, is a slave, whatever he may be: a statesman, a businessman, an official, or a scholar.

#### 284

In favor of the idle. An indication that esteem for the meditative life has decreased is that scholars today compete with active men in a kind of hasty enjoyment, so that they seem to value this kind of enjoying more than the kind that actually befits them and, in fact, offers much more enjoyment. Scholars are ashamed of otium. But leisure and idleness are a noble thing.

If idleness is really the beginning of all vices, it is at least located in the closest vicinity to all the virtues: the idle man is still a better man than the active man. You don't think that by leisure and idling I'm talking about you, do you, you lazybones?

## 285

Modern restlessness. The farther West one goes, the greater modern agitation becomes; so that to Americans the inhabitants of Europe appear on the whole to be peace-loving, contented beings, while in fact they too fly about pell-mell, like bees and wasps. This agitation is becoming so great that the higher culture can no longer allow its fruits to ripen; it is as if the seasons were following too quickly on one another. From lack of rest, our civilization is ending in a new barbarism. Never have the active, which is to say the restless, people been prized more. Therefore, one of the necessary correctives that must be applied to the character of humanity is a massive strengthening of the contemplative element. And every individual who is calm and steady in his heart and head, already has the right to believe that he

possesses not only a good temperament, but also a generally useful virtue, and that in preserving this virtue, he is even fulfilling a higher duty.

#### 286

To what extent the active man is lazy. I believe that each person must have his own opinion about every thing about which it is possible to have an opinion, because he himself is a special, unique thing that holds a new, previously nonexistent view about all other things. But laziness, which is at the bottom of the active man's soul, hinders man from drawing water out of his own well.

It is the same with freedom of opinions as with health: both are individual; no generally valid concept can be set up about either. What one individual needs for his health will make another ill, and for more highly developed natures, many means and ways to spiritual freedom may be ways and means to bondage.

### 287

Censor vitae. For a long time, the inner state of a man who wants to become free in his judgments about life will be characterized by an alternation between love and hatred; he does not forget, and resents everything, good as well as evil. Finally, when the whole tablet of his soul is written full with experiences, he will neither despise and hate existence nor love it, but rather lie above it, now with a joyful eye, now with a sorrowful eye, and, like nature, be now of a summery, now of an autumnal disposition.

#### 288

Secondary result. Whoever seriously wants to become free, will in the process also lose, uncoerced, the inclination to faults and vices; he will also be prey ever more rarely to annoyance and irritation. For his will desires nothing more urgently than knowledge, and the means to it-that is, the enduring condition in which he is best able to engage in knowledge.

#### 289

The value of illness. The man who lies ill in bed sometimes perceives that it is usually his once, business, or society that has made him ill and caused him to lose all clear-mindedness about himself; he gains this wisdom from the leisure forced upon him by his illness.

## 290

Feeling in the country. If one does not have stable, calm lines on the horizon of his life, like lines of mountaintops or trees, then man's innermost will itself becomes restless, distracted, and covetous, like the city dweller's character: he knows no happiness, and gives none.

## 291

Caution of free spirits. Free-spirited people, living for knowledge alone, will soon find they have achieved their external goal in life, their ultimate position vis a vis society and the state, and gladly be satisfied, for example, with a minor position or a fortune that just meets their needs; for they will set themselves up to live in such a way that a great change in economic conditions, even a revolution in political structures, will not overturn their life with it. They expend as little energy as possible on all these things,

so that they can plunge with all their assembled energy, as if taking a deep breath, into the element of knowledge. They can then hope to dive deep, and also get a look at the bottom.

Such a spirit will be happy to take only the corner of an experience; he does not love things in the whole breadth and prolixity of their folds; for he does not want to get wrapped up in them.

He, too, knows the week-days of bondage, dependence, and service. But from time to time he must get a Sunday of freedom, or else he will not endure life. It is probable that even his love of men will be cautious and somewhat short-winded, for he wants to engage himself with the world of inclination and blindness only as far as is necessary for the sake of knowledge. He must trust that the genius of justice will say something on behalf of its disciple and protégé, should accusatory voices call him poor in love.

In his way of living and thinking, there is a refined heroism; he scorns to offer himself to mass worship, as his cruder brother does, and is used to going quietly through the world and out of the world. Whatever labyrinths he may wander through, among whatever rocks his river may at times have forced its tortured course-once he gets to the light, he goes his way brightly, lightly, and almost soundlessly, and lets the sunshine play down to his depths.

### 292

Onwards. And so onwards along the path of wisdom, with a hearty tread, a hearty confidence! However you may be, be your own source of experience! Throw off your discontent about your nature; forgive yourself your own self, for you have in it a ladder with a hundred rungs, on which you can climb to knowledge. The age into which you feel yourself thrown with sorrow calls you blessed because of this stroke of fortune; it calls to you so that you may share in experiences that men of a later time will perhaps have to forego. Do not disdain having once been religious; investigate thoroughly how you once had a genuine access to art. Do not these very experiences help you to pursue with greater understanding enormous stretches of earlier humanity? Have not many of the most splendid fruits of older culture grown up on that very ground that sometimes displeases you, on the ground of impure thinking? One must have loved religion and art like one's mother or wet-nurse-otherwise one cannot become wise. But one must be able to look beyond them, outgrow them; if one stays under their spell, one does not understand them. Likewise, you must be familiar with history and the delicate game with the two scales: "on the one hand-on the other hand." Stroll backwards, treading in the footprints in which humanity made its great and sorrowful passage through the desert of the past; then you have been instructed most surely about the places where all later humanity cannot or may not go again. And by wanting with all your strength to detect in advance how the knot of the future will be tied, your own life takes on the value of a tool and means to knowledge. You have it in your power to merge everything you have lived throughattempts, false starts, errors, delusions, passions, your love and your hope-into your goal, with nothing left over: you are to become an inevitable chain of culture-rings, and on the basis of this inevitability, to deduce the inevitable course of culture in general. When your sight has become good enough to see the bottom in the dark well of your being and knowing, you may also see in its mirror the distant constellations of future cultures. Do you think this kind of life with this kind of goal is too arduous, too bereft of all comforts? Then you have not yet learned that no honey is sweeter than that of knowledge, and that the hanging clouds of sadness must

serve you as an udder, from which you will squeeze the milk to refresh yourself. Only when you are older will you perceive properly how you listened to the voice of nature, that nature which rules the whole world through pleasure. The same life that comes to a peak in old age also comes to a peak in wisdom, in that gentle sunshine of continual spiritual joyfulness; you encounter both old age and wisdom on one ridge of life-that is how nature wanted it. Then it is time, and no cause for anger that the fog of death is approaching. Towards the light-your last movement; a joyful shout of knowledge-your last sound.

Human, All Too Human

**SECTION SIX** 

Man in Society

#### 293

Benevolent dissembling. In interaction with people, a benevolent dissembling is often required, as if we did not see through the motives for their behavior.

## 294

Copies. Not infrequently, one encounters copies of important people; and, as with paintings, most people prefer the copy to the original.

#### 295

The speaker. We can speak very appropriately and yet in such a way that all the world cries out the reverse: that is when we are not speaking to all the world.

### 296

Lack of intimacy. Lack of intimacy among friends is a mistake that cannot be censured without becoming irreparable.

# 297

On the art of giving. To have to reject a gift, simply because it was not offered in the proper way, embitters us towards the giver.

## 298

The most dangerous partisan. In every party there is one person who, by his all-too-devout enunciation of party principles, provokes the other members to defect.

## 299

Advisor to the ill. Whoever gives an ill man advice gains a feeling of superiority over him, whether the advice is accepted or rejected. For that reason, irritable and proud ill people hate advisors even more than their illness.

#### 300

Twofold kind of equality. The craving for equality can be expressed either by the wish to draw all others down to one's level (by belittling, excluding, tripping them up) or by the wish to draw oneself up with everyone else (by appreciating, helping, taking pleasure in others' success).

#### 301

Countering embarrassment. The best way to come to the aid of someone who is very embarrassed and to soothe him is to praise him resolutely.

#### 302

Preference for certain virtues. We lay no special value on the possession of a virtue until we perceive its complete absence in our opponent.

### 303

Why one contradicts. We often contradict an opinion, while actually it is only the tone with which it was advanced that we find disagreeable.

#### 304

Trust and intimacy. someone assiduously seeks to force intimacy with another person, he usually is not sure whether he possesses that person's trust. If someone is sure of being trusted, he places little value on intimacy.

#### 305

Balance of friendship. Sometimes in our relationship to another person, the right balance of friendship is restored when we put a few grains of injustice on our own side of the scale.

#### 306

The most dangerous doctors. The most dangerous doctors are those born actors who imitate born doctors with perfect deceptive art.

## 307

When paradoxes are appropriate. At times, one can win clever people over to a principle merely by presenting it in the form of an outrageous paradox.

## 308

How brave people are won over. Brave people are persuaded to an action when it is represented as more dangerous than it is.

## 309

Courtesies. We count the courtesies shown to us by unpopular people as offenses.

## 310

Making them wait. A sure way to provoke people and to put evil thoughts into their heads is to make them wait a long time. This gives rise to immorality.

## 311

Against trusting people. People who give us their complete trust believe that they therefore have a right to our own. This conclusion is false: rights are not won by gifts.

312

Means of compensation. If we have injured someone, giving him the opportunity to make a joke about us is often enough to provide him personal satisfaction, or even to win his good will.

#### 313

Vanity of the tongue. Whether a man hides his bad qualities and vices or confesses them openly, his vanity wants to gain an advantage by it in both cases: just note how subtly he distinguishes between those he will hide his bad qualities from and those he will face honestly and candidly.

#### 314

Considerate. The wish not to annoy anyone or injure anyone can be an equally good indication of a just, as of a fearful disposition.

### 315

Required for debate. Whoever does not know how to put his thoughts on ice should not engage in the heat of argument.

## 316

Milieu and arrogance. One unlearns arrogance when he knows he is always among men of merit; solitude breeds presumption. Young people are arrogant because they go about with their own kind, each of whom is nothing, but wishes to be important.

#### 317

Motive for attack. We attack not only to hurt a person, to conquer him, but also, perhaps, simply to become aware of our own strength.

## 318

Flattery. People who want to flatter us to dull our caution in dealing with them are using a very dangerous tool, like a sleeping potion which, if it does not put us to sleep, keeps us only the more awake.

## 319

Good letter-writer. The man who writes no books, thinks a lot, and lives in inadequate society will usually be a good letter-writer.

## 320

Most ugly. It is to be doubted whether a well-traveled man has found anywhere in the world regions more ugly than in the human face.

## 321

The sympathetic. Sympathetic natures, always helpful in a misfortune, are rarely the same ones who share our joy: when others are happy, they have nothing to do, become superfluous, do not feel in possession of their superiority, and therefore easily show dissatisfaction.

#### 322

Relatives of a suicide. The relatives of a suicide resent him for not having stayed alive out of consideration for their reputation.

## 323

Anticipating ingratitude. The man who gives a great gift encounters no gratitude; for the recipient, simply by accepting it, already has too much of a burden.

#### 324

In dull society. No one thanks the witty man for the courtesy of adapting himself to a society in which it is not courteous to display wit.

#### 325

Presence of witnesses. One is twice as happy to dive after a man who has fallen into the water if people are present who do not dare to.

#### 326

Silence. For both parties, the most disagreeable way of responding to a polemic is to be angry and keep silent: for the aggressor usually takes the silence as a sign of disdain.

#### 327

The friend's secret. There will be but few people who, when at a loss for topics of conversation, will not reveal the more secret affairs of their friends.

## 328

Humanity. The humanity of famous intellectuals consists in graciously losing the argument when dealing with the nonfamous.,

#### 329

The inhibited one. Men who do not feel secure in social situations take every opportunity to demonstrate superiority over an intimate to whom they are superior; this they do publicly, before the company--by teasing, for example.

## 330

Thanks. A refined soul is distressed to know that someone owes it thanks; a crude soul is distressed that it owes thanks.

## 331

Indication of alienation. The clearest sign that two people hold alienated views is that each says ironic things to the other, but neither of the two feels the other's irony.

## 332

Arrogance after achievements. Arrogance after achievements offends even more than arrogance in men of no achievement; for the achievement itself offends.

# 333

Danger in the voice. Sometimes in conversation the sound of our own voice confuses us and misleads us to assertions that do not at all reflect our opinion.

#### 334

In conversation. In conversation, it is largely a matter of habit whether one decides mainly for or against the other person: both make sense.

## 335

Fear of one's neighbor. We fear the hostile mood of our neighbor because we are afraid that this mood will help him discover our secrets.

#### 336

To distinguish by censure. Very respected people confer even their censure in such a way as to distinguish us by it. It is supposed to make us aware how earnestly they are concerned with us. We quite misunderstand them if we take their censure as a matter of fact and defend ourselves against it; we annoy them by doing so and alienate them.

#### 337

Vexation at the goodwill of others. We are wrong about the degree to which we believe ourselves hated or feared; for we ourselves know well the degree of our divergence from a person, a direction, or a party, but those others know us only very superficially, and therefore also hate us only superficially. Often we encounter goodwill which we cannot explain; but if we understand it, it offends us, for it shows that one doesn't take us seriously or importantly enough.

### 338

Clashing vanities. Two people with equally great vanity retain a bad impression of one another after they meet, because each one was so busy with the impression he wanted to elicit in the other that the other made no impression on him; finally both notice that their efforts have failed and blame the other for it.

#### 339

Bad manners as a good sign. The superior spirit takes pleasure in ambitious youths' tactless, arrogant, even hostile behavior toward him; it is the bad behavior of fiery horses who still have carried no rider, and yet will in a short time be so proud to carry him.

## 340

When it is advisable to be wrong. It is good to accept accusations without refuting them, even when they do us wrong, if the accuser would see an even greater wrong on our part were we to contradict him, or indeed refute him. In this way, of course, one can always be in the wrong, and always gain one's point, and, finally, with the best conscience in the world, become the most intolerable tyrant and pest; and what is true of the individual can also occur in whole classes of society.

## 341

Too little honored. Very conceited people to whom one has given fewer signs of regard than they expected will try to mislead themselves and others about this for a long time; they become casuistic psychologists in order to prove that they were indeed honored sufficiently; if they do not achieve their goal, if the veil of deception is torn away, they indulge in a rage all the greater.

## 342

Primeval states echoed in speech. In the way men make assertions in present-day society, one often hears an echo of the times when they were better skilled in arms

than in anything else; sometimes they handle assertions as poised archers their weapons; sometimes one thinks he hears the whir and clatter of blades; and with some men an assertion thunders down like a heavy cudgel.

Women, on the other hand, speak like creatures who sat for thousands of years at the loom, or did sewing, or were childish with children.

#### 343

The narrator. It is easy to tell whether a narrator is narrating because the subject matter interests him or because he wants to evoke interest through his narrative. If the latter is the case, he will exaggerate, use superlatives, etc. Then he usually narrates the worse, because he is not thinking so much about the story as about himself.

#### 344

Reading aloud. Whoever reads dramatic poetry aloud makes discoveries about his own character. He finds his voice more natural for certain moods and scenes than for others--for everything pathetic or for the farcical, for example; whereas in his usual life, he may not have had the opportunity to indicate pathos or farce.

#### 345

A comedy scene which occurs in life. Someone thinks of a clever opinion about a matter in order to expound it in company. Now, in a comedy we would hear and see how he sets all sails to get to the point, and tries to steer the company to where he can make his remark; how he continually pushes the conversation toward one destination, sometimes losing his direction, finding it again, finally reaching the moment; his breath almost fails him--then someone from the company takes his words out of his mouth. What will he do? Oppose his own opinion?

# 346

Unintentionally impolite. If we unintentionally treat another impolitely, do not greet him, for example, because we do not recognize him, this riles us, even though we cannot reproach our own good intentions; the bad opinion that we engendered in the other fellow irks us, or we fear the consequences of ill feeling, or we are pained at having hurt the other fellow--thus vanity, fear, or pity can be aroused, and perhaps all three together.

## 347

Traitor's tour-de-force. Toexpress to your fellow conspirator the hurtful suspicion that he might be betraying you, and this at the very moment when you are yourself engaged in betraying him, is a tour-de-force of malice, because it makes the other person aware of himself and forces him to behave very unsuspiciously and openly for a time, giving you, the true traitor, a free hand.

### 348

To offend and be offended. It is much more agreeable to offend and later ask forgiveness than to be offended and grant forgiveness. The one who does the former demonstrates his power and then his goodness. The other, if he does not want to be thought inhuman, must forgive; because of this coercion, pleasure in the other's humiliation is slight.

In a dispute. When someone contradicts an opinion and develops his own at the same time, his incessant consideration of the other opinion usually causes the natural presentation of his own to go awry: it appears more intentional, cutting, perhaps a bit exaggerated.

#### 350

Trick . A man who wishes to demand something difficult from another man must not conceive of the matter as a problem, but rather simply lay out his plan, as if it were the only possibility; when an objection or contradiction glimmers in the eye of his opponent, he must know how to break off the conversation quickly, leaving him no time.

#### 351

Pangs of conscience after parties. Why do we feel pangs of conscience after ordinary parties? Because we have taken important matters lightly; because we have discussed people with less than complete loyalty, or because we were silent when we should have spoken; because we did not on occasion jump up and run away; in short, because we behaved at the party as if we belonged to it.

### 352

One is judged wrongly. He who listens to how he is judged will always be annoyed. For we are sometimes judged wrongly even by those who are closest to us ( "who know us best"). Even good friends release their annoyance in an envious word; and would they be our friends if they knew us completely?

The judgment of disinterested people hurts a great deal, because it sounds so uninhibited, almost objective. But if we notice that an enemy knows one of our secret characteristics as well as we know ourselves--how great our annoyance is then!

## 353

Tyranny of the portrait. Artists and statesmen, who quickly put together the whole picture of a person or event from individual characteristics, are usually unjust, in that they demand afterwards that the event or person really must be the way they painted it; they virtually demand that a person be as gifted, cunning, or unjust as he is in their imagination.

#### 354

The relative as best friend. The Greeks, who knew so well what a friend is (they alone of all peoples have a deep, many-sided, philosophical discussion of friendship; so that they are the first, and thus far are the last, to consider the friend as a problem worthy of solution), these same Greeks called relatives by a term that is the superlative of the word "friend." I find this inexplicable.

## 355

Unrecognized honesty. If someone quotes himself in conversation ("I used to say . . ." "I always say . . ."), this gives the impression of arrogance, whereas it more often stems from precisely the opposite source, or at least from an honesty that does not wish to embellish or adorn the moment with ideas that belong to a previous moment.

The parasite. It shows a complete lack of noble character when someone prefers to live in dependence, at the expense of others, in order not to work at any cost, and usually with a secret bitterness towards those on whom he is dependent. This kind of character is much more common in women than in men, and also much more forgivable (for historical reasons).

#### 357

On the altar of conciliation. There are circumstances when one obtains an object from a person only by offending him and antagonizing him; this feeling of having an enemy torments the man so that he gladly seizes the first sign of a milder mood to bring about conciliation, and on the altar of this conciliation sacrifices the object which was earlier of such great importance to him that he did not want to give it up at any price.

### 358

Demanding pity as a sign of arrogance. There are people, who, when they become angry and offend others, demand first that nothing be held against them, and second, that they be pitied because they are prey to such violent attacks. Human arrogance can go that far.

### 359

Bait. "Every man has his price"--that is not true. But every one has a bait into which he must bite. Thus, to win certain people to a matter, one need only paint it as human, noble, charitable, self-sacrificing--and what matter could not be painted thus? It is the sweet candy of their souls: others have another.

## 360

Behavior when praised. When good friends praise a talented man's nature, he often appears pleased about it out of politeness and good will, but in truth it is a matter of indifference to him. His real nature is quite sluggish about it, and cannot be dragged one step out of the sun or shade in which it lies; but men want to give joy by praising, and we would sadden them if we did not take pleasure in their praise.

## 361

What Socrates found out. If someone has mastered one subject, it usually has made him a complete amateur in most other subjects; but people judge just the reverse, as Socrates found out. This is the drawback that makes associating with masters disagreeable.

### 362

Means of bestialization. In the struggle with stupidity the fairest and gentlest people finally become brutal. Perhaps that is the right way for them to defend themselves; for by rights the argument against a stupid brow is a clenched fist. But because, as we said, they have a fair and gentle disposition, this means of self-defense makes their own suffering greater than the suffering they inflict.

Curiosity. If there were no curiosity, nothing much would be done for the good of one's neighbor. But, using the name of Duty or Pity, Curiosity sneaks into the house of the unfortunate and needy.

Perhaps even in the much-celebrated matter of motherly love, there is a good bit of curiosity.

### 364

Miscalculating in society. One person wants to be interesting by virtue of his judgments, another by his likes and dislikes, a third by his acquaintances, a fourth by his isolation--and all of them are miscalculating. For the person for whom they are putting on the spectacle thinks that he himself is the only spectacle that counts.

#### 365

Duel. It can be said in favor of all duels and affairs of honor, that if a man is so sensitive as not to want to live if so-and-so said or thought this-and-that about him, then he has a right to let the matter be settled by the death of one man or the other. We cannot argue about his being so sensitive; in that regard we are the heirs of the past, its greatness as well as its excesses, without which there can never be any greatness. Now, if a canon of honor exists that allows blood to take the place of death, so that the heart is relieved after a duel according to the rules, then this is a great blessing, because otherwise many human lives would be in danger. Such an institution, by the way, educates men to be cautious in their remarks, and makes associating with them possible.

#### 366

Nobility and gratitude. A noble soul will be happy to feel itself bound in gratitude and will not try anxiously to avoid the occasions when it may be so bound; it will likewise be at ease later in expressing gratitude; while cruder souls resist being bound in any way, or are later excessive and much too eager in expressing their gratitude. This last, by the way, also occurs in people of low origin or oppressed station: they think a favor shown to them is a miracle of mercy.

# 367

The hours of eloquence. In order to speak well, one person needs someone who is definitely and admittedly superior to him; another person can speak completely freely and turn a phrase with eloquence only in front of someone whom he surpasses; the reason is the same in both cases: each of them speaks well only when he speaks sans gêne, the one because he does not feel the stimulus of rivalry or competition vis à vis the superior man, the other for the same reason vis à vis the lesser man. Now, there is quite another category of men who speak well only when they speak in competition, intending to win. Which of the two categories is the more ambitious: the one that speaks well when ambition is aroused, or the one that, out of precisely the same motives, speaks badly or not at all?

#### 368

The talent for friendship. Among men who have a particular gift for friendship, two types stand out. The one man is in a continual state of ascent, and finds an exactly appropriate friend for each phase of his development. The series of friends that he acquires in this way is only rarely interconnected, and sometimes discordant and

contradictory, quite in accordance with the fact that the later phases in his development invalidate or compromise the earlier phases. Such a man may jokingly be called a ladder.

The other type is represented by the man who exercises his powers of attraction on very different characters and talents, thereby winning a whole circle of friends; and these come into friendly contact with one another through him, despite all their diversity. Such a man can be called a circle; for in him, that intimate connection of so many different temperaments and natures must somehow be prefigured. In many people, incidentally, the gift of having good friends is much greater than the gift of being a good friend.

# 369

Tactics in conversation. After a conversation with someone, one is best disposed towards his partner in conversation if he had the opportunity to display to him his own wit and amiability in its full splendor. Clever men who want to gain someone's favor use this during a conversation, giving the other person the best opportunities for a good joke and the like. One could imagine an amusing conversation between two very clever people, both of whom want to gain the other's favor and therefore toss the good conversational opportunities back and forth, neither one accepting them-so that the conversation as a whole would proceed without wit or amiability because each one was offering the other the opportunity to demonstrate wit and amiability.

#### 370

Releasing ill humor. The man who fails at something prefers to attribute the failure to the bad will of another rather than to chance. His injured sensibility is relieved by imagining a person, not a thing, as the reason for his failure. For one can avenge oneself on people, but one must choke down the injuries of coincidence. Therefore, when a prince fails at something, his court habitually points out to him a single person as the alleged cause, and sacrifices this person in the interest of all the courtiers; for the prince's ill humor would otherwise be released on them all, since he can, of course, take no vengeance on Dame Fortune herself.

# 371

Assuming the colors of the environment. Why are likes and dislikes so contagious that one can scarcely live in proximity to a person of strong sensibilities without being filled like a vessel with his pros and cons? First, it is very hard to withhold judgment entirely, and sometimes it is virtually intolerable for our vanity. It can look like poverty of thought and feeling, fearfulness, unmanliness; and so we are persuaded at least to take a side, perhaps against the direction of our environment if our pride likes this posture better. Usually, however (this is the second point), we are not even aware of the transition from indifference to liking or disliking, but gradually grow used to the sentiments of our environment; and because sympathetic agreement and mutual understanding are so pleasant, we soon wear all its insignias and party colors.

## 372

Irony. Irony is appropriate only as a pedagogical tool, used by a teacher interacting with pupils of whatever sort; its purpose is humiliation, shame, but the salubrious kind that awakens good intentions and bids us offer, as to a doctor, honor and gratitude to the one who treated us so. The ironic man pretends to be ignorant, and, in fact, does it so well that the pupils conversing with him are fooled and become bold in their

conviction about their better knowledge, exposing themselves in all kinds of ways; they lose caution and reveal themselves as they are--until the rays of the torch that they held up to their teacher's face are suddenly reflected back on them, humiliating them.

Where there is no relation as between teacher and pupil, irony is impolite, a base emotion. All ironic writers are counting on that silly category of men who want to feel, along with the author, superior to all other men, and regard the author as the spokesman for their arrogance.

Incidentally, the habit of irony, like that of sarcasm, ruins the character; eventually it lends the quality of a gloating superiority; finally, one is like a snapping dog, who, besides biting, has also learned to laugh.

#### 373

Arrogance. Man should beware of nothing so much as the growth of that weed called arrogance, which ruins every one of our good harvests; for there is arrogance in warmheartedness, in marks of respect, in well-meaning intimacy, in caresses, in friendly advice, in confession of errors, in the pity for others--and all these fine things awaken revulsion when that weed grows among them. The arrogant man, that is, the one who wants to be more important than he is or is thought to be, always miscalculates. To be sure, he enjoys his momentary success, to the extent that the witnesses of his arrogance usually render to him, out of fear or convenience, that amount of honor which he demands. But they take a nasty vengeance for it, by subtracting just the amount of excess honor he demands from the value they used to attach to him. People make one pay for nothing so dearly as for humiliation. An arrogant man can make his real, great achievement so suspect and petty in the eyes of others that they tread upon it with dust-covered feet.

One should not even allow himself a proud bearing, unless he can be quite sure that he will not be misunderstood and considered arrogant--with friends or wives, for example. For in associating with men, there is no greater foolishness than to bring on oneself a reputation for arrogance; it is even worse than not having learned to lie politely.

# 374

Dialogue. A dialogue is the perfect conversation because everything that the one person says acquires its particular color, sound, its accompanying gesture in strict consideration of the other person to whom he is speaking; it is like letter-writing, where one and the same man shows ten ways of expressing his inner thoughts, depending on whether he is writing to this person or to that. In a dialogue, there is only one single refraction of thought: this is produced by the partner in conversation, the mirror in which we want to see our thoughts reflected as beautifully as possible. But how is it with two, or three, or more partners? There the conversation necessarily loses something of its individualizing refinement; the various considerations clash, cancel each other out; the phrase that pleases the one, does not accord with the character of the other. Therefore, a man interacting with several people is forced to fall back upon himself, to present the facts as they are, but rob the subject matter of that scintillating air of humanity that makes a conversation one of the most agreeable things in the world. Just listen to the tone in which men interacting with whole groups of men tend to speak; it is as if the ground bass of all speech were: "That is who I am; that is what I say; now you think what you will about it!" For this reason, clever

women whom a man has met in society are generally remembered as strange, awkward, unappealing: it is speaking to and in front of many people that robs them of all intelligent amiability and turns a harsh light only on their conscious dependence on themselves, their tactics, and their intention to triumph publicly; while the same women in a dialogue become females again and rediscover their mind's gracefulness.

#### 375

Posthumous fame. It makes sense to hope for recognition in a distant future only if one assumes that mankind will remain essentially unchanged and that all greatness must be perceived as great, not for one time only, but for all times. However, this is a mistake; in all its perceptions and judgments of what is beautiful and good, mankind changes very greatly; it is fantasy to believe of ourselves that we have a mile's head start and that all mankind is following our path. Besides, a scholar who goes unrecognized may certainly count on the fact that other men will also make the same discovery he did, and that in the best case a historian will later acknowledge that he already knew this or the other thing but was not capable of winning belief for his theory. Posterity always interprets lack of recognition as a lack of strength. In short, one should not speak so quickly in favor of arrogant isolation. Incidentally, there are exceptions; but usually it is our errors, weaknesses, or follies that keep our great qualities from being recognized.

#### 376

About friends. Just think to yourself some time how different are the feelings, how divided the opinions, even among the closest acquaintances; how even the same opinions have quite a different place or intensity in the heads of your friends than in your own; how many hundreds of times there is occasion for misunderstanding or hostile flight. After all that, you will say to yourself: "How unsure is the ground on which all our bonds and friendships rest; how near we are to cold downpours or ill weather; how lonely is every man!" If someone understands this, and also that all his fellow men's opinions, their kind and intensity, are as inevitable and irresponsible as their actions; if he learns to perceive that there is this inner inevitability of opinions, due to the indissoluble interweaving of character, occupation, talent, and environment-- then he will perhaps be rid of the bitterness and sharpness of that feeling with which the wise man called out: "Friends, there are no friends!" Rather, he will admit to himself that there are, indeed, friends, but they were brought to you by error and deception about yourself; and they must have learned to be silent in order to remain your friend; for almost always, such human relationships rest on the fact that a certain few things are never said, indeed that they are never touched upon; and once these pebbles are set rolling, the friendship follows after, and falls apart. Are there men who cannot be fatally wounded, were they to learn what their most intimate friends really know about them?

By knowing ourselves and regarding our nature itself as a changing sphere of opinions and moods, thus learning to despise it a bit, we bring ourselves into balance with others again. It is true, we have good reason to despise each of our acquaintances, even the greatest; but we have just as good reason to turn this feeling against ourselves.

And so let us bear with each other, since we do in fact bear with ourselves; and perhaps each man will some day know the more joyful hour in which he says:

Human, All Too Human

### SECTION SEVEN

Woman and Child

### 377

The perfect woman. The perfect woman is a higher type of human than the perfect man, and also something much more rare.

The natural science of animals offers a means to demonstrate the probability of this tenet.

#### 378

Friendship and marriage. The best friend will probably get the best wife, because a good marriage is based on a talent for friendship.

# 379

Parents live on. Unresolved dissonances in the relation of the character and disposition of the parents continue to reverberate in the nature of the child, and constitute his inner sufferings.

#### 380

From the mother. Everyone carries within him an image of woman that he gets from his mother; that determines whether he will honor women in general, or despise them, or be generally indifferent to them.

#### 381

To correct nature. If someone does not have a good father, he should acquire one.

## 382

Fathers and sons. Fathers have much to do to make amends for the fact that they have sons.

# 383

Refined women's error. Refined women think that a subject does not exist at all if it is not possible to speak about it in society.

## 384

A male's disease. The surest aid in combating the male's disease of self-contempt is to be loved by a clever woman.

### 385

A kind of jealousy. Mothers are easily jealous of their sons' friends if they are exceptionally successful. Usually a mother loves herself in her son more than she loves the son himself.

<sup>&</sup>quot;Friends, there are no friends!" the dying wise man shouted.

<sup>&</sup>quot;Enemies, there is no enemy!" shout I, the living fool.

Reasonable unreason. When his life and reason are mature, man comes to feel that his father was wrong to beget him.

#### 387

Maternal goodness. Some mothers need happy, respected children; some need unhappy children: otherwise they cannot demonstrate their goodness as mothers.

#### 388

Different sighs. A few men have sighed because their women were abducted; most, because no one wanted to abduct them.

#### 389

Love matches. Marriages that are made for love (so-called love matches) have Error as their father and Necessity (need) as their mother.

#### 390

Women's friendship. Women can very well enter into a friendship with a man, but to maintain it--a little physical antipathy must help out.

#### 391

Boredom. Many people, especially women, do not experience boredom, because they have never learned to work properly.

## 392

An element of love. In every kind of female love, something of maternal love appears also.

#### 393

Unity of place, and drama. If spouses did not live together, good marriages would be more frequent.

### 394

Usual consequences of marriage. Every association that does not uplift, draws downwards, and vice 'versa; therefore men generally sink somewhat when they take wives, while wives are somewhat elevated. Men who are too intellectual need marriage every bit as much as they resist it like a bitter medicine.

#### 395

Teaching to command. Children from humble families must be educated to command, as much as other children to obey.

#### 396

To want to be in love. Fiancés who have been brought together by convenience often try to be in love in order to overcome the reproach of cold, calculating advantage. Likewise, those who turn to Christianity for their advantage try to become truly pious, for in that way the religious pantomime is easier for them.

No standstill in love. A musician who loves the slow tempo will take the same pieces slower and slower. Thus there is no standstill in any love.

#### 398

Modesty. Women's modesty generally increases with their beauty.

#### 399

Long-lasting marriage. A marriage in which each wants to attain an individual goal through the other holds together well, for example, when the woman wants to be famous through the man, or the man popular through the woman.

#### 400

Proteus nature. For the sake of love, women wholly become what they are in the imagination of the men who love them.

#### 401

Loving and possessing. Women usually love an important man in such a way that they want to have him to themselves. They would gladly put him under lock and key, if their vanity, which wants him to appear important in front of others, too, did not advise against it.

#### 402

Test of a good marriage. A marriage is proved good by its being able to tolerate an "exception."

# 403

Means to bring everyone to everything. One can so tire and weaken any man, by disturbances, fears, excessive work and ideas, that he no longer resists any apparently complex matter, but rather gives in to it--that is something diplomats and women know.

### 404

Honor and honesty. Those girls who want to owe their whole life's maintenance to their youthful charms alone, and whose cunning is prompted by their shrewd mothers, want the same thing as courtesans--only the girls are more clever and less honest.

#### 405

Masks. There are women who have no inner life wherever one looks for it, being nothing but masks. That man is to be pitied who lets himself in with such ghostly, necessarily unsatisfying creatures; but just these women are able to stimulate man's desire most intensely: he searches for their souls --and searches on and on.

#### 406

Marriage as a long conversation. When entering a marriage, one should ask the question: do you think you will be able to have good conversations with this woman

right into old age? Everything else in marriage transitory, but most of the time in interaction is spent in conversation.

#### 407

Girls' dreams. Inexperienced girls flatter themselves with the notion that it is within their power to make a man happy; later they learn that it amounts to disdaining a man to assume that he needs no more than a girl to make him happy.

Women's vanity demands that a man be more than a happy husband.

#### 408

Faust and Gretchen dying out. As one scholar very insightfully remarks, educated men in present-day Germany resemble a combination of Mephistopheles and Wagner, but certainly not Faust, whom their grandfathers (in their youth at least) felt rumbling within them. So (to continue the idea), Gretchens do not suit them for two reasons. And because they are no longer desired, it seems that they are dying out.

### 409

Girls as Gymnasium students. For heaven's sake, do not pass our Gymnasium education on to girls too! For it often turns witty, inquisitive, fiery youths--into copies of their teachers!

#### 410

Without rivals. Women easily notice whether a man's soul is already appropriated; they want to be loved without rivals, and resent the goals of his ambition, his political duties, his science and art, if he has a passion for such things. Unless he is distinguished because of them: then they hope an amorous tie to him will also make them more distinguished; when that is the case, they encourage their lover.

#### 411

The female intellect. Women's intellect is manifested as perfect control, presence of mind, and utilization of all advantages. They bequeath it as their fundamental character to their children, and the father furnishes the darker background of will. His influence determines the rhythm and harmony, so to speak, to which the new life is to be played out; but its melody comes from the woman.

To say it for those who know how to explain a thing: women have the intelligence, men the heart and passion. This is not contradicted by the fact that men actually get so much farther with their intelligence: they have the deeper, more powerful drives; these take their intelligence, which is in itself something passive, forward. Women are often privately amazed at the great honor men pay to their hearts. When men look especially for a profound, warm-hearted being, in choosing their spouse, and women for a clever, alert, and brilliant being, one sees very clearly how a man is looking for an idealized man, and a woman for an idealized woman--that is, not for a complement, but for the perfection of their own merits.

### 412

A judgment of Hesiod's confirmed. An indication of the cleverness of women is that, almost everywhere, they have known how to have others support them, like drones in a beehive. Just consider the original meaning of this, and why men do not have

women support them. It is certainly because male vanity and ambition are greater than female cleverness; for, through submission, women have known how to secure for themselves the preponderant advantage, indeed domination. Originally, clever women could use even the care of children to excuse their avoiding work as much as possible. Even now, if they are really active, as housekeepers, for example, they know how to make a disconcerting fuss about it, so that men tend to overestimate the merit of their activity tenfold.

### 413

Short-sighted people are amorous. Sometimes just a stronger pair of glasses will cure an amorous man; and if someone had the power to imagine a face or form twenty years older, he might go through life quite undisturbed.

### 414

When women hate. When feeling hatred, women are more dangerous than men. First and foremost because once their hostile feeling has been aroused, they are inhibited by no considerations of fairness but let their hatred swell undisturbed to the final consequences; and second, because they are practiced in finding sore spots (which every man, every party has) and stabbing there: then their rapier-sharp mind performs splendid services for them (while men, when they see wounds, become restrained, often generous and conciliatory).

#### 415

Love. The idolatry that women practice when it comes to love is fundamentally and originally a clever device, in that all those idealizations of love heighten their own power and portray them as ever more desirable in the eyes of men. But because they have grown accustomed over the centuries to this exaggerated estimation of love, it has happened that they have run into their own net and forgotten the reason behind it. They themselves are now more deceived than men, and suffer more, therefore, from the disappointment that almost inevitably enters the life of every woman--to the extent that she even has enough fantasy and sense to be able to be deceived and disappointed .

### 416

On the emancipation of women. Can women be just at all, if they are so used to loving, to feeling immediately pro or con? For this reason they are also less often partial to causes, more often to people; but if to a cause, they immediately become partisan, there--by ruining its pure, innocent effect. Thus, there is a not insignificant danger when they are entrusted with politics or certain areas of science (history, for example). For what would be more rare than a woman who really knew what science is? The best even nourish in their hearts a secret disdain for it, as if they were somehow superior. Perhaps all this can change; for the time being it is so.

## 417

Inspiration in the judgments of women. Those sudden decisions about pro and con which women tend to make, the lightning-fast illuminations of personal relationships

by their eruptions of liking and disliking, in short, the proofs of female injustice have been enwreathed by loving men with a glow, as if all women had inspirations of wisdom, even without the Delphic cauldron and the laurel: long afterwards, their statements are interpreted and explained like a sibyl's oracle. However, if one considers that something positive can be said for any person or cause, and likewise something against it, that all matters are not only two-sided, but three or four-sided, then it is almost difficult to go completely astray by such sudden decisions; indeed, one could say that the nature of things is arranged in such a way that women always win the argument.

#### 418

Letting oneself be loved. Because one of the two loving people is usually the lover, the other the beloved, the belief has arisen that in every love affair the amount of love is constant: the more of it one of the two grabs to himself, the less remains for the other person. Sometimes, exceptionally, it happens that vanity convinces each of the two people that he is the one who has to be loved, so that both want to let themselves be loved: in marriage, especially, this results in some half-droll, half-absurd scenes.

#### 419

Contradictions in female heads. Because women are so much more personal than objective, their range of ideas can tolerate tendencies that are logically in contradiction with one another; they tend to be enthusiastic about the representatives of these tendencies, one after the other, and accept their systems wholesale; but in such a way that a dead place arises whenever a new personality later gains the upper hand. It could happen that all of the philosophy in the head of an old woman consists of nothing but such dead places.

### 420

Who suffers more? After a personal disagreement and quarrel between a woman and a man, the one party suffers most at the thought of having hurt the other; while that other party suffers most at the thought of not having hurt the first enough; for which reason it tries by tears, sobs, and contorted features, to weigh down the other person's heart, even afterwards.

### 421

Opportunity for female generosity. Once a man's thoughts have gone beyond the demands of custom, he might consider whether nature and reason do not dictate that he marry several times in succession, so that first, aged twenty-two years, he marry an older girl who is spiritually and morally superior to him and can guide him through the dangers of his twenties (ambition, hatred, self-contempt, passions of all kinds). This woman's love would later be completely transformed into maternal feeling, and she would not only tolerate it, but promote it in the most salutary way, if the man in his thirties made an alliance with a quite young girl, whose education he himself would take in hand.

For one's twenties, marriage is a necessary institution; for one's thirties, it is useful, but not necessary; for later life, it often becomes harmful and promotes a husband's spiritual regression.

Tragedy of childhood. Not infrequently, noble-minded and ambitious men have to endure their harshest struggle in childhood, perhaps by having to assert their characters against a low-minded father, who is devoted to pretense and mendacity, or by living, like Lord Byron, in continual struggle with a childish and wrathful mother. If one has experienced such struggles, for the rest of his life he will never get over knowing who has been in reality his greatest and most dangerous enemy.

## 423

Parents' foolishness. The grossest errors in judging a person are made by his parents; this is a fact, but how is one to explain it? Do the parents have too much experience of the child, and can they no longer compose it into a unity? We notice that travelers in a strange land grasp correctly the common, distinctive traits of a people only in the first period of their stay; the more they get to know a people, the more they forget how to see what is typical and distinctive about it. As soon as they see up close, they stop being farsighted. Might parents judge their child wrongly because they have never stood far enough off from him?

A quite different explanation would be the following: men tend to stop thinking about things that are closest to them, and simply accept them. When parents are required to judge their children, it is perhaps their customary thoughtlessness that makes them judge so mistakenly.

# 424

From the future of marriage. Those noble, free-minded women who set themselves the task of educating and elevating the female sex should not overlook one factor: marriage, conceived of in its higher interpretation, the spiritual friendship of two people of opposite sexes, that is, marriage as hoped for by the future, entered into for the purpose of begetting and raising a new generation. Such a marriage, which uses sensuality as if it were only a rare, occasional means for a higher end, probably requires and must be provided with a natural aid: concubinage. For if, for reasons of the man's health, his wife is also to serve for the sole satisfaction of his sexual need, a false point of view, counter to the goals we have indicated, will be decisive in choosing a wife. Posterity becomes a coincidental objective; its successful education, highly improbable. A good wife, who should be friend, helpmate, child-bearer, mother, head of the family, manager, indeed, who perhaps has to run her own business or office separate from her husband, cannot be a concubine at the same time: it would usually be asking too much of her. Thus, the opposite of what happened in Pericles' times in Athens could occur in the future: men, whose wives were not much more than concubines then, turned to Aspasias as well, because they desired the delights of a mentally and emotionally liberating sociability, which only the grace and spiritual flexibility of women can provide. All human institutions, like marriage, permit only a moderate degree of practical idealization, failing which, crude measures immediately become necessary.

#### 425

Women's period of storm and stress. In the three or four civilized European countries, one can in a few centuries educate women to be anything one wants, even men--not in the sexual sense, of course, but certainly in every other sense. At some point, under such an influence, they will have taken on all male virtues and strengths, and

of course they will also have to take male weaknesses and vices into the bargain. This much, as I said, one can bring about by force. But how will we endure the intermediate stage it brings with it, which itself can last a few centuries, during which female follies and injustices, their ancient birthright, still claim predominance over everything they will have learned or achieved? This will be the time when anger will constitute the real male emotion, anger over the fact that all the arts and sciences will be overrun and clogged up by shocking dilettantism; bewildering chatter will talk philosophy to death; politics will be more fantastic and partisan than ever; society will be in complete dissolution because women, the preservers of the old custom, will have become ludicrous in their own eyes, and will be intent on standing outside custom in every way. For if women had their greatest power in custom, where will they not have to reach to achieve a similar abundance of power again, after they have given up custom?

### 426

Free spirit and marriage. Will free spirits live with women? In general, I believe that, as the true-thinking, truth-speaking men of the present, they must, like the prophetic birds of ancient times, prefer to fly alone.

# 427

Happiness of marriage. Everything habitual draws an ever tighter net of spiderwebs around us; then we notice that the fibres have become traps, and that we ourselves are sitting in the middle, like a spider that got caught there and must feed on its own blood. That is why the free spirit hates all habits and rules, everything enduring and definitive; that is why, again and again, he painfully tears apart the net around him, even though he will suffer as a consequence from countless large and small woundsfor he must tear those fibres away from himself, from his body, his soul. He must learn to love where he used to hate, and vice versa. Indeed, nothing may be impossible for him, not even to sow dragons' teeth on the same field where he previously emptied the cornucopias of his kindness.

From this one can judge whether he is cut out for the happiness of marriage.

# 428

Too close. If we live in too close proximity to a person, it is as if we kept touching a good etching with our bare fingers; one day we have poor, dirty paper in our hands and nothing more. A human being's soul is likewise worn down by continual touching; at least it finally appears that way to us--we never see its original design and beauty again.

One always loses by all-too-intimate association with women and friends; and sometimes one loses the pearl of his life in the process.

#### 429

The golden cradle. The free spirit will always breathe a sigh of relief when he has finally decided to shake off the maternal care and protection administered by the women around him. What is the harm in the colder draft of air that they had warded off so anxiously? What does one real disadvantage, loss, accident, illness, debt, or folly more or less in his life matter, compared with the bondage of the golden cradle, the peacock-tail fan, and the oppressive feeling of having to be actually grateful because he is waited upon and spoiled like an infant? That is why the milk offered him by the maternal disposition of the women around him can so easily turn to bile.

Voluntary sacrificial animal. Significant women bring relief to the lives of their husbands, if the latter are famous and great, by nothing so much as by becoming a vessel, so to speak, for other people's general ill-will and occasional bad humor. Contemporaries tend to overlook their great men's many mistakes and follies, even gross injustices, if only they can find someone whom they may abuse and slaughter as a veritable sacrificial animal to relieve their feelings. Not infrequently a woman finds in herself the ambition to offer herself for this sacrifice, and then the man can of course be very contented--in the case that he is egoist enough to tolerate in his vicinity such a voluntary conductor of lightning, storm, and rain.

#### 431

Pleasant adversaries. Women's natural inclination to a quiet, regular, happily harmonious existence and society, the oil-like and calming aspect of their influence on the sea of life, automatically works against the heroic inner urgency of the free spirit. Without noticing it, women act as if they were removing the stones from the traveling mineralogist's path so that he will not bump his foot against them-while he has set out precisely in order to bump into them.

#### 432

Dissonance of two consonants. Women want to serve, and therein lies their happiness; and the free spirit wants not to be served, and therein lies his happiness. 433

Xanthippe. Socrates found the kind of woman he needed--but not even he would have sought her out had he known her well enough; not even the heroism of this free spirit would have gone that far. In fact, Xanthippe drove him more and more into his strange profession, by making his house and home inhospitable and unhomely; she taught him to live in the back streets, and anywhere where one could chatter and be idle, and in that way formed him into Athens' greatest backstreet dialectician, who finally had to compare himself to a pesky horsefly, set by a god on the neck of the beautiful horse Athens to keep it from coming to rest.

# 434

Blind at a distance. Just as mothers cannot really perceive or see more than the perceptible and visible pains of their children, so wives of very ambitious men cannot bring themselves to see their husbands suffering, in want, and even disdained; while perhaps all this is not only the sign that they have chosen their way of life correctly, but also the guarantee that their goals will have to be attained sooner or later. Women always intrigue secretly against their husband's higher soul; they want to cheat it out of its future for the sake of a painless, comfortable present.

### 435

Power and freedom. As greatly as women honor their husbands, they honor the powers and ideas recognized by society even more; for thousands of years they have been used to walking bowed over in front of all forms of rule, with their hands folded on their breast, disapproving of any revolt against public power. That is why, without even intending to, but rather as if out of instinct, they drop themselves like a drag onto the wheels of any freethinking, independent striving, and in some circumstances

make their husbands most impatient, especially when the husbands convince themselves that it is love that is really spurring the wives on. To disapprove of women's methods arid generously to honor the motives for these methods: that is man's way, and often enough man's despair.

#### 436

Ceterum censeo. It is ludicrous when a have-not society declares the abolition of inheritance rights, and no less ludicrous when childless people work on the practical laws of a country: they do not have enough ballast in their ship to be able to sail surely into the ocean of the future. But it seems just as nonsensical if a man who has chosen as his task the acquisition of the most general knowledge and the evaluation of the whole of existence weighs himself down with personal considerations of a family, a livelihood, security, respect of his wife and child; he is spreading out over his telescope a thick veil, which scarcely any rays from the distant heavens are able to penetrate. So I, too, come to the tenet that in questions of the highest philosophical kind, all married people are suspect.

#### 437

Finally. There are many kinds of hemlock, and fate usually finds an opportunity to set a cup of this poison to the lips of the free spirit--to "punish" him, as everyone then says. What do the women around him do then? They will cry and lament and perhaps disturb the thinker's twilight peace, as they did in the prison of Athens. "O Crito, have someone take these women away!" said Socrates at last.

Human, All Too Human

SECTION EIGHT

A Look At The State

### 438

Leave to speak. All political parties today have in common a demagogic character and the intention of influencing the masses; because of this intention, all of them are obliged to transform their principles into great frescos of stupidity, and paint them that way on the wall. Nothing more can be changed about this-indeed, it is superfluous even to lift a finger against it; for what Voltaire says applies here: "Quand la populace se mêle de raissoner, tout est perdu." Now that this has happened, one must adapt to the new conditions, as one adapts when an earthquake has moved the old limits and outlines of the land, and changed the value of property. Moreover, if the business of all politics is to make life tolerable for the greatest number, this greatest number may also determine what they understand by a tolerable life; if they think their intellect capable of finding the right means to this goal, what good would it do to doubt it? They simply want to be the architects of their own fortune and misfortune; and if this feeling of self-determination, this pride in the five or six concepts their heads contain and can bring to light, does indeed make their life so agreeable that

they gladly bear the fatal consequences of their narrowness, then there is little to object to, provided that their narrowness does not go so far as to demand that everything should become politics in their sense, and that everyone should live and act according to their standard. For, first of all, some people must be allowed (now, more than ever) to keep out of politics and stand aside a little; the pleasure of selfdetermination is driving these people, too, and there may even be a little pride involved in being silent when too many-or only many-are speaking. Second, one must overlook it if these few do not take the happiness of the many (whether defined as peoples, or classes of population) so seriously, and are now and then guilty of an ironic attitude; for them, seriousness lies elsewhere; they have a different concept of happiness: their goal cannot be embraced by any clumsy hand with just five fingers. Finally (and certainly this is hardest to grant them, but must also be granted), they too have an occasional moment when they emerge from their silent isolation and try the power of their lungs again; then they call to each other, like men lost in a forest, to make themselves known and encourage each other; of course, when they do, various things are heard that sound bad to ears not meant to hear them. Soon afterwards, it is quiet in the forest again, so quiet that one can again hear clearly the buzzing, humming, and fluttering -of the innumerable insects that live in, above, and below it.

## 439

Culture and caste. A higher culture can come into being only where there are two castes of society: the working caste and the idle caste, capable of true leisure; or, to express it more emphatically, the caste of forced labor and the caste of free labor. The distribution of happiness is not a crucial factor when it is a matter of engendering a higher culture, but the caste of the idle is in fact the more capable of suffering and does suffer more; its contentment in existence is slighter; its task greater. Now, if there should be an exchange between the two castes, so that duller, less spiritual individuals and families from the higher caste are demoted into the lower, and, conversely, the freer people from that caste gain admission to the higher: then a condition has been achieved beyond which only the open sea of indefinite desires is still visible.

Thus the fading voice of the old era speaks to us; but where are the ears left to hear it?

# 440

Of blood. Men and women of blood have an advantage over others, giving them an indubitable claim to higher esteem, because they possess two arts, increasingly heightened through inheritance: the art of being able to command, and the art of proud obedience.

Now, wherever commanding is part of the daily routine (as in the great world of big business and industry), something similar to those generations "of blood" comes into being, but they lack the noble bearing in obedience, which the former inherited from feudal conditions, and which will no longer grow in our cultural climate.

Subordination. The subordination that is valued so highly in military and bureaucratic states will soon become as unbelievable to us as the secret tactics of the Jesuits have already become; and when this subordination is no longer possible, it will no longer be possible to achieve a number of its most astonishing consequences, and the world will be the poorer. Subordination must vanish, for its basis is vanishing: belief in absolute authority, in ultimate truth. Even in military states, physical coercion is not sufficient to produce subordination; rather it requires an inherited adoration of princeliness, as of something superhuman.

In freer situations, one subordinates himself only on conditions, as a consequence of a mutual contract, that is, without any prejudice to self-interest.

### 442

Conscript army. The greatest disadvantage of the conscript army, now so widely acclaimed, consists in the squandering of men of the highest civilization; they exist at all only when every circumstance is favorable-how sparingly and anxiously one should deal with them, since it requires great periods of time to create the chance conditions for the production of such delicately organized brains! But just as the Greeks wallowed in Greek blood, so Europeans are now wallowing in European blood; and, in fact, it is the men of highest culture who are always sacrificed in the relatively greatest number, the men who guarantee an abundant and good posterity; for these men stand as commanders in the front lines of a battle, and moreover, because of their greater ambition, expose themselves most to dangers.

Nowadays, when quite different and higher tasks are set than patria and honor, crude Roman patriotism is either something dishonest, or a sign of backwardness.

#### 443

Hope as arrogance. Our social order will slowly melt away, as all earlier orders have done when the suns of new ideas shone forth with new warmth over the people. One can desire this melting only in that one has hope; and one may reasonably have hope only if one credits his own heart and head, and that of his equals, with more strength than one credits to the representatives of the existing order. Usually, then, this hope will be arrogance, an overestimation.

### 444

War. One can say against war that it makes the victor stupid and the vanquished malicious. In favor of war, one can say that it barbarizes through both these effects and thus makes man more natural; war is the sleep or wintertime of culture: man emerges from it with more strength, both for the good and for the bad.

### 445

In the service of princes. In order to act with complete inconsideration, a statesman will do best to carry out his work not for himself, but for his prince. The spectator's eye will be so blinded by the shine of this overall selflessness that he will not see the wiles and severities which the statesman's work brings with it.

#### 446

A question of power, not justice. For men who always consider the higher usefulness of a matter, socialism, if it really is the uprising against their oppressors of people oppressed and kept down for thousands of years, poses no problem of justice (with the ludicrous, weak question: "How far should one yield to its demands?"), but only a

problem of power ("To what extent can one use its demands?"). So it is like a natural power-steam, for example-which is either forced by man, as a god of machines, into his service, or, when there are mistakes in the machine (that is, errors of human calculation in its construction), wrecks itself and the human with it. To solve that question of power, one must know how strong socialism is, and in which of its modifications it can still be used as a mighty lever within the current political power game; in some circumstances one would even have to do everything possible to strengthen it. With every great force (even the most dangerous), humanity must think how to make it into a tool of its own intentions.

Socialism gains a right only when the two powers, the representatives of the old and new, seem to have come to war, but then both parties prudently calculate how they may preserve themselves to best advantage, and this results in their desire for a treaty. No justice without a treaty. Until now, however, there has been neither war in the indicated territory, nor treaties, and thus no rights, and no "ought" either.

#### 447

Use of the smallest dishonesty. The power of the press consists in the fact that every individual who serves it feels only slightly pledged or bound to it. He usually gives his opinion, but sometimes does not give it, in order to help his party or the politics of his country, or even himself. Such little misdemeanors of dishonesty, or perhaps only of dishonest reticence, are not hard for the individual to bear; and yet the consequences are extraordinary, because these little misdemeanors are committed by many people at the same time. Each of these people says to himself, "For such petty services I live better and can make my livelihood; if I fail in such little considerations, I make myself impossible." Because it almost seems that writing one line more or less, and perhaps even without a signature, makes no difference morally, a man who has money and influence can turn any opinion into the public one. Whoever realizes that most people are weak in small things, and wants to attain his own purposes through them, is always a dangerous human being.

#### 448

Complaining too loudly. When the description of an emergency (the crimes of an administration, or bribery and favoritism in political or scholarly corporations, for example) is greatly exaggerated, it does of course have less of an effect on insightful people, but it has all the greater effect on the uninsightful (who would have remained indifferent to a careful, measured presentation). But since the uninsightful are considerably in the majority, and harbor within themselves greater strength of will and a more vehement desire for action, the exaggeration will lead to investigations, punishments, promises, and reorganizations.

To that extent, it is useful to exaggerate when describing emergencies.

#### 449

The apparent weather-makers of politics. Just as people secretly assume that a man who knows something about the weather and can predict it a day in advance actually makes the weather, so even educated and learned men, calling on superstitious belief, attribute all the important changes and conjunctures that occurred during the government of great statesmen to them, as their own work, when it is only too clear that they knew something about it sooner than the others and made their calculations accordingly; thus they, too, are taken as weather-makers-and this belief is not the least tool of their power.

New and old concept of government. To differentiate between government and people, as if two separate spheres of power, one stronger and higher, the other weaker and lower, were negotiating and coming to agreement, is a bit of inherited political sensibility that still accords exactly with the historical establishment of the power relationship in most states. When, for example, Bismarck describes the constitutional form as a compromise between government and people, he is speaking according to a principle that has its reason in history (which is, of course, also the source for that portion of unreason, without which nothing human can exist). By contrast, we are now supposed to learn (according to a principle that has sprung from the head alone, and is supposed to make history) that government is nothing but an organ of the people, and not a provident, honorable "Above" in relationship to a habitually humble "Below." Before one accepts this formulation of the concept of government, which is as yet unhistorical and arbitrary, if more logical, we might consider the consequences: for the relationship between people and government is the strongest model relationship, according to which the interactions between teacher and pupil, head of the house and servants, father and family, commander-in-chief and soldier, master and apprentice, are automatically patterned. All these relationships are now being slightly transformed, under the influence of the prevailing constitutional form of government: they are becoming compromises. But how will they have to reverse and displace themselves, changing name and nature, when that very newest concept of government has captured everyone's mind! But it will probably take another century for that. In this regard, there is nothing to wish for more than caution and slow development.

#### 451

Justice as a party's lure. Noble (if not exactly very insightful) representatives of the ruling class may well vow to treat people as equals, and grant them equal rights. To that extent, a socialistic way of thought, based on justice, is possible; but, as we said, only within the ruling class, which in this case practices justice by its sacrifices and renunciations. On the other hand, to demand equality of rights, as do the socialists of the subjugated caste, never results from justice but rather covetousness. If one shows the beast bloody pieces of meat close by, and then draws them away again until it finally roars, do you think this roar means justice?

## 452

Possession and justice. When socialists prove that the distribution of wealth in present-day society is the consequence of countless injustices and atrocities, rejecting in summa the obligation towards anything so unjustly established, they are seeing one particular thing only. The whole past of the old culture is built on violence, slavery, deception, error; but we, the heirs of all these conditions, indeed the convergence of that whole past, cannot decree ourselves away, and cannot want to remove one particular part. The unjust frame of mind lies in the souls of the "havenots," too; they are no better than the "haves," and have no special moral privilege, for at some point their forefathers were "haves," too. We do not need forcible new distributions of property, but rather gradual transformations of attitude; justice must become greater in everyone, and the violent instinct weaker.

The helmsman of passions. The statesman creates public passions in order to profit from the counterpassion they awaken. To take an example: a German statesman knows well that the Catholic Church will never have the same plans as Russia, indeed that it would much rather ally itself with the Turks than with Russia; he likewise knows that Germany is greatly threatened by the danger of an alliance of France with Russia. Now, if he can succeed in making France the hearth and home of the Catholic Church, he will have eliminated this danger for a long time to come. Thus he has an interest in showing hatred towards the Catholics and, by hostilities of all kinds, transforming believers in the Pope's authority into a passionate political power that is inimical to German politics and must naturally merge with France, as Germany's adversary. He aims as necessarily at the Catholicization of France, as Mirabeau saw the salvation of his fatherland in its de-Catholicization. Thus, one state desires to cloud millions of minds in another state, in order to derive its benefit from this clouding. This is the same attitude that supports the neighboring

its benefit from this clouding. This is the same attitude that supports the neighboring states' republican form of government-"le désorde organisé ", as Merimée says—for the sole reason that it assumes it will make the people weaker, more divided, and less able to wage war.

#### 454

Dangerous subversive spirits. One can divide those who are intent on overthrowing society into the ones who want to gain something for themselves, and the ones who want to gain it for their children and grandchildren. The latter are the more dangerous; for they have faith, and the good conscience of selflessness. The others can be diverted: the ruling society is still rich and clever enough for that. Danger begins when goals become impersonal; revolutionaries whose interest is impersonal may regard all defenders of the existing order as having a personal interest, and may therefore feel superior to them.

## 455

Political value of paternity. If a man has no sons, he has no full right to speak about the needs of a single matter of state. He has to have risked with the others what is most precious to him; only then is he bound firmly to the state. One must consider the happiness of one's descendants, and so, above all, have descendants, in order to take a proper, natural part in all institutions and their transformation. The development of higher morality depends on a man's having sons: this makes him unselfish, or, more exactly, it expands his selfishness over time, and allows him seriously to pursue goals beyond his individual lifetime.

### 456

Pride in ancestors. One can justly be proud of an unbroken line of good ancestors, up to one's father-but not proud of the line, for everyone has that. The descent from good ancestors makes up true nobility of birth; one single interruption in that chain, one evil ancestor, and the nobility of birth is cancelled out. Everyone who speaks of his nobility should be asked whether he has no violent, greedy, dissolute, malicious, or cruel man among his ancestors. If he can thereupon answer "no" in good conscience, one should court his friendship.

457

Slaves and workers. That we lay more value on satisfying our vanity than on all other comforts (security, shelter, pleasure of all kinds) is revealed to a ludicrous degree by the fact that (except for political reasons) everyone desires the abolition of slavery, and utterly abhors bringing men into this state: while each of us must admit that slaves live more securely and happily than the modern worker in all regards, and that slave labor is very little labor, compared to that of the "worker." One protests in the name of human dignity, but expressed more plainly, that is that good old vanity, which experiences Not-being-equal-to or Publicly-being-esteemed-lower as the harshest fate.

The cynic thinks differently about the matter, because he scorns honor-and so for a time Diogenes was a slave and a tutor.

#### 458

Guiding minds and their tools. We see that great statesmen, and in general all those who must use many men to execute their plans, proceed now in one way, now in another: either they choose very subtly and carefully the men who suit their plans, and then give them relatively great freedom, knowing that the nature of these select men is driving them exactly to where they themselves wish to have them; or else they choose badly, indeed, take whatever falls into their hands, but then form each piece of clay into something fit for their purposes. This last sort is the more violent; they also desire more submissive tools; their knowledge of human psychology is usually much less, their disdain for humans greater than among the first-named minds; but the machine that they construct usually works better than the machine from the workshops of the former.

#### 459

Arbitrary law necessary. Lawyers argue whether that law which is most thoroughly thought out, or that which is easiest to understand should prevail in a people. The first type, whose greatest model is Roman law, seems incomprehensible to the layman and therefore no expression of his sense of justice. Popular laws, like the Germanic, for example, were crude, superstitious, illogical, in part silly, but they reflected quite specific inherited native customs and feelings. But when law is no longer a tradition, as in our case, it can only be commanded, or forced; none of us has a traditional sense of justice any longer; therefore we must content ourselves with arbitrary laws, which express the necessity of having to have a law. Then, the most logical law is the most acceptable, because it is the most impartial, even admitting that, in the relationship of crime and punishment, the smallest unit of measure is always set arbitrarily.

## 460

The great man of the masses. It is easy to give the recipe for what the masses call a great man. By all means, supply them with something that they find very pleasant, or, first, put the idea into their heads that this or that would be very pleasant, and then give it to them. But on no account immediately: let it rather be won with great exertion, or let it seem so. The masses must have the impression that a mighty, indeed invincible, strength of will is present; at least it must seem to be there. Everyone admires a strong will, because no one has it, and everyone tells himself that, if he had it, there would be no more limits for him and his egoism. Now, if it appears that this strong will is producing something very pleasant for the masses.

instead of listening to its own covetous desires, then everyone admires it all the more, and congratulates himself. For the rest, let him have all the characteristics of the masses: the less they are ashamed before him, the more popular he is. So, let him be violent, envious, exploitative, scheming, fawning, grovelling, puffed up, or, according to the circumstances, all of the above.

#### 461

Prince and God. Men often deal with their princes in a similar way as with their God, since after all the Prince was often God's representative, or at least his high priest. This almost uncanny feeling of reverence and fear and shame had, and has, become much weaker, but sometimes it flares up and attaches to powerful people generally. Worship of the genius is an echo of this reverence for gods and princes. Wherever one endeavors to elevate individual men to the superhuman, the tendency also exists to imagine whole classes of people as rougher and more base than they really are.

#### 462

My utopia. In a better social order, the hard work and misery of life will be allotted to the man who suffers least from it, that is, to the dullest man, and so on step by step upwards to the man who is most sensitive to the highest, most sublimated kind of suffering, and therefore suffers even when life is most greatly eased.

## 463

A delusion in the theory of subversion. There are political and social visionaries who hotly and eloquently demand the overthrow of all orders, in the belief that the proudest temple of fair humanity would then immediately rise up on its own. In these dangerous dreams, there is still the echo of Rousseau's superstition, which believes in a wondrous, innate, but, as it were, repressed goodness of human nature, and attributes all the blame for that repression to the institutions of culture, in society, state, and education. Unfortunately, we know from historical experience that every such overthrow once more resurrects the wildest energies, the long since buried horrors and extravagances of most distant times. An overthrow can well be a source of energy in an exhausted human race, but it can never be an organizer, architect artist, perfecter of the human character.

It is not Voltaire's temperate nature, inclined to organizing cleansing, and restructuring, but rather Rousseau's passionate idiocies and half-truths that have called awake the optimistic spirit of revolution, counter to which I shout: "Ecrasez l'infame!" Because of him, the spirit of enlightenment and of progressive development has been scared off for a long time to come: let us see (each one for himself) whether it is not possible to call it back again!

#### 464

Moderation. Complete decisiveness in thought and inquiry—that is, free-thinking, when it has become a quality of character—makes men moderate in behavior: for it reduces covetousness, draws much of the available energy to itself in order to advance

spiritual ends, and shows what is half-useful or useless and dangerous about all sudden changes.

#### 465

Resurrection of the spirit. On its political sickbed, a people usually regenerates itself and finds its spirit again, which had been lost gradually in the seeking and claiming of power. Culture owes its highest achievements to politically weakened times.

#### 466

New beliefs in the old house. The overthrow of beliefs is not immediately followed by the overthrow of institutions; rather, the new beliefs live for a long time in the now desolate and eerie house of their predecessors, which they themselves preserve, because of the housing shortage.

### 467

The educational system. The educational system in large states will always be mediocre at best, for the same reason that the cooking in large kitchens is at best mediocre.

### 468

Innocent corruption. In all institutions that do not feel the sharp wind of public criticism (as, for example, in scholarly organizations and senates), an innocent corruption grows up, like a mushroom.

#### 469

Scholars as politicians. Scholars who become politicians are usually given the comic role of having to be the good conscience of a policy.

# 470

The wolf hidden behind the sheep. In certain situations, almost every politician needs an honest man so badly that, like a ravenous wolf, he breaks into a sheeppen: not, however, in order to eat the ram he has stolen, but rather to hide behind its woolly back.

## 471

Happy times. A happy era is completely impossible, because men want only to desire it, but not to have it, and every individual, if he has good days, learns virtually to pray for unrest and misery. The destiny of men is designed for happy moments (every life has those), but not for happy eras. Nevertheless, this idea, as a heritage of past ages, will endure in the human imagination as "the place beyond the mountains," for since ancient times, the concept of the age of happiness has been inferred from that state when, after powerfully exerting himself in hunting or war, man surrenders to rest, stretches his limbs, and hears the wings of slumber rustle around him. It is a false conclusion when man imagines, according to that old habit of mind, that after whole periods of misery and toil, he could experience such a state of happiness in corresponding intensity and duration.

Religion and government. As long as the state, or more precisely, the government knows that it is appointed as trustee on behalf of a group of people in their minority, and for their sake considers the question whether religion is to be preserved or eliminated, it will most probably always decide to preserve religion. For religion appeases the individual soul in times of loss, privation, fear, or mistrust, that is, when government feels itself unable to do anything directly to alleviate the private man's inner suffering; even during universal, inevitable, and initially unpreventable misfortunes (famines, financial crises, wars), religion gives the masses a calm, patient and trusting bearing. Wherever the necessary or coincidental failings of a state government, or the dangerous consequences of dynastic interests catch the eve of a man of insight and make him recalcitrant, the uninsightful will think they are seeing the finger of God, and will submit patiently to the directives from Above (in which concept, divine and human ways of government are usually merged). Thus the citizens' inner peace and a continuity of development will be preserved. Religion protects and seals the power that lies in the unity of popular sentiment, in identical opinions and goals for all, discounting those rare cases when a priesthood and the state power cannot agree about the price and enter into battle. Usually, the state will know how to win the priests over, because it needs their most private, secret education of souls and knows how to appreciate servants who seem outwardly to represent a quite different interest. Without the help of priests, no power can become "legitimate" even now-as Napoleon understood.

Thus, absolute tutelary government and the careful preservation of religion necessarily go together. It is to be presumed that ruling persons and classes will be enlightened about the benefit provided them by religion, and thus feel somewhat superior to it, in that they are using it as a tool: and this is the origin of freethinking. But what if a quite different view of the concept of government, as it is taught in democratic states, begins to prevail? If one sees in government nothing but the instrument of popular will, no Above in contrast to a Below, but solely a function of the single sovereign, the people? Then the government can only take the same position toward religion that the people hold; any spread of enlightenment will have to reverberate right into its representatives; it will not be so easy to use or exploit religious energies and comforts for state purposes (unless powerful party leaders occasionally exert an influence similar to that of enlightened despotism). But if the state may no longer draw any use from religion itself, or if the people think so variously about religious matters that the government cannot take uniform, unified measures regarding religion, then the necessary alternative will appear to be to treat religion as a private matter and consign it to the conscience and habits of each individual. At the very first, the result is that religious feeling appears to be strengthened, to the extent that hidden or repressed stirrings of it, which the state had unwittingly or deliberately stifled, now break out and exceed all limits; later, it turns out that religion is overrun with sects, and that an abundance of dragon's teeth had been sown at the moment when religion was made a private affair. Finally, the sight of the strife, and the hostile exposure of all the weaknesses of religious confessions allow no other alternative but that every superior and more gifted man makes irreligiosity his private concern. Then this attitude also prevails in the minds of those who govern, and gives, almost against their will, an antireligious character to the measures they take. As soon as this happens, the people who are still moved by religion, and who used to adore the state as something half-divine or wholly divine, develop an attitude decidedly hostile to the state; they attack government measures, try to impede, cross, disturb as much as they can, and because their opposition is so

heated, they drive the other party, the irreligious one, into an almost fanatical enthusiasm for the state; also contributing secretly to this is the fact that, since they parted from religion, the nonreligious have had a feeling of emptiness and are provisionally trying to create a substitute, a kind of fulfillment, through devotion to the state. After these transitional struggles, which may last a long time, it is finally decided whether the religious parties are still strong enough to resurrect an old state of affairs and turn the wheel back-in which case, the state inevitably falls into the hands of enlightened despotism (perhaps less enlightened and more fearful than before)-or whether the nonreligious parties prevail, undermining and finally thwarting the propagation of their opponents for a few generations, perhaps by means of schools and education. Yet their enthusiasm for the state will also diminish then. It becomes more and more clear that when religious adoration, which makes the state into a mysterium, a transcendent institution, is shaken, so is the reverent and pious relationship to the state. Henceforth, individuals see only the side of it that can be helpful or harmful to them; they press forward with all the means in their power to get an influence over it. But soon this competition becomes too great; men and parties switch too quickly; too impetuously, they throw each other down from the mountain, after they have scarcely arrived at the top. There is no guarantee that any measure a government puts through will endure; people shy away from undertakings that would have to grow quietly over decades or centuries in order to produce ripe fruit. No longer does anyone feel an obligation toward a law, other than to bow instantaneously to the power that introduced it; at once, however, people begin to undermine it with a new power, a new majority yet to be formed. Finally (one can state it with certainty) the distrust of anything that governs, the insight into the uselessness and irritation of these short-lived struggles, must urge men to a quite new decision: the abolition of the concept of the state, the end of the antithesis "private and public." Step by step, private companies incorporate state businesses; even the most stubborn vestige of the old work of governing (for example, that activity which is supposed to secure private parties against other private parties) will ultimately be taken care of by private contractors. Neglect, decline, and death of the state, the unleashing of the private person (I am careful not to say "of the individual")this is the result of the democratic concept of the state; this is its mission. If it has fulfilled its task (which, like everything human, includes much reason and unreason), if all the relapses of the old illness have been overcome, then a new leaf in the storybook of humanity will be turned; on it one will read all sorts of strange histories, and perhaps some good things as well.

To recapitulate briefly, the interests of tutelary government and the interests of religion go together hand in hand, so that if the latter begins to die out, the foundation of the state will also be shaken. The belief in a divine order of political affairs, in a mysterium in the existence of the state, has a religious origin; if religion disappears, the state will inevitably lose its old veil of Isis and no longer awaken awe. The sovereignty of the people, seen closely, serves to scare off even the last trace of magic and superstition contained in these feelings; modern democracy is the historical form of the decline of the state.

But the prospect resulting from this certain decline is not an unhappy one in every respect: of all their qualities, men's cleverness and selfishness are the best developed; when the state no longer satisfies the demands of these energies, chaos will be the last thing to occur. Rather, an invention even more expedient than the state will triumph over the state. Mankind has already seen many an organizational power die out, for example, associations by sex, which for thousands of years were

much more powerful than the family, indeed held sway and organized society long before the family existed. We ourselves are witnessing how the significant legal and political idea of the family, which once ruled as far as Roman culture reached, is growing ever fainter and feebler. Thus a later generation will also see the state become meaningless in certain stretches of the earth-an idea that many men today can hardly contemplate without fear and abhorrence. To be sure, to work on the spread and realization of this idea is something else again: one must have a very arrogant opinion of his own reason and only a superficial understanding of history to set his hand to the plough right now-while there is still no one who can show us the seeds that are to be strewn afterwards on the ravaged earth. So let us trust to "men's cleverness and selfishness" that the state will still endure for a good while, and that the destructive efforts of overzealous and rash pretenders to knowledge will be repulsed!

#### 473

Socialism in respect to its means. Socialism is the visionary younger brother of an almost decrepit despotism, whose heir it wants to be. Thus its efforts are reactionary in the deepest sense. For it desires a wealth of executive power, as only despotism had it; indeed, it outdoes everything in the past by striving for the downright destruction of the individual, which it sees as an unjustified luxury of nature, and which it intends to improve into an expedient organ of the community. Socialism crops up in the vicinity of all excessive displays of power because of its relation to it. like the typical old socialist Plato, at the court of the Sicilian tyrant; it desires (and in certain circumstances, furthers) the Caesarean power state of this century, because, as we said, it would like to be its heir. But even this inheritance would not suffice for its purposes; it needs the most submissive subjugation of all citizens to the absolute state, the like of which has never existed. And since it cannot even count any longer on the old religious piety towards the state, having rather always to work automatically to eliminate piety (because it works on the elimination of all existing states), it can only hope to exist here and there for short periods of time by means of the most extreme terrorism. Therefore, it secretly prepares for reigns of terror, and drives the word "justice" like a nail into the heads of the semieducated masses, to rob them completely of their reason (after this reason has already suffered a great deal from its semieducation), and to give them a good conscience for the evil game that they are supposed to play.

Socialism can serve as a rather brutal and forceful way to teach the danger of all accumulations of state power, and to that extent instill one with distrust of the state itself. When its rough voice chimes in with the battle cry "As much state as possible," it will at first make the cry noisier than ever; but soon the opposite cry will be heard with strength the greater: "As little state as possible."

#### 474

The development of the spirit, feared by the state. Like every organizational political power, the Greek polls spurned and distrusted the increase of culture among its citizens; its powerful natural impulse was to do almost nothing but cripple and obstruct it. The polls did not want to permit to culture any history or evolution; the

education determined by the law of the land was intended to bind all generations and keep them at one level. Later, Plato, too, wanted it no different for his ideal state. So culture developed in spite of the polls; the polls helped indirectly, of course, and involuntarily, because in it an individual's ambition was stimulated greatly, so that once he had come to the path of intellectual development, he pursued that, too, as far as it would go. One should not evoke Pericles' panegyric as refutation, for it is only a great, optimistic delusion about the allegedly necessary connection between the polls and Athenian civilization; just before the night falls on Athens (the plague and the break with tradition), Thucydides lets it shine resplendent once again, like a transfiguring sunset, at whose sight we are to forget the bad day that went before it.

#### 475

The European man and the destruction of nations. Commerce and industry, tragic in books and letters, the commonality of all higher culture, guick changes of locality and landscape, the present-day nomadic life of all nonlandowners-these conditions necessarily bring about a weakening and ultimately a destruction of nations, or at least of European nations; so that a mixed race, that of the European man, has to originate out of all of them, as the result of continual crossbreeding. The isolation of nations due to engendered national hostilities now works against this goal, consciously or unconsciously, but the mixing process goes on slowly, nevertheless, despite those intermittent countercurrents; this artificial nationalism, by the way, is as dangerous as artificial Catholicism was, for it is in essence a forcible state of emergency and martial law, imposed by the few on the many, and requiring cunning, lies, and force to remain respectable. It is not the self-interest of the many (the people), as one would have it, that urges this nationalism, but primarily the selfinterest of certain royal dynasties, as well as that of certain commercial and social classes; once a man has understood this, he should be undaunted in presenting himself as a good European, and should work actively on the merging of nations. The Germans, because of their age-old, proven trait of being the nations' interpreter and mediator, will be able to help in this process.

Incidentally, the whole problem of the Jews exists only within national states, inasmuch as their energy and higher intelligence, their capital of spirit and will, which accumulated from generation to generation in the long school of their suffering, must predominate to a degree that awakens envy and hatred; and so, in the literature of nearly all present-day nations (and, in fact, in proportion to their renewed nationalistic behavior), there is an increase in the literary misconduct that leads the Jews to the slaughterhouse, as scapegoats for every possible public and private misfortune. As soon as it is no longer a matter of preserving nations, but rather of producing the strongest possible mixed European race, the Jew becomes as useful and desirable an ingredient as any other national quantity. Every nation, every man has disagreeable, even dangerous characteristics; it is cruel to demand that the Jew should be an exception. Those characteristics may even be especially dangerous and frightful in him, and perhaps the youthful Jew of the stock exchange is the most repugnant invention of the whole human race. Nevertheless, I would like to know how much one must excuse in the overall accounting of a people which, not without guilt on all our parts, has had the most sorrowful history of all peoples, and to whom we owe the noblest human being (Christ), the purest philosopher (Spinoza), the mightiest book, and the most effective moral code in the world. Furthermore, in the

darkest medieval times, when the Asiatic cloud had settled heavily over Europe, it was the Jewish freethinkers, scholars, and doctors, who, under the harshest personal pressure, held fast to the banner of enlightenment and intellectual independence, and defended Europe against Asia; we owe to their efforts not least, that a more natural, rational, and in any event unmythical explanation of the world could finally triumph again, and that the ring of culture which now links us to the enlightenment of Greco-Roman antiquity, remained unbroken. If Christianity did everything possible to orientalize the Occident, then Judaism helped substantially to occidentalize it again and again, which, in a certain sense, is to say that it made Europe's history and task into a continuation of the Greek.

## 476

Apparent superiority of the Middle Ages. The Middle Ages offers in the church an institution with a quite universal goal, comprehending all men, and aimed at their (supposed) highest interest; in contrast to it, the goals of states and nations, which modern history offers, make a disheartening impression; they appear petty, low, materialistic, geographically narrow. But we should not form our judgments because of these different impressions on our imagination; for the universal institution of the church was reflecting artificial needs, based on fictions, which, if they were not yet present, it first had to produce (need for redemption). The new institutions help in real states of need; and the time is coming when institutions will be formed in order to serve the common, true needs of all men, and to place that fantastic prototype, the Catholic Church, into the shadows of oblivion.

#### 477

War essential. It is vain rhapsodizing and sentimentality to continue to expect much (even more, to expect a very great deal) from mankind, once it has learned not to wage war. For the time being, we know of no other means to imbue exhausted peoples, as strongly and surely as every great war does, with that raw energy of the battleground, that deep impersonal hatred, that murderous coldbloodedness with a good conscience, that communal, organized ardor in destroying the enemy, that proud indifference to great losses, to one's own existence and to that of one's friends, that muted, earthquakelike convulsion of the soul. Afterwards, if conditions are favorable, the brooks and streams that have broken forth, rolling stones and all kinds of debris along with them, and destroying the meadows of delicate cultures, will start to turn the wheels in the workshops of the spirit with new strength. Culture absolutely cannot do without passions, vices, and acts of malice.

When the Imperial Romans had tired somewhat of wars, they tried to gain new strength by animal-baiting, gladiator contests, and the persecution of Christians. The present-day English, who seem in general also to have renounced war, are using another means to produce anew those fading strengths: they have undertaken dangerous voyages of discovery, crossed oceans, climbed mountains-for scientific purposes, as is said, in truth to bring surplus energy home with them from every sort of adventure and danger. People will discover many other such surrogates for war, but perhaps that will make them understand ever more clearly that such a highly cultivated, and therefore necessarily weary humanity as that of present-day Europe, needs not only wars but the greatest and most terrible wars (that is, occasional relapses into barbarism) in order not to forfeit to the means of culture its culture and its very existence.

Industriousness in South and North. Industriousness comes about in two very different ways. Craftsmen in the South do not become industrious from an acquisitive drive, but rather from the constant needs of others. Because someone is always coming to have his horse shod, or his wagon repaired, the smith is industrious. If no one came, he would lie about the marketplace. It is not so difficult to subsist in a fertile land; to do so, he would need only a very small amount of work, and certainly no industriousness; in the end, he would go begging and be content. The industriousness of an English worker, on the other hand, has acquisitiveness behind it: he is aware of himself and his goals; he wants to attain power with his property, and, with his power, the greatest possible freedom and individual distinction.

### 479

Wealth as the source of a nobility of the blood. Wealth necessarily produces an aristocracy of race, for it permits one to select the most beautiful women and to pay the best teachers; it allows a person to be clean, to have time for physical exercise, and, above all, to avoid dulling physical labor. It provides all the conditions to enable men, in a few generations, to move and even behave elegantly and beautifully: greater freedom of feeling, the absence of miserable pettiness, of degradation before one's employers, of penny thrift.

For a young man, precisely these negative advantages are the richest birthright of good fortune; a very poor man with a noble nature usually destroys himself: he does not advance and acquires nothing; his race is not viable.

But one must also remember that the effects of wealth are almost the same if a man is permitted to consume three hundred talers a year, or thirty thousand: then we no longer find any substantial heightening of favorable conditions. But to have less, to beg as a boy, and to debase oneself, is terrible, though it may be the right point of departure for those who want to try their luck in the splendor of the courts, in submission to the mighty and influential, or for those who want to be heads of churches. (It teaches how to slink bent over into the underground passageways of favor.)

## 480

Envy and sloth in different directions. The two opposing parties, the socialistic and the nationalistic (or however they are called in Europe's various countries) deserve one another: in both of them, envy and laziness are the moving powers. In the one camp, people want to work as little as possible with their hands; in the other, as little as possible with their heads; in nationalism, men hate and envy the outstanding individuals who develop on their own and are not willing to let themselves be placed into the rank and file for the purpose of a mass action; in socialism, men hate and envy the better caste of society, outwardly in a more favorable position, whose actual duty-the production of the highest goods of culture-makes life inwardly all the more difficult and painful. Of course, if one can succeed in turning that spirit of mass action into the spirit of the higher social classes, then the socialistic throngs are quite right to try to bring themselves, externally too, to the level of the former, since inwardly, in heart and head, they are already on the same level.

Live as higher men, and persist in doing the deeds of higher culture-then everything alive will grant you your rights, and the social order, whose peak you represent, will be preserved from any evil eye or hand.

#### 481

Great politics and its losses. War and readiness for war do not cause a people to suffer its greatest losses because of the costs, the obstructions in trade and commerce, or the need to provide for the standing armies (however great these losses may be now, when eight European states spend the sum of two to three billion on them annually). Rather, its greatest loss is that, year in and year out, the ablest, strongest, most industrious men are taken in extraordinary numbers from their own occupations and professions in order to be soldiers. Similarly, a people that prepares to engage in great politics and secure a decisive voice among the mightiest states does not suffer its greatest losses in the most obvious place. It is true that thenceforth it continually sacrifices a large number of its most outstanding talents on the "Altar of the Fatherland," or to national ambition, while earlier, instead of being devoured by politics, they had other spheres of action open to them. But off to the side from these public hecatombs, and fundamentally much more frightful, a show goes on continually in one hundred thousand simultaneous acts: each able, industrious, intelligent, ambitious man of a people greedy for political glory is ruled by this greed and no longer belongs entirely to his own cause, as he did before; every day, new questions and cares of the public good consume a daily tribute, taken from every citizen's mental and emotional capital: the sum of all these sacrifices and losses of individual energy and labor is so enormous, that, almost necessarily, the political flowering of a people is followed by an intellectual impoverishment and exhaustion, a decreased ability to produce works that demand great concentration and singlemindedness. Finally, one may ask whether all this blossoming and splendor of the whole (which, after all, is only expressed as other states' fear of the new colossus, and the patronage, wrung from abroad, of national commerce and trade)whether it is worth it, if all the nobler, more tender and spiritual plants once produced in such abundance on its soil have to be sacrificed to this gross and gaudy national flower.

482

To say it again. Public opinions-private laziness.

Human, All Too Human

**SECTION NINE** 

Man Alone with Himself

483

Enemies of truth. Convictions are more dangerous enemies of truth than lies.

484

Topsy-turvy world. We criticize a thinker more sharply when he proposes a tenet that is disagreeable to us; and yet it would be more reasonable to do this when we find his tenet agreeable.

#### 485

A person of character. It is much more common for a person to appear to have character because he always acts in accord with his temperament, rather than because he always acts in accord with his principles.

#### 486

The one necessary thing. A person must have one or the other, either a disposition which is easygoing by nature, or else a disposition eased by art and knowledge.

#### 487

Passion for things. He who directs his passion to things (the sciences, the national good, cultural interests, the arts) takes'.", much of the fire out of his passion for people (even when they represent those things, as statesmen, philosophers, and artier represent their creations).

#### 488

Calm in action. As a waterfall becomes slower and more floating as it plunges, so the great man of action will act with greater calm than could be expected from his violent desire before the deed.

#### 489

Not too deep . People who comprehend a matter in all its depth seldom remain true to it forever. For they have brought its depths to the light; and then there is always much to see about it that is bad.

## 490

Idealists' delusion . All idealists imagine that the causes they serve are significantly better than the other causes in the world; they do not want to believe that if their cause is to flourish at all, it needs exactly the same foul-smelling manure that all other human undertakings require.

### 491

Self-observation. Man is very well defended against himself, against his own spying and sieges; usually he is able to make out no more of himself than his outer fortifications. The actual stronghold is inaccessible to him, even invisible, unless friends and enemies turn traitor and lead him there by a secret path.

#### 492

The right profession. Men seldom endure a profession if they do not believe or persuade themselves that it is basically more important than all others. Women do the same with their lovers.

#### 493

Nobility of mind. To a great degree, nobility of mind consists of good nature and lack of distrust, and thus contains precisely that which acquisitive and successful people so like to treat with superiority and scorn.

Destination and paths . Many people are obstinate about the path once it is taken, few people about the destination.

### 495

The infuriating thing about an individual way of living. People are always angry at anyone who chooses very individual standards for his life; because of the extraordinary treatment which that man grants to himself, they feel degraded, like ordinary beings.

#### 496

Privilege of greatness. It is the privilege of greatness to grant supreme pleasure through trifling gifts.

#### 497

Unwittingly noble. A man's behavior is unwittingly noble if he has grown accustomed never to want anything from men, and always to give to them.

#### 498

Condition for being a hero. If a man wants to become a hero, the snake must first become a dragon: otherwise he is lacking his proper enemy.

### 499

Friend. Shared joy, not compassion, makes a friend.

#### 500

Using high and low tides. For the purpose of knowledge, one must know how to use that inner current that draws us to a thing, and then the one that, after a time, draws us away from it.

#### 501

Delight in oneself. "Delight in an enterprise," they say; but in truth it is delight in oneself, by means of an enterprise.

### 502

The modest one. He who is modest with people shows his arrogance all the more with things (the city, state, society, epoch, or mankind). That is his revenge.

### 503

Envy and jealousy . Envy and jealousy are the pudenda of the human soul. The comparison can perhaps be pursued further.

### 504

The most refined hypocrite. To speak about oneself not at all is a very refined form of hypocrisy.

# 505

Annoyance. Annoyance is a physical illness that is by no means ended simply by eliminating the cause of the annoyance.

Representatives of truth. The champions of truth are hardest to find, not when it is dangerous to tell it, but rather when it is boring.

#### 507

More troublesome than enemies style='font-size:. When some reason (e.g., gratitude) obliges us to maintain the appearance of unqualified congeniality with people about whose own congenial behavior we are not entirely convinced, these people torment our imagination much more than do our enemies.

## 508

Out in nature. We like to be out in nature so much because it has no opinion about us.

#### 509

Everyone superior in one thing . In civilized circumstances, everyone feels superior to everyone else in at least one way; this is the basis of the general goodwill, inasmuch as everyone is some

one who, under certain conditions, can be of help, and need therefore feel no shame in allowing himself to be helped.

#### 510

Reasons for consolation. When someone dies, we usually need reasons to be consoled, not so much to soften the force of our pain, as to excuse the fact that we feel consoled so easily.

## 511

Loyal to their convictions. The man who has a lot to do usually keeps his general views and opinions almost unchanged; as does each person who works in the service of an idea. He will never test the idea itself any more; he no longer has time for that. Indeed, it is contrary to his interest even to think it possible to discuss it.

# 512

Morality and quantity. One man's greater morality, in contrast to another's, often lies only in the fact that his goals are quantitatively larger. The other man is pulled down by occupying himself with small things, in a narrow sphere.

#### 513

Life as the product of life. However far man may extend himself with his knowledge, however objective he may appear to himself-ultimately he reaps nothing but his own biography.

### 514

Iron necessity. Over the course of history, men learn that iron necessity is neither iron nor necessary.

# 515

From experience. That something is irrational is no argument against its existence, but rather a condition for it.

Truth. No one dies of fatal truths nowadays: there are too many antidotes.

#### 517

Basic insight. There is no pre-established harmony between the furthering of truth and the good of mankind.

## 518

Human lot . Whoever thinks more deeply knows that he is always wrong, whatever his acts and judgments.

#### 519

Truth as Circe. Error has turned animals into men; might truth be capable of turning man into an animal again?

#### 520

Danger of our culture. We belong to a time in which culture is in danger of being destroyed by the means of culture.

### 521

Greatness means: to give a direction. No river is great and bounteous through itself alone, but rather because it takes up so many tributaries and carries them onwards: that makes it great. It is the same with all great minds. All that matters is that one man give the direction, which the many tributaries must then follow; it does not matter whether he is poorly or richly endowed in the beginning.

### 522

Weak conscience. Men who talk about their importance for mankind have a weak conscience about their common bourgeois honesty in keeping contracts or promises.

#### 523

Wanting to be loved. The demand to be loved is the greatest kind of arrogance.

## 524

Contempt for people . The least ambiguous sign of a disdain for people is this: that one tolerates everyone else only as a means to his end, or not at all.

# 525

Disciples out of disagreement. Whoever has brought men to a state of rage against himself has always acquired a party in his favor, too.

## 526

Forgetting one's experiences. It is easy for a man who thinks a lot-and objectively-to forget his own experiences, but not the thoughts that were evoked by them.

# 527

Adhering to an opinion. One man adheres to an opinion because he prides himself on having come upon it by himself; another because he has learned it with effort, and is proud of having grasped it: thus both out of vanity.

Shunning the light. The good deed shuns the light as anxiously as the evil deed: the latter fears that, if it is known, pain (as punishment) will follow; the former fears that, if it is known, joy (that pure joy in oneself, which ceases as soon as it includes the satisfaction of one's vanity) will disappear.

### 529

The day's length. If a man has a great deal to put in them, a day will have a hundred pockets.

### 530

Tyrant-genius. If the soul stirs with an ungovernable desire to assert itself tyranically, and the fire is continually maintained, then even a slight talent (in politicians or artists) gradually becomes an almost irresistible force of nature.

### 531

The life of the enemy. Whoever lives for the sake of combating an enemy has an interest in the enemy's staying alive.

### 532

More important . The unexplained, obscure matter is taken as more important than the explained, clear one.

### 533

Evaluating services rendered . We evaluate services someone renders us according to the value that person places on them, not according to the value they have for us.

## 534

Unhappiness. The distinction that lies in being unhappy (as if to feel happy were a sign of shallowness, lack of ambition, ordinariness) is so great that when someone says, "But how happy you must be!" we usually protest.

## 535

Fantasy of fear . The fantasy of fear is that malevolent, apelike goblin which jumps onto man's back just when he already has the most to bear.

## 536

Value of insipid opponents . Sometimes we remain true to a cause only because its opponents will not stop being insipid.

#### 537

Value of a profession. A profession makes us thoughtless: therein lies its greatest blessing. For it is a bulwark, behind which we are allowed to withdraw when qualms and worries of a general kind attack us.

### 538

Talent. The talent o some men appears slighter than it is because they have always set themselves tasks that are too great.

Youth. The time of youth is disagreeable, for then it is not possible, or not reasonable, to be productive in any sense.

#### 540

Goals too great. Who publicly sets himself great goals, and later realizes privately that he is too weak to accomplish them, does not usually have enough strength to revoke those goals publicly, either, and then inevitably becomes a hypocrite.

### 541

In the stream. Strong currents draw many stones and bushes along with them; strong minds many stupid and muddled heads.

### 542

Danger of intellectual liberation. When a man tries earnestly to liberate his intellect, his passions and desires secretly hope to benefit from it also.

#### 543

Embodiment of the spirit. When a man thinks much and cleverly, not only his face, but also his body takes on a clever look.

## 544

Seeing poorly and hearing poorly. He who sees little, always sees less; he who hears poorly, always hears something more.

### 545

Self-enjoyment in vanity. The vain man wants not only to stand out, but also to feel outstanding, and therefore rejects no means to deceive and outwit himself. Not the opinion of others, but his opinion of their opinion is what he cares about.

#### 546

Vain by way of an exception . When he is physically ill, the man who is usually self-sufficient is vain by way of an exception and responsive to fame and praise. In the proportion that he is losing himself, he must try to regain himself from the outside, using strangers' opinions.

### 547

The "witty" ones . The man who seeks wit has no wit.

### 548

Hint for party chiefs . If we can force people to declare themselves publicly for something, we have usually also brought them to the point of declaring themselves for it privately; they want to continue to be perceived as consistent.

## 549

Contempt. Man is more sensitive to contempt from others than to contempt from himself.

# 550

Rope of gratitude. There are slavish souls who carry their thanks for favors so far that they actually strangle themselves with the rope of gratitude.

### 551

Trick of the prophet . In order to predict the behavior of ordinary men, we must assume that they always expend the least possible amount of intellect to free themselves from a disagreeable situation.

### 552

The only human right. He who strays from tradition becomes a sacrifice to the extraordinary; he who remains in tradition is its slave. Destruction follows in any case.

### 553

Lower than the animal. When man howls with laughter, he surpasses all animals by his coarseness.

### 554

Superficial knowledge. He who speaks a bit of a foreign language has more delight in it than he who speaks it well; pleasure goes along with superficial knowledge.

### 555

Dangerous helpfulness. There are people who want to make men's lives more difficult for no other reason than afterwards to offer them their prescriptions for making life easier-their Christianity, for example.

#### 556

Industriousness and conscientiousness . Industriousness and conscientiousness are often antagonists, in that industriousness wants to take the fruits off the tree while still sour, but conscientiousness lets them hang too long, until they drop off the tree and come to nothing.

#### 557

Suspicion . People whom we cannot tolerate, we try to make suspect.

### 558

Lacking the circumstances . Many men wait all their lives for the opportunity to be good in their way.

## 559

Want of friends. A want of friends points to envy or arrogance.

Many a man owes his friends simply to the fortunate circumstance that he has no cause for envy.

### 560

Danger in multiplicity. With one talent the more, one often stands less secure than with one talent the less: as the table stands better on three legs than on four.

# 561

Model for others. He who wants to set a good example must add a grain of foolishness to his virtue; then others can imitate and, at the same time, rise above the one being imitated-something which people love.

#### 562

Being a target. Often, other people's vicious talk about us is not actually aimed at us, but expresses their annoyance or ill humor arising from quite different reasons.

### 563

Easily resigned. A man suffers little from unfulfilled wishes if he has trained his imagination to think of the past as hateful.

### 564

In danger. When we have just gotten out of the way of a vehicle, we are most in danger of being run over.

#### 565

The role according to the voice. He who is forced to speak more loudly than is his habit (as in front of someone hard of hearing, or before a large audience) generally exaggerates what he has to communicate.

Some people become conspirators, malicious slanderers, or schemers, merely because their voice is best suited to a whisper.

#### 566

Love and hatred. Love and hatred are not blind, but are blinded by the fire they themselves carry with them.

## 567

Made an enemy to one's advantage . Men who are unable to make their merit completely clear to the world seek to awaken an intense enmity towards themselves. Then they have the comfort of thinking that this stands between their merit and its recognition-and that other people assume the same thing, which is of great advantage to their own importance.

### 568

Confession . We forget our guilt when we have confessed it to another, but usually the other person does not forget it.

## 569

Self-sufficiency. The golden fleece of self-sufficiency protects against thrashings, but not against pin-pricks.

### 570

Shadow in the flame. The flame is not so bright to itself as to those on whom it shines: so too the wise man.

### 571

Our own opinions. The first opinion that occurs to us when we are suddenly asked about a matter is usually not our own, but only the customary one, appropriate to our caste, position, or parentage; our own opinions seldom swim near the surface.

Origin of courage. The ordinary man is courageous and invulnerable like a hero when he does not see the danger, when he has no eyes for it. Conversely, the hero's one vulnerable spot is on his back; that is, where he has no eyes.

### 573

Danger in the doctor. A man is either born for his doctor, or else he perishes by his doctor.

### 574

Magical vanity. He who has boldly prophesied the weather three times and has been successful, believes a bit, at the bottom of his heart, in his own prophetic gift. We do not dispute what is magical or irrational when it flatters our self-esteem.

#### 575

Profession . A profession is the backbone of life.

### 576

Danger of personal influence. He who feels that he exercises a great inner influence on another must leave him quite free rein, indeed must look with favor on his occasional resistance and even bring it about: otherwise he will inevitably make himself an enemy.

#### 577

Giving the heir his due. Whoever has established something great with a selfless frame of mind takes care to bring up heirs. It is the sign of a tyrannical and ignoble nature to see one's opponents in all the possible heirs of one's work and to live in a state of self-defense against them.

#### 578

A little knowledge . A little knowledge is more successful than complete knowledge: it conceives things as simpler than they are, thus resulting in opinions that are more comprehensible and persuasive.

### 579

Not suited to be a party member . He who thinks much is not suited to be a party member: too soon, he thinks himself through and beyond the party.

### 580

Bad memory . The advantage of a bad memory is that, several times over, one enjoys the same good things for the first time.

### 581

Causing oneself pain . Inconsiderate thinking is often the sign of a discordant inner state which craves numbness.

## 582

Martyr. The disciple of a martyr suffers more than the martyr.

Residual vanity. The vanity of some people, who should not need to be vain, is the left-over and full-grown habit stemming from that time when they still had no right to believe in themselves, and only acquired their belief from others, by begging it in small change.

## 584

Punctum saliens of passion. He who is about to fall into a state of anger or violent love reaches a point where his soul is full like a vessel; but it needs one more drop of water: the good will to passion (which is generally also called the bad will). Only this little point is necessary; then the vessel runs over.

### 585

Bad-tempered thought. People are like piles of charcoal in the woods. Only when young people have stopped glowing, and carbonized, as charcoal does, do they become useful. As long as they smolder and smoke they are perhaps more interesting, but useless, and all too often troublesome.

Mankind unsparingly uses every individual as material to heat its great machines; but what good are the machines when all individuals (that is, mankind) serve only to keep them going? Machines that are their own end—is that the umana commedia

### 586

The hour-hand of life. Life consists of rare, isolated moments of the greatest significance, and of innumerably many intervals, during which at best the silhouettes of those moments hover about us. Love, springtime, every beautiful melody, mountains, the moon, the sea-all these speak completely to the heart but once, if in fact they ever do get a chance to speak completely. For many men do not have those moments at all, and are themselves intervals and intermissions in the symphony of real life.

#### 587

To set against or set to work? We often make the mistake of actively opposing a direction, or party, or epoch, because we coincidentally get to see only its superficial side, its stunted aspect, or the inescapable "faults of its virtues" -perhaps because we ourselves have participated to a large degree in them. Then we turn our back on them and seek an opposite direction; but it would be better to look for the strong, good sides, or to develop them in ourselves. To be sure, it takes a stronger gaze and a better will to further that which is evolving and imperfect, rather than to penetrate its imperfection and reject it.

### 588

Modesty. True modesty (that is, the knowledge that we are not our own creations) does exist, and it well suits the great mind, because he particularly can comprehend the thought of his complete lack of responsibility (even for whatever good he creates). One does not hate the great man's immodesty because he is feeling his strength, but rather because he wants to feel it primarily by wounding others, treating them imperiously and watching to see how much they can stand. Most often, this actually proves that he lacks a secure sense of his strength, and makes men doubt his greatness. To this extent, cleverness would strongly advise against immodesty.

The first thought of the day . The best way to begin each day well is to think upon awakening whether we could not give at least one person pleasure on this day. If this practice could be accepted as a substitute for the religious habit of prayer, our fellow men would benefit by this change.

### 590

Arrogance as the last means of comfort. If a man accounts for a misfortune, or his intellectual inadequacies, or his illness by seeing them as his predetermined fate, his ordeal, or mysterious punishment for something he had done earlier, he is thereby making his own nature interesting, and imagining himself superior to his fellow men. The proud sinner is a familiar figure in all religious sects.

### 591

Growth of happiness. Near to the sorrow of the world, and often upon its volcanic earth, man has laid out his little gardens of happiness; whether he approaches life as one who wants only knowledge from existence, or as one who yields and resigns himself, or as one who rejoices in a difficulty overcome-everywhere he will find some happiness sprouting up next to the trouble. The more volcanic the earth, the greater the happiness will be-but it would be ludicrous to say that this happiness justified suffering per se.

### 592

The street of one's ancestors . It is reasonable to develop further the talent that one's father or grandfather worked hard at, and not switch to something entirely new; otherwise one is depriving himself of the chance to attain perfection in some one craft. Thus the saying: "Which street should you take?-that of your ancestors."

### 593

Vanity and ambition as educators . So long as a man has not yet become the instrument of the universal human good, ambition may torment him; but if he has achieved that goal, if of necessity he is working like a machine for the good of all, then vanity may enter; it will humanize him in small matters, make him more sociable, tolerable, considerate, once ambition has completed the rough work (of making him useful).

### 594

Philosophical novices . If we have just partaken of a philosopher's wisdom, we go through the streets feeling as if we had been transformed and had become great men; for we encounter only people who do not know this wisdom, and thus we have to deliver a new, unheard-of judgment about everything; because we have acknowledged a book of laws, we also think we now have to act like judges.

### 595

Pleasing by displeasing. People who prefer to be noticed, and thereby displease, desire the same thing as those who do not want to be noticed, and want to please, only to a much greater degree and indirectly, by means of a step that seems to be distancing them from their goal. Because they want to have influence and power, they display their superiority, even if it is felt as disagreeable: for they know that the

man who has finally gained power pleases in almost everything he does and says, that even when he displeases, he seems nevertheless to be pleasing. Both the free spirit and the true believer want power, too, in order to use it to please; if they are threatened because of their doctrines with a dire fate, persecution, prison, or execution, they rejoice at the thought that this will enable their doctrines to be engraved and branded upon mankind; although it is delayed acting, they accept it as a painful but potent means to attain power after all.

### 596

Casus belli and the like . The prince who discovers a casus belli for an earlier decision to wage war against his neighbor is like a father who imposes a mother upon his child, to be henceforth accepted as such. And are not almost all publicly announced motives for our actions such imposed mothers?

### 597

Passions and rights. No one speaks more passionately about his rights than the man who, at the bottom of his heart, doubts them. In drawing passion to his side, he wants to deaden reason and its doubts: he thus gains a good conscience, and, along with it, success with his fellow men.

### 598

The renouncing man's trick . He who protests against marriage, in the manner of Catholic priests, will seek to understand it in its lowest, most vulgar sense. Likewise, he who refuses the respect of his contemporaries will conceive it in a base way; he thus makes his renunciation of it and the fight against it easier for himself. Incidentally, he who denies himself much in large matters will easily indulge himself in small matters. It is conceivable that the man who is above the applause of his contemporaries is nevertheless unable to refuse himself the satisfaction of little vanities.

#### 599

The age of arrogance . The true period of arrogance for talented men comes between their twenty-sixth and thirtieth year; it is the time of first ripeness, with a good bit of sourness still remaining. On the basis of what one feels inside himself, one demands from other people, who see little or nothing of it, respect and humility; and because these are not at first forthcoming, one takes vengeance with a glance, an arrogant gesture, or a tone of voice. This a fine ear and eye will recognize in all the products of those years, be they poems, philosophies, or paintings and music. Older, experienced men smile about it, and remember with emotion this beautiful time of life, in which one is angry at his lot of having to be so much and seem so little. Later, one really seems to be more but the faith in being much has been lost, unless one remain throughout his life vanity's hopeless fool.

### 600

Deceptive and yet firm. When walking around the top of an abyss, or crossing a deep stream on a plank, we need a railing, not to hold onto (for it would collapse with us at once), but rather to achieve the visual image of security. Likewise, when we are young, we need people who unconsciously offer us the service of that railing; it is true that they would not help us if we really were in great danger and wanted to lean on

them; but they give us the comforting sensation of protection nearby (for example, fathers, teachers, friends, as we generally know all three).

### 601

Learning to love . We must learn to love, learn to be kind, and this from earliest youth; if education or chance give us no opportunity to practice these feelings, our soul becomes dry and unsuited even to understanding the tender inventions of loving people. Likewise, hatred must be learned and nurtured, if one wishes to become a proficient hater: otherwise the germ for that, too, will gradually wither.

#### 602

Ruins as decoration. People who go through many spiritual changes retain some views and habits from earlier stages, which then jut out into their new thinking and acting like a bit of inexplicable antiquity and gray stonework, often ornamenting the whole region.

#### 603

Love and respect . 'o Love desires; fear avoids. That is why it is impossible, at least in the same time span, to be loved and respected by the same person. For the man who respects another, acknowledges his power; that is, he fears it: his condition is one of awe." But love acknowledges no power, nothing that separates, differentiates, ranks higher or subordinates. Because the state of being loved carries with it no respect, ambitious men secretly or openly balk against it.

### 604

Prejudice in favor of cold people . People who catch fire rapidly quickly become cold, and are therefore by and large unreliable. Therefore, all those who are always cold, or act that way, benefit from the prejudice that they are especially trustworthy, reliable people: they are being confused with those others who catch fire slowly and burn for a long time.

### 605

What is dangerous about free opinions. The casual entertainment of free opinions is like an itch; giving in to it, one begins to rub the area; finally there is an open, aching wound; that is, the free opinion finally begins to disturb and torment us in our attitude to life, in our human relationships.

## 606

Desire for deep pain . When it has gone, passion leaves behind a dark longing for itself, and in disappearing throws us one last seductive glance. There must have been a kind of pleasure in having been beaten with her whip. In contrast, the more moderate feelings appear flat; apparently we still prefer a more violent displeasure to a weak pleasure.

## 607

Annoyance with others and the world . When, as happens so often, we let our annoyance out on others, while we are actually feeling it about ourselves, we are basically trying to cloud and delude our judgment; we want to motivate our annoyance a posteriori by the oversights and inadequacies of others, so we can lose sight of ourselves.

Religiously strict people, who judge themselves without mercy, are also those who have most often spoken ill of mankind in general. There has never been a saint who reserves sins to himself and virtues to others: he is as rare as the man who, following Buddha's precept, hides his goodness from people and lets them see of himself only what is bad.

### 608

Cause and effect confused . Unconsciously we seek out the principles and dogmas that are in keeping with our temperament, so that in the end it looks as if the principles and dogmas had created our character, given it stability and certainty, while precisely the opposite has occurred. It seems that our thinking and judging are to be made the cause of our nature after the fact, but actually our nature causes us to think and judge one way or the other.

And what decides us on this almost unconscious comedy? Laziness and convenience, and not least the vain desire to be considered consistent through and through, uniform both in character and thought: for this earns us respect, brings us trust and power.

### 609

Age and truth . Young people love what is interesting and odd, no matter how true or false it is. More mature minds love what is interesting and odd about truth. Fully mature intellects, finally, love truth, even when it appears plain and simple, boring to the ordinary person; for they have noticed that truth tends to reveal its highest wisdom in the guise of simplicity.

#### 610

People as bad poets. Just as bad poets, in the second half of a line, look for a thought to fit their rhyme, so people in the second half of their lives, having become more anxious, look for the actions, attitudes, relationships that suit those of their earlier life, so that everything will harmonize outwardly. But then they no longer have any powerful thought to rule their life and determine it anew; rather, in its stead, comes the intention of finding a rhyme.

## 611

Boredom and play . Need forces us to do the work whose product will quiet the need; we are habituated to work by the ever-new awakening of needs. But in those intervals when our needs are quieted and seem to sleep, boredom overtakes us. What is that? It is the habit of working as such, which now asserts itself as a new, additional need; the need becomes the greater, the greater our habit of working, perhaps even the greater our suffering from our needs. To escape boredom, man works either beyond what his usual needs require, or else he invents play, that is, work that is designed to quiet no need other than that for working in general. He who is tired of play, and has no reason to work because of new needs, is sometimes overcome by the longing for a third state that relates to play as floating does to dancing, as dancing does to walking, a blissful, peaceful state of motion: it is the artist's and philosopher's vision of happiness.

## 612

Instruction from pictures . If we consider a series of pictures of ourselves from the time of childhood to that of manhood, we are agreeably surprised to find that the man

resembles the child more than the adolescent: probably corresponding to this occurrence, then, there has been a temporary alienation from our basic character, now overcome again by the man's collected, concentrated strength. This perception agrees with the one that all those strong influences of our passions, our teachers, or political events, which pull us about in our adolescence, later seem to be reduced to a fixed measure. Certainly, they continue to live and act in us, but our basic feeling and basic thinking have the upper hand; these influences are used as sources of power, but no longer as regulators, as happens in our twenties. Thus man's thinking and feeling appear again more in accord with that of his childhood years-and this inner fact is expressed in the external one mentioned above.

## 613

Voice of the years . The tone adolescents use to speak, praise, blame, or invent displeases older people because it is too loud and yet at the same time muffled and unclear, like a tone in a vault, which gains resonance because of the emptiness. For most of what adolescents think has not flowed out of the fullness of their own nature, but rather harmonizes and echoes what is thought, spoken, praised, or blamed around them. But because the feelings (of inclination and disinclination) reverberate in them much more strongly than the reasons for these feelings, there arises, when they give voice to their feeling again, that muffled, ringing tone that indicates the absence or paucity of reasons. The tone of the more mature years is rigorous, sharply punctuated, moderately loud, but like everything clearly articulated, it carries very far. Finally, old age often brings a certain gentleness and indulgence to the sound and seems to sugar it: of course, in some cases it makes it sour, too.

### 614

Backward and anticipating people . The unpleasant personality who is full of mistrust, who reacts with envy to his competitors' and neighbors' successes, who flares up violently at divergent opinions, is showing that he belongs to an earlier stage of culture, and is thus a relic. For the way in which he interacts with people was proper and appropriate for the conditions of an age when rule by force prevailed: he is a backward person. A second personality, who shares profusely in others' joy, who wins friends everywhere, who is touched by everything that grows and evolves, who enjoys other people's honors and successes, and makes no claim to the privilege of alone knowing the truth, but instead is full of modest skepticism-he is an anticipator who is reaching ahead towards a higher human culture. The unpleasant personality grows out of times when the unhewn foundation of human intercourse had still to be laid; the other lives on its highest floors, as far away as possible from the wild animal that rages and howls locked up in the cellars, beneath the foundations of culture.

### 615

Comfort for hypochondriacs . When a great thinker is temporarily subjected to hypochondriacal self-torments, he may say to comfort himself: "This parasite is feeding and growing from your great strength; if that strength were less, you would have less to suffer." The statesman may speak likewise when his jealousy and vengeful feelings, in short, the mood of a bellum omnium contra omnes, for which he as a nation's representative must necessarily have a great gift, occasionally intrude into his personal relations and make his life difficult.

Alienated from the present . There are great advantages in for once removing ourselves distinctly from our time and letting ourselves be driven from its shore back into the ocean of former world views. Looking at the coast from that perspective, we survey for the first time its entire shape, and when we near it again, we have the advantage of understanding it better on the whole than do those who have never left it.

## 617

Sowing and reaping on personal inadequacies . People like Rousseau know how to use their weaknesses, deficiencies, or vices as if they were the fertilizer of their talent. When Rousseau laments the depravity and degeneration of society as the unpleasant consequence of culture, this is based on his personal experience, whose bitterness makes his general condemnation so sharp, and poisons the arrows he shoots. He is relieving himself first as an individual, and thinks that he is seeking a cure that will directly benefit society, but that will also indirectly, and by means of society, benefit him too.

### 618

A philosophical frame of mind. Generally we strive to acquire one emotional stance, one viewpoint for all life situations and events: we usually call that being of a philosophical frame of mind. But rather than making oneself uniform, we may find greater value for the enrichment of knowledge by listening to the soft voice of different life situations; each brings its own views with it. Thus we acknowledge and share the life and nature of many by not treating ourselves like rigid, invariable, single individuals.

### 619

In the fire of contempt . It is a new step towards independence, once a man dares to express opinions that bring disgrace on him if he entertains them; then even his friends and acquaintances begin to grow anxious. The man of talent must pass through this fire, too; afterwards he is much more his own person.

## 620

Sacrifice . If there is a choice, a great sacrifice will be preferred to a small one, because we compensate ourselves for a great sacrifice with self-admiration, and this is not possible with a small one.

## 621

Love as a device . Whoever wants really to get to know something new (be it a person, an event, or a book) does well to take up this new thing with all possible love, to avert his eye quickly from, even to forget, everything about it that he finds inimical, objectionable, or false. So, for example, we give the author of a book the greatest possible head start, and, as if at a race, virtually yearn with a pounding heart for him to reach his goal. By doing this, we penetrate into the heart of the new thing, into its motive center: and this is what it means to get to know it. Once we have got that far, reason then sets its limits; that overestimation, that occasional unhinging of the critical pendulum, was just a device to entice the soul of a matter out into the open.

To think too well or too ill of the world. Whether we think too well or too ill of things, we will always gain the advantage of reaping a greater pleasure: if our preconceived opinion is too good we are generally investing things (experiences) with more sweetness than they actually possess. If a preconceived opinion is overly negative, it leads to a pleasant disappointment: what was pleasurable in those things in and of themselves is increased through the pleasure of our surprise. Incidentally, a morose temperament will experience the opposite in both cases.

### 623

Profound people . Those people whose strength lies in the profundity of their impressions (they are generally called "profound people") are relatively controlled and decisive when anything sudden happens: for in the first moment the impression was still shallow; only later does it become profound. But long-foreseen, anticipated things or people excite such natures most, and make them almost incapable of maintaining presence of mind when their wait is over.

### 624

Traffic with one's higher self. Everyone has his good day, when he finds his higher self; and true humanity demands that we judge someone only when he is in this condition, and not in his workdays of bondage and servitude. We should, for example, assess and honor a painter according to the highest vision he was able to see and portray. But people themselves deal very differently with this, their higher self, and often act out the role of their own self, to the extent that they later keep imitating what they were in those moments. Some regard their ideal with shy humility and would like to deny it: they fear their higher self because, when it speaks, it speaks demandingly. In addition, it has a ghostly freedom of coming or staying away as it wishes; for that reason it is often called a gift of the gods, while actually everything else is a gift of the gods (of chance): this, however, is the man himself.

### 625

Solitary people . Some people are so used to solitude with themselves that they never compare themselves to others, but spin forth their monologue of a life in a calm, joyous mood, holding good conversations with themselves, even laughing. But if they are made to compare themselves with others, they tend to a brooding underestimation of their selves: so that they have to be forced to learn again from others to have a good, fair opinion of themselves. And even from this learned opinion they will always want to detract or reduce something.

Thus one must grant certain men their solitude, and not be silly enough, as often happens, to pity them for it.

### 626

Without melody . There are people for whom a constant inner repose and a harmonious ordering of all their capabilities is so characteristic that any goal-directed activity goes against their grain. They are like a piece of music consisting entirely of sustained harmonious chords, with no evidence of even the beginning of a structured, moving melody. At any movement from the outside, their boat at once gains a new equilibrium on the sea of harmonic euphony. Modern people are usually extremely impatient on meeting such natures, who do not become anything though it may not be said that they are not anything. In certain moods, however, their presence

evokes that rare question: why have melody at all? Why are we not satisfied when life mirrors itself peacefully in a deep lake?

The Middle Ages was richer in such natures than we are. How seldom do we now meet a person who can keep living so peacefully and cheerfully with himself even amidst the turmoil, saying to himself like Goethe: "The best is the deep quiet in which I live and grow against the world, and harvest what they cannot take from me by fire or sword.."

### 627

Life and experience . If one notices how some individuals know how to treat their experiences (their insignificant everyday experiences) so that these become a plot of ground that bears fruit three times a year; while others (and how many of them!) are driven through the waves of the most exciting turns of fate, of the most varied currents of their time or nation, and yet always stay lightly on the surface, like cork: then one is finally tempted to divide mankind into a minority (minimality) of those people who know how to make much out of little and a majority of those who know how to make a little out of much; indeed, one meets those perverse wizards who, instead of creating the world out of nothing, create nothing out of the world.

### 628

Seriousness in play . At sunset in Genoa, I heard from a tower a long chiming of bells: it kept on and on, and over the noise of the backstreets, as if insatiable for itself, it rang out into the evening sky and the sea air, so terrible and so childish at the same time, so melancholy. Then I thought of Plato's words and felt them suddenly in my heart: all in all, nothing human is worth taking very seriously; nevertheless. . .

### 629

On convictions and justice. To carry out later, in coolness and sobriety, what a man promises or decides in passion: this demand is among the heaviest burdens oppressing mankind. To have to acknowledge for all duration the consequences of anger, of raging vengeance, of enthusiastic devotion-this can incite a bitterness against these feelings all the greater because everywhere, and especially by artists, precisely these feelings are the object of idol worship. Artists cultivate the esteem for the passions, and have always done so; to be sure, they also glorify the frightful satisfactions of passion, in which one indulges, the outbursts of revenge that have death, mutilation, or voluntary banishment as a consequence, and the resignation of the broken heart. In any event, they keep alive curiosity about the passions; it is as if they wished to say: without passions you have experienced nothing at all. Because we have vowed to be faithful, even, perhaps, to a purely imaginary being, a God, for instance; because we have given our heart to a prince, a party, a woman, a priestly order, an artist, or a thinker, in the state of blind madness that enveloped us in rapture and let those beings appear worthy of every honor, every sacrifice: are we then inextricably bound? Were we not deceiving ourselves then? Was it not a conditional promise, under the assumption (unstated, to be sure) that those beings to whom we dedicated ourselves really are the beings they appeared to be in our imaginations? Are we obliged to be faithful to our errors, even if we perceive that by this faithfulness we do damage to our higher self?

No-there is no law, no obligation of that kind; we must become traitors, act unfaithfully, forsake our ideals again and again. We do not pass from one period of life to another without causing these pains of betrayal, and without suffering from

them in turn. Should we have to guard ourselves against the upsurging of our feeling in order to avoid these pains? Would not the world then become too bleak, too ghostly for us? We want rather to ask ourselves whether these pains at a change of conviction are necessary, or whether they do not depend on an erroneous opinion and estimation. Why do we admire the man who remains faithful to his conviction and despise the one who changes it? I fear the answer must be that everyone assumes such a change is caused only by motives of baser advantage or personal fear. That is, we believe fundamentally that no one changes his opinions as long as they are advantageous to him, or at least as long as they do him no harm. But if that is the case, it bears bad testimony to the intellectual meaning of all convictions. Let us test how convictions come into being and observe whether they are not vastly overrated: in that way it will be revealed that the change of convictions too is in any case measured by false standards and that until now we have tended to suffer too much from such changes.

### 630

Conviction is the belief that in some point of knowledge one possesses absolute truth. Such a belief presumes, then, that absolute truths exist; likewise, that the perfect methods for arriving at them have been found; finally, that every man who has convictions makes use of these perfect methods. All three assertions prove at once that the man of convictions is not the man of scientific thinking; he stands before us still in the age of theoretical innocence, a child, however grownup he might be otherwise. But throughout thousands of years, people have lived in such childlike assumptions, and from out of them mankind's mightiest sources of power have flowed. The countless people who sacrificed themselves for their convictions thought they were doing it for absolute truth. All of them were wrong; probably no man has ever sacrificed himself for truth; at least, the dogmatic expression of his belief will have been unscientific or half-scientific. But actually one wanted to be right because one thought he had to be right. To let his belief be torn from him meant perhaps to put his eternal happiness in question. With a matter of this extreme importance, the "will" was all too audibly the intellect's prompter. Every believer of every persuasion assumed he could not be refuted; if the counterarguments proved very strong, he could still always malign reason in general and perhaps even raise as a banner of extreme fanaticism the "credo quia absurdum est." It is not the struggle of opinions that has made history so violent, but rather the struggle of belief in opinions, that is, the struggle of convictions. If only all those people who thought so highly of their conviction, who sacrificed all sorts of things to it and spared neither their honor, body nor life in its service, had devoted only half of their strength to investigating by what right they clung to this or that conviction, how they had arrived at it, then how peaceable the history of mankind would appear! How much more would be known! All the cruel scenes during the persecution of every kind of heretic would have been spared us for two reasons: first, because the inquisitors would above all have inquired within themselves, and got beyond the arrogant idea that they were defending the absolute truth; and second, because the heretics themselves would not have granted such poorly established tenets as those of all the sectarians and "orthodox" any further attention, once they had investigated them.

## 631

Stemming from the time when people were accustomed to believe that they possessed absolute truth is a deep discomfort with all skeptical and relativistic

positions on any questions of knowledge; usually we prefer to surrender unconditionally to a conviction held by people of authority (fathers, friends, teachers, princes), and we have a kind of troubled conscience if we do not do so. This inclination is understandable and its consequences do not entitle us to violent reproaches against the development of human reason. But eventually the scientific spirit in man must bring forth that virtue of cautious restraint, that wise moderation that is better known in the realm of practical life than in the realm of theoretical life, and that Goethe, for example, portrayed in his Antonio, as an object of animosity for all Tassos, that is, for those unscientific and also passive natures. The man of conviction has in himself a right not to understand the man of cautious thinking, the theoretical Antonio; the scientific man, on the other hand, has no right to scold him for this; he makes allowances for him and knows besides that, in certain cases, the man will cling to him as Tasso finally does to Antonio.

### 632

If one has not passed through various convictions, but remains caught in the net of his first belief, he is in all events, because of just this unchangeability, a representative of backward cultures; in accordance with this lack of education (which always presupposes educability), he is harsh, injudicious, unteachable, without gentleness, eternally suspect, a person lacking scruples, who reaches for any means to enforce his opinion because he simply cannot understand that there have to be other opinions. In this regard, he is perhaps a source of power, and even salutary in cultures grown too free and lax, but only because he powerfully incites opposition: for in that way the new culture's more delicate structure, which is forced to struggle with him, becomes strong itself.

### 633

Essentially, we are still the same people as those in the period of the Reformationand how should it be otherwise? But we no longer allow ourselves certain means to gain victory for our opinion: this distinguishes us from that age and proves that we belong to a higher culture. These days, if a man still attacks and crushes opinions with suspicions and outbursts of rage, in the manner of men during the Reformation, he clearly betrays that he would have burnt his opponents, had he lived in other times, and that he would have taken recourse to all the means of the Inquisition, had he lived as an opponent of the Reformation. In its time, the Inquisition was reasonable, for it meant nothing other than the general martial law which had to be proclaimed over the whole domain of the church, and which, like every state of martial law, justified the use of the extremest means, namely under the assumption (which we no longer share with those people) that one possessed truth in the church and had to preserve it at any cost, with any sacrifice, for the salvation of mankind. But now we will no longer concede so easily that anyone has the truth; the rigorous methods of inquiry have spread sufficient distrust and caution, so that we experience every man who represents opinions violently in word and deed as any enemy of our present culture, or at least as a backward person. And in fact, the fervor about having the truth counts very little today in relation to that other fervor, more gentle and silent. to be sure, for seeking the truth, a search that does not tire of learning afresh and testing anew.

634

Incidentally, the methodical search for truth itself results from those times when convictions were feuding among themselves. If the individual had not cared about his "truth," that is, about his being right in the end, no method of inquiry would exist at all; but, given the eternal struggle of various individuals' claims to absolute truth, man proceeded step by step, in order to find irrefutable principles by which the justice of the claims could be tested and the argument settled. At first decisions were made according to authorities, later the ways and means with which the ostensible truth had been found were mutually criticized; in between, there was a period when the consequences of the opposing tenet were drawn and perhaps experienced as harmful and saddening; this was to result in everyone's judging that the opponent's conviction contained an error. Finally, the thinkers' personal struggle sharpened their methods so much that truths could really be discovered, and the aberrations of earlier methods were exposed to everyone's eye.

### 635

All in all, scientific methods are at least as important as any other result of inquiry; for the scientific spirit is based on the insight into methods, and were those methods to be lost, all the results of science could not prevent a renewed triumph of superstition and nonsense. Clever people may learn the results of science as much as they like, one still sees from their conversation, especially from their hypotheses in conversation, that they lack the scientific spirit. They do not have that instinctive mistrust of the wrong ways of thinking, a mistrust which, as a consequence of long practice, has put its roots deep into the soul of every scientific man. For them it is enough to find any one hypothesis about a matter; then they get fired up about it and think that puts an end to it. For them, to have an opinion means to get fanatical about it and cherish it in their hearts henceforth as a conviction. If a matter is unexplained. they become excited at the first notion resembling an explanation that enters their brain; this always has the worst consequences, especially in the realm of politics. Therefore everyone should have come to know at least one science in its essentials; then he knows what method is, and how necessary is the most extreme circumspection. This advice should be given to women particularly, who are now the hopeless victims of all hypotheses, especially those which give the impression of being witty, thrilling, invigorating, or energizing. In fact, if one looks closer, one notices that the majority of all educated people still desire convictions and nothing but convictions from a thinker, and that only a slight minority want certainty. The former want to be forcibly carried away, in order to thus increase their own strength; the latter few have that matter-of-fact interest that ignores personal advantage, even the above-mentioned increase of strength. Wherever the thinker behaves like a genius, calling himself one, and looking down like a higher being who deserves authority, he is counting on the class in the overwhelming majority. To the extent that that kind of genius keeps up the heat of convictions and awakens distrust of the cautious and modest spirit of science, he is an enemy of truth, however much he may believe he is its suitor.

## 636

To be sure, there is also quite another category of genius, that of justice; and I can in no way see fit to esteem that kind lower than any philosophical, political, or artistic genius. It is its way to avoid with hearty indignation everything which blinds and confuses our judgment about things; thus it is an enemy of convictions, for it wants to give each thing its due, be it living or dead, real or fictive-and to do so it must

apprehend it clearly. Therefore it places each thing in the best light and walks all around it with an attentive eye. Finally it will even give its due to its opponent, to blind or shortsighted "conviction" (as men call it; women call it "faith")-for the sake of truth.

#### 637

Out of passions grow opinions; mental sloth lets these rigidify into convictions. However, if one feels he is of a free, restlessly lively mind, he can prevent this rigidity through constant change; and if he is on the whole a veritable thinking snowball, then he will have no opinions at all in his head, but rather only certainties and precisely measured probabilities.

But we who are of a mixed nature, sometimes aglow with fire and sometimes chilled by intellect, we want to kneel down before justice, as the only goddess whom we recognize above us. Usually the fire in us makes us unjust, and in the sense of that goddess, impure; never may we touch her hand in this condition; never will the grave smile of her pleasure lie upon us. We honor her as our life's veiled Isis; ashamed, we offer her our pain as a penance and a sacrifice, when the fire burns us and tries to consume us. It is the intellect that saves us from turning utterly to burnt-out coals; here and there it pulls us away from justice's sacrificial altar, or wraps us in an asbestos cocoon. Redeemed from the fire, we then stride on, driven by the intellect, from opinion to opinion, through the change of sides, as noble traitors to all things that can ever be betrayed-and yet with no feeling of guilt.

### 638

The wanderer. He who has come only in part to a freedom of reason cannot feel on earth otherwise than as a wanderer-though not as a traveler towards a final goal, for this does not exist. But he does want to observe, and keep his eyes open for everything that actually occurs in the world; therefore he must not attach his heart too firmly to any individual thing; there must be something wandering within him, which takes its joy in change and transitoriness. To be sure, such a man will have bad nights, when he is tired and finds closed the gates to the city that should offer him rest; perhaps in addition, as in the Orient, the desert reaches up to the gate; predatory animals howl now near, now far; a strong wind stirs; robbers lead off his pack-animals. Then for him the frightful night sinks over the desert like a second desert, and his heart becomes tired of wandering. If the morning sun then rises, glowing like a divinity of wrath, and the city opens up, he sees in the faces of its inhabitants perhaps more of desert, dirt, deception, uncertainty, than outside the gates-and the day is almost worse than the night. So it may happen sometimes to the wanderer; but then, as recompense, come the ecstatic mornings of other regions and days. Then nearby in the dawning light he already sees the bands of muses dancing past him in the mist of the mountains. Afterwards, he strolls quietly in the equilibrium of his forenoon soul, under trees from whose tops and leafy corners only good and bright things are thrown down to him, the gifts of all those free spirits who are at home in mountain, wood, and solitude, and who are, like him, in their sometimes merry, sometimes contemplative way, wanderers and philosophers. Born out of the mysteries of the dawn, they ponder how the day can have such a pure, transparent, transfigured and cheerful face between the hours of ten and twelve-they seek the philosophy of the forenoon.

# **Among Friends**

# An Epilogue

Fine, with one another silent, Finer, with one another laughing Under heaven's silky cloth Leaning over books and moss With friends lightly, loudly laughing Each one showing white teeth shining. If I did well, let us be silent, If I did badly, let us laugh And do it bad again by half, More badly done, more badly laugh, Until the grave, when down we climb Friends! Well! What do you say? Amen! Until we meet again!

Don't excuse it! Don't forgive! You happy, heartfree people, give This unreasonable book1 of mine Ear and heart and sheltering! Truly, friends, my own unreason Did not grow to earn a curse! What I find, what I am seeking Was that ever in a book? Honor one from the fools' legion! Learn from out of this fool's book How reason can be brought "to reason"! So then, friends, what do you say? Amen! Until we meet again. 1. The book referred to was not Human, All Too Human, but rather a planned collection of songs and sayings to be called The Book of Folly (Das Narrenbuch)